

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX - No 11 383 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 6 DE MAYO DE 1990 - 94 PAGINAS - Bs 1.50 --

EN ESTA EDICION

COD cochabambina pide levantar huelga

La organización sindical regional cree conveniente un "cuarto intermedio" en la huelga nacional declarada por la COB (PRESENCIA del País, página 1).

Anuncian reactivación de Vuelta Grande



El campo petrolero de Chuquisaca volverá a producir 3.500 barriles diarios de petróleo, se informó oficialmente (PRESENCIA del País, página 1).

Tercera jornada de la Liga

Comienza hoy el desarrollo de la tercera fecha del campeonato de la Liga del Fútbol Profesional, con estos partidos: San José-The Strongest, en Oruro; Independiente Petrolero-Wilstermann, en Sucre; Blooming-Real, en Santa Cruz, y Ciclón-San Pedro, en Tarija (PRESENCIA Deportiva).

La compleja reunificación alemana

En nuestra sección Reportajes, informes y análisis sobre el proceso de reunificación de las dos Alemanias.

Elevada evasión de impuestos en Cochabamba

La Dirección de la Renta informó que hasta el 50 % de los contribuyentes no cumple sus obligaciones tributarias en Cochabamba (PRESENCIA del País, página 1).

El drama de las demoliciones



La demolición no planificada de edificios antiguos es un atentado contra la cultura, una forma de denigrar al pasado, opina una estudiosa paceña (PRESENCIA Dominical - revista).

La banca opera con fines de lucro

El sistema financiero busca obtener ganancias en todas sus actividades, dijo el presidente de ASOBAN, al justificar las garantías exigidas para la concesión de créditos (página 6).

Nuestras secciones

Esta edición consta de dos secciones de información general y los suplementos Reportajes, PRESENCIA Deportiva, Puerta Abierta (cultural, con programación de TV), PRESENCIA Médica, PRESENCIA Dominical (revista), PRESENCIA Literaria e Historietas.

Narcotráfico, tema central de diálogo Paz - Bush

El presidente viajó ayer a Estados Unidos, para conversar sobre extradición, militarización de lucha antidroga y desarrollo alternativo

El presidente Jaime Paz Zamora emprendió anoche viaje a Estados Unidos para reunirse con el mandatario George Bush, en un encuentro donde el narcotráfico será el tema central de las conversaciones entre ambos mandatarios.

Paz Zamora cumplirá entre el lunes y el miércoles la primera visita oficial que un presidente boliviano realice en 30 años al país del norte.

La reactualización de un tratado de extradición para fortalecer la lucha contra los narcotraficantes, la posible militarización de esa tarea y la concreción de pro-

yectos de desarrollo alternativo para sustituir los cultivos de coca son los aspectos principales que tratarán los presidentes.

"Me parece que ya hemos avanzado bastante como para esperar que el resultado sea positivo" dijo anoche en el aeropuerto de El Alto donde fue despedido por el Vicepresidente y otras autoridades.

El presidente viajó al frente de una comitiva integrada por cinco ministros, cuatro funcionarios, cinco parlamentarios y ocho empresarios privados. A su retorno visitará en Caracas a su colega Carlos Andrés Pérez. (Más información, página 7).



Paz Zamora se despide en el aeropuerto de El Alto

El Papa inicia hoy su segunda visita a México

MEXICO, D.F. 5 (REUTERS).- El Papa Juan Pablo II llega el domingo a México en su segunda visita a este país, donde la Iglesia Católica ha mantenido difíciles relaciones con el Estado pero que parecen haber entrado en un camino de paulatina normalización.

El Papa, también jefe del Estado Vaticano, llegará a un país con el cual la Santa Sede no mantiene relaciones diplomáticas y prohíbe las manifestaciones del culto en público.

Técnicamente Juan Pablo II violará la ley mexicana al vestir en la calle su sotana blanca e incluso presidir la celebración de varias misas al aire libre a la que se espera asistan millones de fieles.

La aparente contradicción entre la constitución anticlerical de 1917 y una población de casi 100 millones de habitantes, de los cuales el 90 por ciento se estiman católicos, es un caso único en América Latina, donde Iglesia y Estado han permanecido unidos durante décadas o es el mismo Estado el que sostiene el culto católico.

En Uruguay la Iglesia y el Estado también quedaron separados en la constitución desde 1917, pero no se establecieron restricciones a las actividades religiosas públicas como en México.

(Más información, página 9).

Trabajadores limpian el atrio de la Basílica de Guadalupe, en Ciudad de México, donde el Papa celebrará hoy una misa.



Comienza proceso de reunificación alemana

BONN, 5 (EFE).- Los seis ministros de Exteriores que participaron en la primera ronda de la conferencia "Dos más cuatro" hoy en Bonn han acordado celebrar por lo menos tres reuniones en el curso de este año para continuar deliberando sobre el proceso de unidad alemana, informó el jefe de la diplomacia alemana, Hans Dietrich Genscher, en una conferencia de prensa.

Los ministros de Asuntos Extranjeros de EE.UU., la URSS, Gran Bretaña, Alemania Occidental (RFA) y Alemania Oriental (RDA) se reunirán sucesivamente en junio en Berlín Este, en julio en París y a comienzos de septiembre en Moscú, explicó Genscher a los periodistas.

Polonia ha sido invitada a tomar parte en la conferencia "Dos más cuatro" que se realizará en París en julio próximo, oportunidad en la que se tratará la cuestión de la frontera occidental de Polonia así como su reconocimiento e intangibilidad conforme al Derecho Internacional.

Genscher subrayó, por otro lado, la "notable unanimidad de pareceres" que caracterizó a los ministros de Exteriores al momento de resaltar la importancia del proceso puesto en marcha por la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Esto se refiere también -destacó el jefe de la diplomacia alemana- a la necesidad de abordar dentro de este proceso unas estructuras internacionales de seguridad.

Finalmente, Genscher subrayó que estas conversaciones en Bonn se distinguieron por "una atmósfera constructiva, objetiva e inspiradora de confianza".

El ministro galo, Roland Dumas, señaló en la conferencia de prensa que su país respaldó la unificación alemana sin reparo alguno. El arreglo de los aspectos externos de esta unificación tiene que considerar los legítimos intereses de seguridad de todos.

Markus Meckel, ministro de Asuntos Extranjeros desde hace 22 días, calificó esta fecha de "un gran día para Alemania y gran día para Europa", dos elementos que forman parte de un todo.

(Más información, página 10).



Independencia

El presidente de Letonia, Anatolijs Gorbunovs, camina por el centro de Riga, ayer, un día después de que esa república declaró su independencia de la URSS.

Gorbachov amenaza con sanciones a Letonia

RIGA, U.R.S.S. 5 (AP).- El presidente Mijaíl S. Gorbachov rechazó hoy la declaración de independencia de Letonia y advirtió a la república del Báltico que podría responder con medidas punitivas administrativas, económicas y políticas si no altera su decisión, informó la agencia noticiosa TASS.

La decisión de Gorbachov fue anunciada un día después de que el Parlamento de Letonia aprobó la declaración de independencia, que fue anunciada en la televisión por Alfred Rubiks, jefe del Partido Comunista de Letonia, informó TASS.

Los legisladores letones, que adoptaron la medida ayer, sostienen que su marcha hacia la independencia es gradual y que incluye un proceso de negociaciones con Moscú.

"El presidente de la U.R.S.S. considera que la declaración que fue aprobada el 4 de mayo por el Parlamento de Letonia, en torno a la restauración de la independencia de la república letona, es una violación de las normas constitucionales y que podría resultar en la rotura de los vínculos gubernamentales de las repúblicas con la Unión Soviética", dijo Gorbachov, según Rubiks.

Gorbachov dijo que sería posible negociar con Letonia pero sólo con la condición de que esa República respete la Constitución soviética, dijo Rubiks según TASS.

El Báltico clama por su independencia

Hace un par de meses, al día siguiente de la declaración independentista de Lituania, Mijail Gorbachov asumía la presidencia de la URSS declarando que se comprometía a velar por el bienestar de "los pueblos de nuestro país" en lugar de referirse a ellos como "pueblo soviético".

Muchos se preguntan si esa transformación de la democratización del Estado soviético no fue precedida por la aparición de los nacionalismos.

Parece como si de pronto, el entorno de cambio animado por la Perestroika -que tuvo un sesenlace inespado en Europa del Este- empezara a desarrollarse en el interior del gran bloque soviético con una velocidad impresionante.

Primer fue Georgia con el resultado que conocemos: violentas manifestaciones demandando independencia; que fueron aplacadas con el envío de contingentes armados. Luego, se pronunciaron los estados bálticos, Lituania, Estonia y, hace apenas un par de días, Letonia, en un declarado públicamente que desean separarse de la Unión Soviética.

Lo curioso es que todas estas naciones consideran que su posición hubiera sido impensable en la presencia de Gorbachov a la cabeza del Estado soviético. En tiempos de Stalin los lituanos sufrieron deportaciones y diversos tipos de represión que hoy se recuerdan vívidamente.

Lituania aduce que su incorporación a la URSS fue decidida por el tratado entre Molotov y Ribentrop, en 1939, que fue un atropello a su soberanía. Su protesta ha consistido en probar una constitución en la que se declara que ya no será ni socialista ni soviética sino un estado independiente.

La interrogante es si Gorbachov, que ha visto cómo se le deshace en las manos el Pacto de Varsovia, podrá resignarse a que le ocurra lo mismo dentro, con el imperio que los rusos construyeron trabajosa pero no siempre pacíficamente.

Brasil y Estados Unidos vistos desde sus balcones industriales

Por Tomás Guillermo Elío

Una breve visita de carácter estrictamente privado, a las capitales industriales de Sao Paulo y Nueva York me permitió ver y apreciar de cerca algunos de los problemas que confrontan Brasil y Estados Unidos.

En Sao Paulo, la dinámica capital industrial, se halla sumergida en un virtual estancamiento a raíz de las heroicas medidas impuestas por el gobierno para combatir la inflación y los desórdenes económicos que ha sufrido el país. Se comenta en esferas comerciales que una poderosa industria brasileña afronta liquidez por la falta de circulante, congelados como han sido los depósitos bancarios.

En esos círculos es grande el temor de que transcurridos los 18 meses de retención decretados, el gobierno no podrá devolver los depósitos con sus intereses, sin correr el riesgo de que se reactive la inflación y la gran nación sea nuevamente víctima de la anarquía de precios y salarios con el deterioro social emergente.

La esperanza que originaron las medidas gubernamentales en la gran masa popular tiende a desaparecer ante el impacto sufrido por la industria y el febril comercio impulsado por la enorme población y la motivación de los agentes recurrentes de tierra, agua, minerales, ganado con que cuenta la gran país. Recuérdese que Sao Paulo ronda las 14 millones de habitantes (27 millones incluido el gran Sao Paulo) es en sí una región desarrollada, caracterizada por un imponente movimiento comercial y financiero, derivado de sus gigantescas industrias extractivas, manufacturera, agrícola y ganadera.

La provisión que Brasil hace de manufacturas y alimentos hacia a mercados extranjeros han llevado al Brasil alta jerarquía económica internacional. Pero, para producir y exportar se requiere de grandes recursos, flujo masivo de inversiones, que no se agotan por el momento. La falta retención de los depósitos bancarios, en un país acostumbrado a una economía bancaria de alta nivel, ha paralizado la mayoría de las actividades comerciales y financieras de aquel imperio.

De otro tipo son los problemas que aquejan a la economía norteamericana. Los monstruosos déficits acumulados ya en varios

años, de su balanza comercial y presupuesto no parecen hallar solución viable. El astronómico crecimiento de las importaciones, como están todos en el mundo en vender a los EE.UU., es desproporcionado al comportamiento de las exportaciones y crea un déficit difícil de compensar. Las importaciones -principalmente de origen japonés- de automóviles y electrónicos, en que fue famosa la industria norteamericana, han creado excedentes que los japoneses utilizan comprando bienes raíces y servicios dentro de los EE.UU. que provocan suspicacia y reacciones subjetivas considerables. Desde Hawaii hasta Nueva York los japoneses han venido a ser propietarios de casas, hoteles, industrias, empresas tradicionalmente norteamericanas.

A la incidencia del déficit comercial se suma el déficit presupuestario que incrementa el endeudamiento, de donde Norteamérica, supuestamente la nación más rica del mundo, es la más endeudada debiendo pagar por intereses sumas que en 1989 pasaron los 26.000 millones de dólares y la deuda norteamericana sigue creciendo. Si bien el gobierno está reduciendo los gastos militares que pasaron de los tres trillones, son crecientes los gastos de sostenimiento de tropas y bases militares en España, Alemania, Grecia, Filipinas, Corea del Sur, Panamá, rubro en que los gastos no solamente consisten en el mantenimiento de soldados sino en la provisión de armamentos, aviones, barcos, submarinos, que están agobiando la economía norteamericana.

Los crecientes gastos que demandan los programas espaciales son difíciles de medir en términos normales, pues no solamente se trata de la investigación, construcción de naves, cohetes, satélites y la remuneración de una legión de técnicos y operadores de altísimo nivel científico.

Los índices de educación pública son relativamente bajos, lo que incide en el nivel cultural de la gran nación. Fenómeno semejante se advierte en los indicadores de salud que han retrocedido respecto del pasado, en especial por el elevadísimo costo de la medicación. "La guerra antidroga es el mayor revés de los EE.UU.

desde Vietnam". (PRESENCIA 3, V.90). El abuso de drogas alucinógenas debe medirse no sólo por el creciente número de drogadictos sino por el tamaño de la más grande empresa transnacional que opera con miles de millones de dólares. Directamente relacionada con la drogadicción está el SIDA. "Uno de cuatro varones de Nueva York con edades comprendidas entre los 25 y 44 años, está infectado con el virus del SIDA" (PRESENCIA 3.V.90). A medida que aumenta la población y se incrementa la inmigración, no del todo controlada, aumentan los gastos inherentes y es mayor la incidencia en la sociedad y la familia.

Las obligaciones autopuestas de supervisión de la conducta democrática de los gobiernos y el respeto de los derechos humanos, elevan impredeciblemente el gasto público.

La mayor conciencia que adquiere el pueblo de los efectos letales del deterioro del medio ambiente aumenta la demanda la adopción de defensas del medio ambiente que van desde la utilización de nuevos combustibles para los motores, como de nuevos sistemas de motorización. La polución del aire y del agua, la lluvia ácida son motivos de creciente preocupación y gastos para prevenir los males.

Tan graves y costosos como estos problemas son los derivados de la creencia mundial de que los EE.UU. y otras naciones industrializadas tienen el deber de atender a la solución de los problemas del mundo en desarrollo. Todos tienden a depender de la ayuda o asistencia americana. Siria e Irán se han interesado en la liberación de rehenes en la supuesta buena voluntad generen la correspondiente norteamericana para la solución de sus propios problemas. El Tercer Mundo reclama precios más justos para sus exportaciones y confía en la asistencia norteamericana para la solución de sus problemas.

La espiral de gastos que debe enfrentar el contribuyente norteamericano es infinita.

Tomás Guillermo Elío, ex corresponsal de la República, escribe sobre asuntos internacionales, integración y otros.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claude Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Las dos caras de la medalla

Por Huáscar Cajías K.

Toda realidad y toda cuestión son como medallas: tienen, por lo menos, dos caras. Quien ve o quiere ver sólo una de ellas está llamado a falsificar su conocimiento de la realidad y, por tanto, a no poderse conducir bien en ella. Por el contrario, el que busca sinceramente la verdad, el que no desea guiarse por prejuicios y por preferencias unilaterales, logrará ver el todo, poseer un conocimiento lo más completo posible: sabe, además, que sólo así alcanzará a evitar tropiezos y caídas.

Dice el viejo refrán que no hay peor ciego que el que no quiere ver. Pero lo peor es que hay ciegos que tampoco quieren oír. No sólo no ven sino que también se hacen los sordos inclusive ante las voces más claras y fuertes.

Tal ocurre, por ejemplo, en las contraponiciones políticas, las cuales se caracterizan por no existir por lo menos dos puntos de vista, el del gobierno y el de la oposición. Un punto de vista se basa en una cara de la medalla; el otro, en la otra. El resultado es difícilmente un diálogo y fácilmente un intercambio de dos monólogos, en que cada uno sólo oye la propia voz.

Tal actitud de principio lleva a las más raras consecuencias. Por ejemplo, si un partido pasa del gobierno a la oposición, la esperanza de lo que veía y sostenía desde el poder. Se opondrá a lo que hace el nuevo gobierno y lo censurará aunque sea lo mismo que el actual opositor hacía poco antes desde el poder. El criterio que se sigue puede resumirse así: "Esto

estaba muy bien cuando lo hacía yo; pero está muy mal si lo hace otro".

Que es también el principio de acción del que recorrió el camino inverso al anterior, del que pasó de la oposición al gobierno. Como opositor exigía que se hiciera esto o aquello. Como gobierno, se olvidó de tales exigencias y sigue las mismas líneas de lo que hacía el adversario que antes ejercía el poder.

Si alguien le pide que se atenga a lo que exigía y prometía desde la cómoda crítica opositora, dice que quienes levantan la voz son meros representantes de la demagogia inconsciente.

Más valdría que tomaran el camino de la sinceridad que siguió un viejo político boliviano que, al ser preguntado sobre por qué había cambiado tanto sus ideas, respondió: "Es que antes era opositor; ahora, soy gobierno".

Lo que vale, para algunos, es sostener que uno tiene siempre la razón y que el otro, al adversario, está siempre en el error; aunque haga lo que, hasta hace poco, yo hacía; aunque yo haga lo que el adversario hacía hasta ayer.

Claro que esta manera de encarar los problemas tiene un lado interesante, sorprendente: el de las piruetas que a veces tienen que hacerse para evitar que las contradicciones se tornen risibles.

Que bueno sería que cambie un poquito. Que queramos ver y realmente veamos que toda medalla tiene dos caras y que sólo si conocemos ambas podre-

mos decir conozco la verdad: no las verdades a medias, que son las más peligrosas de todas. Lo importante para saber cómo es la medalla no es el criterio unilateral del que ve sólo lo que le conviene, sino el ver la medalla entera.

Quien desea ver sinceramente toda la realidad evitará el peligro de destruir o desconjuntar al país intentando meterlo a la fuerza en moldes preconstruidos.

Además hallará el apoyo y el aplauso del pueblo al que los empujamientos cerrados no le gustan mucho.

Es un hecho que cuando alguien abandona su unilateralidad para reconocer que el adversario tiene razón en lo que hace o censura, la confesión sincera del propio error y el reconocimiento generoso del acierto ajeno provocan apoyo general, a la larga o a la corta.

¡Ojalá todos nos diéramos cuenta de esto: serviría, por lo menos, para evitar posiciones cambiantes y contraponiciones estériles que sólo espantan odios y desilusionan al pueblo.

¿O es absurdo pedir a los opositores que juzguen al gobierno como si ellos mismos lo ejercieran o si pidiéramos al gobierno que escuche a la oposición, como si el mismo estuviera de opositor? Requiere un esfuerzo excesivo el ponerse en la camisa del otro?

Huáscar Cajías K. director fundador de PRESENCIA, periodista y periodista, fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.



Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Litio: Regreso al futuro

En mayo de 1974, el general Banzer tuvo en la mano la posibilidad de abrirse a Bolivia un mercado gigantesco de venta de gas. La visita de otro general, Ernesto Geisel, a la sazón presidente del Brasil, permitió albergar la esperanza de un negocio multimillonario para las dimensiones del país. Se hablaba de la provisión de 240 millones de pies cúbicos diarios, lo que hubiese significado un incremento de por lo menos un 40 % de las exportaciones bolivianas de esos días. La oposición de importantes sectores de izquierda, particularmente la entonces vigorosa izquierda nacional, influyeron en el gobierno que finalmente desistió de llevar adelante el proyecto. Hoy, cuando el mundo del litio sufre de déficit de litio, se pregunta: ¿por qué no se pudo hacer? ¿Por qué el gobierno autoritario en el apogeo de su poder, no impulsó, como lo había hecho sin dudar en otros casos, su criterio y llevó adelante un proyecto cuya frustración ha significado la pérdida de miles de millones de dólares en los 16 años que han transcurrido desde esa fecha.

Hace apenas dos días, el presidente Paz Zamora tomó una decisión que sin duda, análogo a la de 1974, por lo menos nos obliga a reflexionar sobre las intimas razones que llevan a quien ejerce la cabeza del Ejecutivo a decisiones que, objetivamente tomadas contra su voluntad, el presidente lo dijo expresamente dos veces en su mensaje, tienen una trascendencia sustancial para nuestra economía.

El litio se ha convertido en los últimos dos meses en la piedra de toque, a partir de la cual se ha puesto en tela de juicio la filosofía del modelo que se ejercita desde 1985. Y sobre él, cosa frecuente entre nosotros, se han tejido las más fantásticas historias que imaginarse pueda. Una vez más, ha surgido más o menos directamente, la fabula del mendigo sentado en un trono de oro, que tanto daño nos ha hecho en el pasado. Una cosa es tener recursos naturales importantes y otra muy distinta ser automáticamente milio-

nario por ello. Las limitaciones de infraestructura caminera, los costos del transporte, la falta de capital de inversión, las dificultades geográficas del territorio, la carencia de puertos propios, etc. etc., marcan limitaciones que nos colocan en situación de desventaja comparativa, que explica en parte el lugar que hoy ocupamos, no exclusivamente por obra de factores externos o por una suerte de conjura internacional contra Bolivia.

En ese contexto, la realidad del litio ha sido sobredimensionada, generando expectativas desmedadas en el país y muy especialmente en el Departamento directamente interesado. El costo mundial del litio no supera anualmente los 270 millones de dólares. La tendencia de crecimiento del mercado se calcula en un 3 y 5 % anual. Actualmente, hay una cierta saturación de oferta y una potencialidad mundial de otros metales, particularmente aluminio, baterías de larga duración imposición de automóviles movidos por energía eléctrica frente a los movidos por gasolina y energía nuclear. Paralelamente, es cierto que el valor de la reserva de litio más grande del mundo, aunque no se tenga una cuantificación científica exacta del valor probable de esas reservas.

Balancando ambas realidades, debe tenerse claro que aún el mejor contrato con una transaccional no permite pensar en ingresos anuales promedio superiores a los 45 millones/año, que sin duda refuerza nuestros ingresos anuales, hoy próximos a los 800 millones, pero el litio que dista mucho de ser la eventual solución a nuestra desesperada necesidad de incrementar de modo definitivo el total de nuestras exportaciones. Es posible también pen-

sar en un aumento de esas cifras con la explotación de otros elementos como el boro y el potasio, que nos permitirían redondear cifras realmente interesantes para el tesoro de la nación.

Lo que no acaba de estar claro, es si una licitación internacional cambiará las cosas dramáticamente en nuestro favor. Dada la realidad de un mercado casi monopolístico del producto (POCO, CITICOR y empresas comercializadoras de Japón y Alemania Federal vinculadas a las mencionadas empresas norteamericanas), puede ocurrir que no encontremos variantes satisfactorias en una oferta mencionada, evitando una postergación que pone en cuestión la explotación del producto, en tanto nuestro vecino lleva ya varios años de adelanto, que pueden bloquear un ingreso a un mercado ya de sí muy pequeño, y que puede ser copado por la explotación (hoy en pleno proceso de ampliación) del propio salar de Atacama.

El Presidente ha preferido rendir las armas y no dar batalla a pesar de expresar su consentimiento de que el método del contrato directo era, en su criterio, el mejor. Nuevamente, la responsabilidad colectiva de quienes se oponen al contrato (con razones tan importantes como las que se esgrimieron en el caso del gas en 1974), y la responsabilidad individual del primer mandatario, se confrontan al futuro y transitan inevitablemente por los ecos del pasado que dejaron una amarga cicatriz.

No se puede de un modo cómodo y simplista lanzar catilinarias pretensivas, pero es inevitable sentir temor por una posible equivocación que pueda dejarnos de nuevo fuera del juego.

Niños latinoamericanos de la calle en congreso

Los niños de la calle de América Latina se encontraron por primera vez en un congreso efectuado en Buenos Aires, intercambiaron experiencias y se despidieron dispuestos a luchar para salir de la marginación.

"Para ayudarnos a salir de los vicios de la calle, por un futuro más justo para luchar por nuestros derechos y para salir de la marginación", afirma el documento final elaborado por sus protagonistas, se realizó el primer encuentro de los niños del pueblo entre el 23 y el 30 de abril.

Niños de 14 países latinoamericanos se quedaron allí por la "incomprensión y la violencia de los adultos, por la discriminación racial, el maltrato" a que son sometidos y por la "falta de condiciones" que les permitan estudiar.

"Mi trabajo es injusto pero digno. Yo ayudo a mi papá y a mi mamá, y entre los dos mantenemos el hogar", sintetizó un niño peruano de 10 años ante unos 150 congresales de edades similares a la suya.

El promotor del encuentro en Argentina, Alberto Morlachetti, explicó a IPS que los asistentes a la reunión "no son huérfanos, sino niños pobres, cuyos padres fueron expulsados de la producción en épocas de crisis económica".

Morlachetti se desempeña como director del hogar "Manchita", en la localidad bonaerense de Avellaneda, donde viven 15 jóvenes que crecen en un ambiente familiar "imposible de encontrar en los institutos de menores, que funcionan como cárceles".

Confianza en la mayor seguridad con que viven sus hijos, las madres de los niños del hogar mantienen contacto con ellos y algunas veces acuden en demanda de ayuda laboral para ellas mismas o para sus maridos, explica.

El director de "Manchita" reveló que sólo en los alrededores de Buenos Aires hay 40 mil niños que viven en la calle y cerca de 10 mil jóvenes abandonados pasan sus días en institutos de rehabilitación, comunitarios y cárceles.

La relación entre infancia, pobreza y delincuencia fue establecida por Morlachetti a través de datos que indican que el 90 por ciento de los menores internados por causas penales "proviene de sectores pobres de la sociedad".

Equipo de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León
Equipo de Informaciones: Pedro Giasinovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzazastu Aguilera
Equipo de Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Comité de defensa del MNR gestiona su reingreso al partido

(ANP). El llamado "Comité de Defensa del MNR" que agrupa a un buen número de disidentes y simpatizantes disconformes con la dirección de Gonzalo Sánchez de Lozada, gestiona ante Víctor Paz Estenssoro su ingreso al tronco partidario, anunció el ex-diputado, Carlos Siles, uno de los líderes del grupo.

El Comité de Defensa no se reunió cuando el Dr. Paz estuvo por algunas horas en esta ciudad a su retorno de los Estados Unidos, pero solicitó una reunión al ex-presidente en su hacienda de Tarja para en su momento que interviniera en la solución de las discrepancias que han surgido en el MNR y que motivaron la expulsión de ese grupo.

"El Comité de Defensa está en franco acercamiento con el sector gestiona a fin de soldar la unidad del MNR a sola condición de que cese el autoritarismo y se abra democráticamente", dijo Siles, quien expresó la posibilidad de lograr en el breve tiempo la unidad de su partido.

"Debe haber apertura democrática y debe superarse la tradición de elegir dirigentes a dedo", acotó el ex-parlamentario al señalar que la única diferencia que mantiene el grupo disidente con la actual cúpula del MNR es el respeto a los estatutos partidarios en la referente a la democracia interna.

Para Siles, el grupo "Gestiona" actúa con "soberbia y autoritarismo" y en franco desconocimiento del libre juego democrático en el MNR. Dijo que el Comité de Defensa, que según sus propias estimaciones está compuesto por no menos de 600 militantes, está dispuesto a ceder a cambio del respeto a los principios de ese partido.

Siles afirma categóricamente que su grupo apoya la elección de Gonzalo Sánchez de Lozada como nuevo jefe del MNR si es elegido por las bases de su partido y no solo por el triunfo de dirigentes que quedan al ministro y ex-candidato a la Presidencia de la República.

La posibilidad de otorgar una amnistía a los disidentes y permitirles el retorno al MNR, no tiene pleno consenso en este partido. Mientras el sector "Gestiona" se niega a transar con el "Comité de Defensa", el otro sector, cuya columna más visible es "Guerreros Bolivianos", está de acuerdo en amnistiar a los opositores de la actual cúpula movimentista para unificar a ese partido que los primeros días de junio celebrará su convención extraordinaria para elegir a su nuevo jefe tras la renuncia de Víctor Paz.

El ex-candidato asegura que las diferencias únicamente son personales y no tienen carácter ideológico y que las mismas pueden superarse en la convención extraordinaria del MNR donde además de "señalar la unidad del MNR" se dará fin al entristecido "democratismo" para remplazarlo por una dirección pluralista.

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102.

BECAS SENATI

El Servicio Nacional de Adiestramiento en Trabajo Industrial (SENATI) de Lima-Perú, SWISSCONTACT Técnica de Suiza (COTESU) ofrecen tres becas de tres años a estudiantes de 4º MEDIO a nivel nacional, para los programas de aprendizaje en MECANICA DE PRECISION (1 plaza) y DISEÑO DE MAQUINAS (2 plazas), a partir del mes de julio de 1990 en LIMA - PERU.

REQUISITOS:

- Edad, categoría 1.971, adelante.
- Presentar carnet de identidad.
- Ser alumno de 4º Medio (Presentar libreta actual de calificaciones o de 3º Medio, aprobado).
- Con prioridad, ser estudiante, cuyo padre disponga de un Taller o una Pequeña Empresa Metalmeccánica.

INSCRIPCIONES:

Lunes 14, martes 15, miércoles 16, de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 16:00 (mes de mayo).

En La Paz: Cooperación Técnica de Suiza (COTESU), calle Rosendo Gutiérrez N° 409 teléfono 356140-324116-340168, casilla N° 4679, Sr. Juan Espinoza.

En Santa Cruz: (AFIMEC) Ana Barba N° 100 tel. 22606 Sr. Armin Fritze.
En Cochabamba: (AFIMEC) Virrey-nate de Lima N° 1573 tel. 48346 casilla 2113 Sr. Fausto Baidellón.

Examen de selección martes 22 de mayo de 9:00 a 11:00, en los centros de inscripción.

Cochabamba, mayo 1990.

Diputado Escóbar

Anulación del contrato con la LITHCO no asustará a inversionistas

"Esta es la gran victoria del pueblo de Potosí", indicó ayer león de euforia el diputado Flenón Escóbar, tras el anuncio presidencial de licitar internacionalmente la explotación del litio en el salar de Uyuni.

La decisión del gobierno, en la que estaban en juego unos 190 millones de dólares a invertirse por la Lithium Co. en 40 años, no asustará a los inversionistas extranjeros y dará a los europeos la posibilidad de participar en el proyecto, aseguró.

Escóbar, uno de los líderes del movimiento cívico-político que frustró el contrato con la LITHCO, fue uno de los primeros en llegar al centro de huelga cívica instalado en el Sindicato de la Prensa, donde confirmó la noticia y comenzó a abrazar alborozado a cada uno de los huelguistas y felicitarios por el éxito de la huelga.

"Durante 500 años fueron saqueados los recursos mineralógicos de Potosí, condenándose a la

miseria a esa región que es ahora la más postergada del país", dijo después a la prensa Escóbar.

"Por primera vez después de 500 años, Potosí ha logrado unificarse y levantarse como departamento, y planteó al país y al gobierno que no pueden firmar un contrato especial al margen del ordenamiento jurídico del país, destinado a explotar sólo la materia prima y a manufacturarla en Estados Unidos", agregó.

"Por eso Potosí planteó la licitación internacional, para que esta riqueza, que es de Bolivia, se la explote en el país, se la industrialice aquí y se la comercialice. Esta es la gran victoria del departamento de Potosí, ante el anuncio del Presidente de que no se firmará el contrato especial con la LITHCO y se llamará a licitación internacional", destacó el diputado izquierdista.

"Por eso, con emoción y como auténtico potosino, digo a mis

hermanos: todo honor y gloria a Potosí", dijo.

Según el parlamentario, la implícita anulación del convenio con la LITHCO -que tenía previsto invertir 190 millones de dólares en 40 años, no "asustará" a los potenciales inversionistas.

"La licitación internacional está en la política gubernamental y el régimen se salió del marco de la política de inversiones, firmando un contrato especial que no se acepta ni siquiera en Estados Unidos", manifestó.

"No se asustarán los potenciales inversores y al contrario estarán felices, porque en la licitación internacional estaban interesados Japón, Alemania, Holanda y fueron marginados; y porque en geopolítica mundial, América Latina es un mercado de materias primas para Estados Unidos y la única forma de romper esa dependencia es apoyarnos en los sectores industriales de Europa Occidental", afirmó Escóbar.

Licitación para explotar el litio

Aranibar elogió actitud patriótica del Presidente Paz Zamora

(ANP). Celebrando el triunfo del pueblo potosino que se movilizó en torno a la defensa de sus recursos naturales, el jefe del Movimiento Boliviano Libre (MBL), Antonio Aranibar Quiroga, elogió la actitud del presidente de la República que decidió el viernes dejar sin efecto el contrato con la transnacional LITHCO y convocar a licitación para la explotación de los yacimientos del salar de Uyuni.

Aranibar calificó de "patriótica" la decisión del presidente Paz Zamora, así haya sido fruto de una "sacristía" presión que propagó el pueblo potosino y todos los sectores del movimiento obrero y popular en defensa de los recursos naturales.

El jefe político destacó la labor "patriótica y combativa de las movilizaciones regionales" y la ac-

ción de las brigadas parlamentarias de oposición que lograron forzar el cambio de actitud del gobierno. Parlamentarios del MBL, advirtieron el jueves al pleno de la Cámara de Diputados que si las bandadas oficialistas se empeñaban en derogar una ley de la República para forzar la aprobación del contrato, demandarían la nulidad del mismo ante la Corte Suprema de Justicia.

Para Aranibar no sólo "la acción de masas" logró la decisión del gobierno de convocar a licitación para adjudicar la explotación de los recursos yacientes en el salar, también fueron las contradicciones internas en el "Acuerdo Patriótico", en torno al polémico tema del litio y hasta qué "presuntos" motivos de corrupción que suelen presentarse en estos casos.

Dirigentes del sector oficialista dijeron que la licitación perjudicará al país y a Potosí en particular. Para el jefe del MBL, esas son posiciones "torcidas" que no se compadecen de la realidad de los hechos.

También CONDEPA, por voz de su jefe, Carlos Palenque, dijo el viernes que la convocatoria a licitación pública para explotar la cuenca esportista del salar de Uyuni, es un indiscutible triunfo de Bolivia, de Potosí y del naciente y vigoroso movimiento patriótico.

Parlamentarios de la oposición dejaron en claro que no se oponen a la explotación del litio, recurso estratégico de las próximas décadas, sino al "entreguismo" de los recursos naturales del país bajo condiciones que no favorecen a Bolivia.

Comisión parlamentaria

Es necesario un instrumento legal que norme la informática

Existe la necesidad de contar, en el menor plazo posible, con un instrumento legal que norme, fomenta y articule las actividades del sector informático en Bolivia, según señala una publicación editada por la Cámara de Diputados y entregada ayer a los medios de comunicación.

El presidente de la Comisión de Informática de la Cámara de Diputados, Carlos Salinas, a tiempo de entregar la publicación, señaló que comprende disertaciones y recomendaciones de la última "Mesa redonda sobre legislación en informática", que se realizó el pasado mes de enero en la ciudad de La Paz.

"La informática constituye, en la actualidad, una mercancía altamente cotizada por su importancia para la producción de bienes y servicios, por su utilidad en la toma de decisiones comerciales, financieras, económicas y po-

líticas, y por sus aspectos culturales y de conocimiento", dijo.

Explicó que en nuestro país la introducción de equipos, técnica y servicios informáticos ha obedecido a efectos de imitación o presión de proveedores, pero que pese a la proliferación de equipos en nuestro medio, el manejo de la informática sigue siendo ineficiente, salvo aisladas excepciones.

Es por ello que existe una real preocupación de establecer, si no planes, por lo menos estrategias para el desarrollo del sector informático y su utilización en el desarrollo socioeconómico, añadió.

La publicación, entre las principales recomendaciones, indica la necesidad de proteger la producción nacional de "software", para lo cual se recomienda a la Comisión de Informática que auspice un estudio jurídico técnico sobre la materia.

España nombró nuevo embajador en Bolivia

MADRID, 4 MAY (EFE).- El gobierno español nombró hoy nuevos embajadores en Líbano, Chile y Bolivia a Fausto Navarro Izquierdo, Pedro Bermejo Martín y a Carmelo Angulo, respectivamente.

Carmelo Angulo, hasta ahora director general del Instituto de Cooperación Iberoamericana, ha sido nombrado embajador en Bolivia en el Consejo de ministros de hoy.

Anteriormente, Angulo estuvo destinado en la Embajada española en Mauritania y ocupó el cargo de director de asuntos generales en la oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En 1984 fue designado secretario de primera en la Embajada de Túnez y dos años después fue subdirector general de África del Norte y Próximo Oriente, en la dirección general de Política Exterior para África.

El gobierno español nombró también hoy al nuevo director general del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Delphin Colomé Pujol, que sucede a Carmelo Angulo, tras haber desempeñado los cargos de asesor ejecutivo para el Parlamento Europeo, secretario de Estado para las Comunidades Europeas y consejero cultural de la embajada en México.



Nuevo presidente de la CNS

Fue posesionado ayer el nuevo presidente interino de la Caja Nacional de Salud, Dr. Fernando Paz Pacheco, en sustitución del Dr. Ronald Jiménez, que renunció al cargo para postular a la rectoría de la Universidad Gabriel René Moreno, de Santa Cruz.

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Mario Paz Zamora, al posesionar a la nueva autoridad, lamentó la renuncia de Jiménez porque dijo que se hizo cargo de una institución al borde del colapso y que logró su recuperación en ocho meses de trabajo.

"Quiero destacar la labor del doctor Jiménez, que fue sacrificada. Es diferente recibir una institución sólida que asumirla en un estado dramático. Jiménez demostró que la CNS puede volver a brillar".

Filmarán visita de Paz Zamora

El Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos (USIS) anunció que un equipo de televisión del gobierno norteamericano, filmará y enviará vía satélite todos los actos programados para la visita del presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, a los Estados Unidos. USIS transmitirá los actos oficiales de los días 8, 9 y 10 de mayo, durante 10 minutos cada día, de todas las actuaciones del Primer Mandatario, invitado especial del presidente norteamericano George Bush.

Las emisiones podrán ser captadas en Bolivia, utilizando antenas parabólicas, a partir de las 17 horas, con la respectiva narración en español.

La vida es una carrera. Apueste siempre al más veloz.



Los 40 Mhz de velocidad hacen de la Macintosh IIIx la Computadora Personal más veloz del mundo.

El producto de su trabajo es siempre óptimo y sin obstáculos por la sencilla interconexión (Workgroup solution) y la compatibilidad con todo el software de Macintosh™.

Macintosh IIIx la más rápida, poderosa y como siempre, fácil de usar.



Distribuidor Autorizado

Edif. Herrmann Piso 3
Tel. 351070

sólo
Dima
tiene la solución.



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

SEMINARIO

LEY DE EJECUCION DE PENAS Y SISTEMA PENITENCIARIO

Se invita a los distinguidos colegas, a los estudiantes de Derecho y demás profesionales involucrados en el conocimiento de la materia (Trabajadores Sociales - Periodistas - Sociólogos, Políticos, etc.) al Seminario que sobre "LEY DE EJECUCION DE PENAS Y SISTEMA PENITENCIARIO", dictará el DR. RUBEN DARIO FLORES PAREDES, Juez de Vigilancia del Distrito de La Paz, del 14 al 18 de mayo en la sede del Colegio (Yanacocha 301, 1er. piso, Of. 1), a horas 19:00.

Se otorgará Certificado de Asistencia. Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Colegio hasta el día 12 de los corrientes a horas 18:00.

La Paz, 4 de mayo de 1990
EL DIRECTORIO

Se planteará la reacción de compensación

El canciller de la República, Carlos Iturrada, declaró que la propuesta económica boliviana que se hará a los Estados Unidos se encuentra en el contexto del planteamiento del desarrollo alternativo que fue presentado a la Comunidad Económica Europea y Naciones Unidas.

La propuesta esencial boliviana es desarmar al ejército, para lo que se requiere lograr ayuda a través de un Fondo de Compensación Social, a la banca de pagos o al desarrollo alternativo, dijo el canciller que agregó que el monto de ayuda será determinado por la reunión presidencial. "Obviamente han habido discusiones en los últimos meses, pero resulta imprudente decir el monto ahora".

El objetivo esencial del viaje del presidente, agregó Iturrada, es hacer más sólidas las relaciones con Estados Unidos. "Es la primera vez que el presidente de Bolivia se reúne en un plazo corto tres veces con el presidente norteamericano".

El vicepresidente de la República afirmó que la decisión del gobierno de rehar el contrato de la norteamericana Lithium Corporation de América del Sur, "señaló algo" a las gestiones del presidente Jaime Paz Zamora en los Estados Unidos.

"Yo creo que en los Estados Unidos se darán cuenta de que aquí, como allá, se está haciendo una política de entendimiento", dijo. "En momentos después de asumir el cargo de presidente de los bolivianos en forma interna".

La opinión pública y las instituciones han pedido que el gobierno acepte el plan de la licitación pública para la explotación del litio.

Oso afirmó que el presidente ha instruido varias medidas que se deben adoptar durante su viaje que tienen que ver con aspectos administrativos, de seguimiento y la solución de algunos conflictos que persisten en el país durante la vía del diálogo.

Continuaremos el diálogo, la concertación y el análisis de los problemas", dijo Oso.

Oso afirmó que el presidente ha instruido varias medidas que se deben adoptar durante su viaje que tienen que ver con aspectos administrativos, de seguimiento y la solución de algunos conflictos que persisten en el país durante la vía del diálogo.

Poco antes de partir a los Estados Unidos, el presidente Jaime Paz Zamora dijo anoche que esperaba para la próxima semana la solución de algunos conflictos.

Gobierno entregará cárcel Chonchocoro en tres meses

El complejo penitenciario de Chonchocoro, a 10 kilómetros de La Paz, será entregado por el Ministerio del Interior en un plazo de tres meses, anunció ayer el ministro Guillermo Capobianco al referirse a las inadecuadas condiciones que confronta el sistema carcelario del país.

El ministro del Interior explicó que el nuevo penal, construido en los terrenos más desarrollados de rehabilitación y reinserción social penitenciaria, permitirá que los reclusos que sean trasladados allí cumplan sus sentencias y se reintegren al mismo tiempo, mediante el aprendizaje de oficios.

El gobierno tiene la firme voluntad de reformar el sistema penitenciario mediante medidas profundas y estructurales, dijo el ministro al señalar un plan de emergencia para la seguridad a los penales.

acompañado con una comisión de reforma del sistema judicial.

El subsecretario de Justicia, Jorge Pando, dijo que el financiamiento para la culminación de la obra en Chonchocoro está virtualmente asegurado, pero aclaró que el despacho aún busca financiación para la instalación de talleres y maquinarias.

"Vamos a intentar que este penal sea una especie de laboratorio moderno que sirva de ejemplo para las futuras mejoras que serán introducidas en el resto de las cárceles del país", señaló.

Chonchocoro, el penal más grande del país, tendrá una capacidad para albergar a 300 reclusos, pero se construirán ampliaciones que permitan dar cabida a por lo menos 1.200 personas.

Extradición y militarización, temas de reunión Paz - Bush

Los temas de la extradición y de la militarización de la lucha antidroga serán tratados por los presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora, y de Estados Unidos, George Bush, en una entrevista que sostendrán el próximo martes y que girará sobre el problema del narcotráfico y la sustitución de cultivos.

Así lo declaró anoche en el aeropuerto de El Alto, de La Paz, el primer mandatario, momentos antes de abordar a las 21:30 un avión para emprender un viaje "importante" de "dimensiones especiales", rumbo a Miami, desde donde se trasladará el lunes a Washington para la visita oficial al presidente norteamericano, la segunda que realiza a Estados Unidos un mandatario boliviano después de casi 30 años.

Viajo en momentos en que tengo un asunto en común para tratar y resolver el problema del narcotráfico, que da al viaje una particular dimensión, aunque no la única", afirmó Paz Zamora, quien también expresó su satisfacción ante la distensión social y los esfuerzos, para reestructurar la "unidad" en clara alusión a la distensión del clima social tras el levantamiento de la huelga de hambre de Potosí y de un ayuno voluntario de al menos 90 dirigentes potosinos en rechazo a un contrato para la explotación del litio del salar de Uyuni.

En Estados Unidos, el mandatario sostendrá reuniones con inversionistas norteamericanos, representantes de los bancos Interamericano de Desarrollo y Mundial y autoridades del gobierno norteamericano.

Yo iré a defender a nombre de los bolivianos la tesis de coca por desarrollo, sin lugar a dudas respetando el punto de vista de los Estados Unidos", puntualizó el mandatario. "Pero también iré como un buen socio y aliado para discutir los problemas que atañen a la región y finalmente problemas entre Estados Unidos y Bolivia", agregó.

Según el presidente, se ha avanzado bastante en el análisis del problema del narcotráfico, por lo que se esperan resultados positivos.

A su retorno de Washington, el mandatario visitará en Caracas a su colega venezolano Carlos Andrés Pérez, quien le enviará una avión para recogerlo en Miami.

Paz Zamora sostuvo que no se ha firmado ningún convenio o acuerdo con los Estados Unidos antes del viaje, pero que existen varios asuntos sobre los que se han trabajado y que serán decididos en su aplicación, "dependiendo de cómo vayan las conversaciones".

Uno de los puntos a analizar se refiere a la modernización del tratado de extradición suscrito en 1960 entre Bolivia y Estados Unidos.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

Nueva inspección al Lauca

La comisión mixta y técnica verificadora del curso del río Lauca proseguirá labores de complementación e inspección en territorio chileno, juntamente con personeros técnicos del vecino país, según se supo en fuentes de la Cancillería y del Ministerio de Defensa.

Para ese trabajo se contará con la cooperación de técnicos especializados del Servicio de Hidrología Naval, del Servicio de Meteorología e Hidrología y además del personal de la Cancillería.

El viaje de la comisión nacional está prevista para la segunda quincena del mes en curso y, a su retorno, presentará un informe completo de la labor realizada en ambas zonas, tomando en cuenta las diversas versiones y denuncias sobre el desvío del curso de las aguas compartidas del Lauca.

Mientras tanto, la comisión nacional continúa analizando los resultados de la primera inspección realizada en territorio nacional, donde verificó la normalidad del curso del río, pero haciendo notar la reducción del caudal de agua.

Educación contra las drogas

La Escuela Superior de Policías y la Campaña Educativa Sobre Estupefacientes (CESE) iniciaron la coordinación de un programa de movilización para reforzar las campañas de prevención contra el uso de drogas y alcohol.

La información contenida en un documento de CESE, explica que con el propósito de fortalecer su rol de resguardo integral de la seguridad de la población, la Escuela Superior de Policías y CESE trabajarán en forma coordinada para promover los programas de movilización en la prevención contra el uso indebido, en Bolivia, de drogas y de alcohol.

La decisión de la Policía fue confirmada el pasado viernes en una reunión-taller de miembros del Curso Superior de Policías, dirigida por el Cnl. Atilio Bustos Avila y la directora de CESE, Laura E. Baldivieso.

La directora de CESE hizo conocer a los jefes policiales el enfoque integral de prevención contra el uso de drogas que se impulsa en Bolivia y que requiere el apoyo y participación de todos los sectores de la comunidad.

Destacó que el problema debe ser atacado desde su raíz mediante la formación de la personalidad de los niños y jóvenes "tomando en cuenta todos los sectores que pueden impulsarlos a consumir drogas".

Mencionó que la prevención contra el uso de drogas en Bolivia, es un "problema complejo que sólo puede ser encarado en forma integral y con la participación multidisciplinaria".

Por su parte los jefes policiales que participaron en la reunión-taller, hicieron conocer que esa institución "tiene el máximo interés en ampliar sus programas de resguardo de la seguridad de la población a través de programas de educación y de prevención contra el consumo de drogas, alcohol, accidentes y para frenar el incremento de los niveles delictivos en grupos juveniles".

De acuerdo con la información, CESE proporcionará a la Policía los materiales educativos de prevención que han sido preparados en el país para su utilización en el trabajo de servicio educativo a la comunidad.

También capacitará a las unidades especializadas de la Policía para que realicen ese trabajo, que se suma a otros de servicio a la seguridad de la población que cumple la institución del orden.

No a la militarización de la lucha antidroga

(ANF).- El jefe del Movimiento BOLIVIA Libre (MIL) advirtió del peligro que significaría para el país que el gobierno del presidente Paz Zamora ceda a las presiones de la administración Bush para la extradición de narcotraficantes y la militarización de la lucha antidroga.

Al comentar la entrevista que sostendrán esta semana en Washington los presidentes Paz Zamora y George Bush, Antonio Araníbar sostuvo que el gobierno boliviano debe ratificar la doctrina nacional de desarrollo alternativo de las regiones productoras de coca y reclamando substancial apoyo financiero para esas tareas.

Orden a presiones para la extradición a los Estados Unidos de narcotraficantes sería un grave error de pérdida de soberanía, pero si además el gobierno de Bush logra forzar la militarización de la lucha antidroga se estaría creando en el país focos de aguda tensión que podrían desencadenar una escalada de violencia, opinó el dirigente político y ex parlamentario.

Antonio Araníbar sostiene que si la voluntad del gobierno del presidente Paz Zamora es la de proyectar internamente la tesis de desarrollo alternativo y si además, hay unidad en el acuerdo gubernante en torno a esa política, será difícil que Estados Unidos pueda imponer sus criterios.

Extraoficialmente se conoce que entre los principales temas de discusión de los presidentes Paz Zamora y George Bush, figuran la renovación de un tratado de extradición y la posible participación de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico aunque autoridades de gobierno han desmentido que se vaya a analizar este último punto.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

Cuatro ministros y 8 empresarios en comitiva presidencial a EE.UU.

Cuatro ministros, cinco diputados y ocho empresarios privados integran la comitiva oficial del presidente Jaime Paz Zamora, que anoche viajó a Estados Unidos en visita oficial.

Paz Zamora tratará de concretar en Washington el apoyo económico norteamericano de 500 millones de dólares para la lucha antidroga y el programa de desarrollo alternativo, además de un tratado de extradición y la posible participación de las Fuerzas Armadas bolivianas en la represión al narcotráfico.

Luego de una práctica deportiva en el Colegio Militar de Iparvi, el presidente Jaime Paz dirigió un denominado gabinete "restringido", ayer en la mañana en la residencia presidencial de San Jorge, con los ministros, asesores y miembros de la comitiva oficial que lo acompañarán en su visita a los Estados Unidos.

La delegación boliviana en visita oficial a Estados Unidos está conformada, además del mandatario, una misión empresarial encabezada por su presidente, Carlos Calvo y el ex ministro Fernando Illanes.

El titular de Informaciones, Manfredo Kemppif dijo que en la última reunión se revisó nuevamente el programa oficial que se cumplirá en Washington hasta el miércoles, los convenios a firmarse y las diferentes entrevistas

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

del jefe del Estado con autoridades norteamericanas, funcionarios internacionales y la prensa.

El jefe del Estado y su comitiva viajaron anoche a Miami, en un avión comercial del LAM, a las 21 horas. A su retorno de los Estados Unidos visitará Caracas, para entrevistarse con su colega venezolano, Carlos Andrés Pérez.

En la Cancillería se reiteró que de la concreción de acuerdos y la existencia de proyectos, dependerá el futuro y la eficacia de la ayuda de los Estados Unidos en áreas productivas, y la puesta en vigencia la tesis boliviana del desarrollo alternativo, que establece la relación estrecha entre los esfuerzos de la lucha contra el narcotráfico, el consumo de drogas y el desarrollo económico y social de Bolivia.

Se indicó que el presidente norteamericano, George Bush, está bien informado de la prevención y ejecución de los programas de desarrollo alternativo, que contempla la creación de empleos y la posibilidad de una producción competitiva de productos, que tengan mercados en iguales condiciones a los de otros países.

Respecto de la militarización en la lucha contra el narcotráfico, las fuentes afirmaron que el problema será analizado en términos generales y no precisamente de una participación efectiva, sino de acciones de apoyo, coordinación y libertades constitucionales del ciudadano, "masivamente violadas durante los últimos años".

El "defensor del pueblo", agregó que será elegido en una de las cámaras legislativas y tendrá prerrogativas extraordinarias para juzgar sumariamente a jueces y magistrados que incurran en actos de corrupción o inadecuada aplicación de la justicia.

La reducción de los periodos constitucionales para los funcionarios judiciales será del siguiente modo: disminución desde 10 años actuales a sólo 8 para los ministros de la Corte Suprema de Justicia, de 8 a 5 para vocales distritales y de 6 a 4 para jueces.

Pando señaló también como "imprescindible" la eliminación de una de las fases dentro de los procesos legales: "Se hace absolutamente necesario suprimir la etapa de la instrucción, la más lenta, que permitirá una automática duplicación del número de juzgados", anunció.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

El tratado de extradición de 1960, firmado entre Bolivia y Estados Unidos, establece la extradición de los delitos de narcotráfico, homicidio, robo, fraude y otros delitos de carácter común.

Según M.A.S.

EE.UU. tendrá jurisdicción en Bolivia contra quienes violan sus leyes

De ser suscrito el convenio de extradición entre Bolivia y Estados Unidos, durante la visita que realizará el presidente Jaime Paz a ese país, se permitirá a EE. UU. ejercer jurisdicción en nuestro territorio contra quienes violan sus leyes, ampliando de esta manera las fronteras jurídicas norteamericanas, señala un documento emitido en la víspera por el Movimiento al Socialismo (MAS).

El documento de referencia afirma que la ley norteamericana estaría facultada por una especie de institucionalización internacional, de secuestrar a quienes han violado "las leyes del imperio".

Al explicar sobre los riesgos que implica ese convenio, el docu-

mento afirma que "el gobierno de Estados Unidos hoy lo hace por propia y unilateral determinación, pero busca el consentimiento de gobiernos dóciles a través de los convenios de extradición".

Asimismo al referirse a la militarización de la lucha antidroga, expresa su preocupación porque conlleva múltiples factores de orden interno y de carácter externo, por lo que no puede ser colocada la militarización en el mercado de la oferta y la demanda, condicionada a la posibilidad de captar una mayor ayuda en créditos, donaciones, sobantes agrícolas o materiales en desuso del ejército de los Estados Unidos.

"En la represión contra el nar-

cotráfico, las FF. AA. forzosamente tendrán como asiento estratégico las zonas productoras de coca y sufrirán un grave desgaste por su inevitable enfrentamiento con los sectores campesinos, lo que originará un peligroso distanciamiento con el pueblo", continúa el comunicado.

Se ha probado dentro y fuera de Bolivia, que toda fuerza ligada a la represión contra el narcotráfico es vulnerable a la corrupción. La creación de la DEA, como fuerza especial antinarcóticos en EE. UU., obedeció al propósito de aislar al FBI, la CIA y las FF. AA., poniéndolas fuera de toda sospecha de relación con el narcotráfico, por lo tanto "no se justifica la militarización de la lucha contra

USAID y FEBOPi coordinarán plan de estudios sobre pequeña industria

La Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo (USAID) y la Federación Boliviana de la Pequeña Industria y Artesanía Productiva (FEBOPi) realizarán a partir del presente mes un programa de investigaciones sobre aspectos del sector del pequeño industrial y artesanal productivo de Bolivia, señala un informe de FEBOPi.

Para realizar esas investigaciones se contratará a un economista especializado en materia de tributación, con el fin de completar el estudio iniciado por ADEP de Santa Cruz sobre la proliferación de cargas impositivas al margen de la Ley de Reforma Tributaria 843 y concluir la elaboración de una propuesta que será presentada al gobierno para su racional eliminación.

Por otra parte hace conocer que se realizará otro estudio orientado a las mejores formas, mecanismos y canales de financiamiento para las importaciones, especialmente de materias primas, insumos y equipos que benefician a los subsectores, con el

fin de disminuir los costos en este rubro.

En el marco del acuerdo de coordinación entre USAID y FEBOPi, se iniciará un estudio de investigación para formular opciones de seguridad social de los afiliados de la micro, pequeña y mediana industria, así como del sector de la artesanía productiva en Bolivia.

Los acuerdos entre USAID y FEBOPi contemplan un cuarto estudio sobre la vivienda productiva y el diseño de un proyecto que constituirá la base de negociaciones con entidades gubernamentales, agencias de desarrollo y organismos internacionales dedicados a la problemática habitacional en los países en vías de desarrollo.

Según el informe, la coordinación de estas investigaciones se ejecutará con la asistencia de William Tucker, coordinador del proyecto USAID/FEBOPi, estimándose la necesidad de un respaldo financiero de 39.500 dólares y un programa tentativo que abarcará hasta diciembre del presente año.

España ofrece becas para tres cursos de especialización

El gobierno de España, a través del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, ofrece becas para 3 cursos: especialización en Economía del Sector Público, estudios sobre Administración Pública y sobre Servicios Municipales.

El primero se desarrollará desde septiembre de 1990 al 21 de junio de 1991 en idioma español. Los pasajes de ida y vuelta corren a cargo del postulante. Tiene como objetivo la formación de gestores públicos directivos, especializados en áreas económicas de la Administración Pública.

El segundo se realizará del 17 de octubre de 1990 al 20 de junio de 1992. Este curso tiene como objetivo la formación de la formación de altos directivos en el campo de la Administración Pública y no sólo está referido a la transmisión de conocimientos sino también al desarrollo de las capacidades prácticas de cada alumno. Para el logro anterior, la estructura académica y metodológica del curso pretende la consecución de un equilibrio entre todos los temas estudiados, de modo que el participante obtenga al final del curso una visión sistemática e integradora de la Administración Pública, con especial referencia a los contextos económico, social y político, en los que se desenvuelven las administraciones públicas

iberoamericanas.

Finalmente, el curso de Servicios Municipales está dirigido a mostrar a los participantes un marco general de referencia de la gestión de un Municipio y proporcionar una visión detallada de los Servicios Públicos que un Ayuntamiento debe poner en marcha para satisfacer las demandas de los ciudadanos.



PMA entregó cocinas mejoradas

El Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas inauguró, en 25 escuelas del área rural como un aporte no alimentario que permitirá una elaboración más higiénica de los alimentos proporcionados bajo el proyecto BOL-2795, "Asistencia a Escuelas Primarias Rurales en el Área del Proyecto Cotagaita-San Juan del Oro", que cubre 330 escuelas con aproximadamente 20.000 beneficiarios.

En una segunda fase, serán construidas 25 cocinas más bajo este mismo financiamiento y a cargo del Proyecto Cotagaita San Juan del Oro, con el correspondiente traspaso de tecnología probada.

El proyecto, de construcción de 50 cocinas en total, constituye una propuesta para el ahorro de energía y conservación de los recursos naturales, dentro del Plan de Acción Forestal para Bolivia, y como tal, se espera tenga una mayor difusión.

La Paz, mayo de 1990

Su desconsolada madre: Julia Terán Zalles, Silvana y Ximena, hijas; María Julia de Asín, hermana; Guillermo Asín, hermano político, tíos, primos, sobrinos y demás familia, del que en vida fue

Campeón Nacional de Karting Señor CARLOS SANZ GUERRERO TERAN (Q.D.D.G.)

Invitan a los familiares, amigos e instituciones a las que perteneció y personas piadosas, asistir a la misa que recordando el segundo año de su irreparable pérdida, mandarán oficiar el día de mañana lunes 7 de mayo en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) a horas 11:00.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1990

LA COOPERATIVA MINERA AURIFERA
"GRAN PODER UNO" LTDA.
CHURIHUMANI - TIPUANI

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Señor RUBEN DARIO NAVIA (Q.E.P.D.)

Al cual se adhieren y comparten el dolor que embarga a la familia doliente.

La Paz, 5 de mayo de 1990



valdivia
INMOBILIARIA KANTUTANI SRL
Y FUNERARIA "A" VALDIVIA

OFRECEN: CREDITO CONJUNTO

EN CASO DE UN FALLECIMIENTO, LE PROCURAMOS UN CREDITO A DOS AÑOS PLAZO PARA LA ADQUISICION DE UNA SEPULTURA A PERPETUIDAD, MAS SERVICIO DE ENTIERRO Y SERVICIO FUNERARIO DE PRIMERA.

PROCURE UNA DIGNA SEPULTURA A SUS SERES QUERIDOS

INMOBILIARIA KANTUTANI SRL 783263 - 786619 - 358809 - 353242

FUNERARIA "A" VALDIVIA: 353630

INVITACION RELIGIOSA Y AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fue: ejemplar esposo, abnegado, cariñoso abuelito y magnífico amigo, señor:

Señor DR. JULIO BORELLI VITTERITO (Q.E.P.D.)

Agradece al excelentísimo señor Presidente de la República, ministro de Estado, cuerpo diplomático, instituciones cívicas, culturales, deportivas y sociales; familiares y amigos que nos hicieron llegar sus condolencias y nos acompañaron en la Misa que recordando los ocho años de su sensible fallecimiento, mandará oficiar el día de mañana lunes 13 de mayo a las 19 horas en el Templo de María Auxiliadora, en la Av. 16 de Julio. Favor que agradecerá la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, 6 de mayo de 1990

EN MEMORIA

Señor MARCO ANTONIO GASPARI Q.D.D.G.

Marquito, no podemos mirar como admirables

Aterdecere con celajes de púrpura de luces transparentes

Rosas blancas, y mil colores de corolas perfumadas

Queriendo encontrar la baliza

Ungido te fuiste en las alas de las aves que amabas

Iradiando la ternura que siempre predicaste

Todavía floreamos los que aquí nos quedamos

Ovidados, pues te llevaste la luz con que alumbrabas.

Tus padres y hermanos recordamos con mucha pena, la pérdida de tu persona a 7 años, rogamos a Dios te tenga en su santa gloria.

La Paz, 6 de mayo de 1990

Invitación Religiosa

Zenobio Sadot González, esposo; Marina de Meneses (ausente); tina de Mendoza, Federico González B. (ausente); hijos; los hijos tícos, nietos, hermanas, primos, sobrinos y demás familiares de la en vida fue abnegada esposa y ejemplar abuelita:

Señora Sra. GUADALUPE BASABE DE GONZALEZ (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando un año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 7 de mayo a horas 18.00 p.m. en la Iglesia de PEDRO.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, 6 de mayo de 1990.



La Presidencia, el Directorio, la Gerencia General y el Personal de AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue nuestro Past-Presidente y Socio Vitalicio:

Señor Sr. WALTER FREUDENTHAL V.D. (Q.E.P.D.)

E invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General hoy domingo 6 a Hs. 11:00. El cortejo fúnebre partirá del AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO ubicado en la Avenida 6 de Agosto final Nº 250 (San Jorge).

Al recordar el sexto mes del fallecimiento del que en vida fue:

Señor Gral. ARMANDO ESCOBAR URIA (Q.E.P.D.)

La familia ruega a sus parientes y amistades asistir a la misa que se celebrará en su memoria el martes 8 de mayo del presente a Hs. 12.00 en el Templo de María Auxiliadora (El Prado). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

LA PAZ, MAYO DE 1990

latinoamérica

su gira de ocho días a México

Juan Pablo II se propone fortalecer la Iglesia

POR MARY BETH SHERI-

AN

Ciudad del Vaticano, 5

El Papa Juan Pablo II co-

meza mañana una gira de ocho

as a México, dirigida a elevar la

al de la población católica de

América Latina y a fortalecer la

encia de ese país que es oficial-

mente anti-clerical.

El cuadragésimo séptimo viaje

del Pontífice al extranjero lo lle-

vará diez ciudadanos mexica-

nos. El Santo Padre se reunirá

en comerciantes, empresarios

evangelizadores, con ciudadanos pobres

y en condiciones de miseria

en las afueras de la capital

mexicana y con obreros migrato-

rios de Chihuahua y Monterrey

cerca de la frontera con los Esta-

dos Unidos.

El Papa tiene previsto tam-

bién hacer escala en la isla de

Reus en el Caribe, antes de re-

gresar a Roma el 14 de mayo.

El Pontífice abordará mañana

unos de los temas de su viaje

grupos de la beatificación de Juan

regio, el indio mexicano al que se

reconoce como la persona a quien la

imagen de Guadalupe se le apare-

ció en 1531.

El Santo Padre ha hecho de la

imagen un símbolo de su "nueva"

campaña de "evangelización" pa-

ra fortalecer la Iglesia en América

Latina, donde viven más de la mitad

de los 550 millones de católicos

mundo.

Ese programa culminará con

celebración en 1992 del 500

ensario del descubrimiento

de América.

Un noventa por ciento de los

católicos son católicos y un 98

por ciento son guadalupanos", di-

ce un funcionario de la Santa Sede

refiriéndose a la enorme devo-

ción que hay en ese país hacia la

imagen.

El Papa, que enarbolará el an-

te de la Cruz, el 10 de mayo, en

trata de infundir vigor a la Igle-

sia latinoamericana que está per-

diendo rápidamente terreno fren-

te las corrientes evangélicas.

En México, por ejemplo, el nú-

mero de protestantes aumentó

entre 1980 y 1989, de 500 por

ciento a 3,29 por ciento de la

población, de acuerdo con pers-

onales de la Iglesia mexicana.

El Papa presionará al Vatica-

no para que acelere el proceso de

beatificación de Juan Diego, le-

ma que el indio pueda ser hon-

rado en relación con el aniver-

sario, dijo el funcionario de la San-

ta Sede, que habló con "a condi-

ción de ser identificado.

La beatificación es un paso ha-

cia la canonización en los altares

no santo de una persona y sig-

nifica que es posible oficiar mis-

sa en honor de ella.

La canonización de beatificación

trazará también los crecientes

trazos de la Iglesia por apelar

los pobres, incluso a grupos de



Atiches del Papa
Un vendedor callejero ofrece afiches del Papa Juan Pablo II en la ciudad de México, todo un día antes de la llegada del Pontífice a México (Ciudad de México, Telefoto, Reuters).

En la denominada "Jornada de la Defensa" Se incorporan a unidades bélicas 3 millones de cubanos

POR GERARDO GONZALEZ VEGA

LA HABANA, 5 (EFE).- Más de tres millones de

cubanos, según cálculos de los expertos, aunque las

autoridades no los concretan, se pusieron hoy en pie de

guerra con la incorporación de las unidades bélicas de

civiles o las maniobras militares "Escudo Cubano", iniciadas

el pasado dos de mayo.

Estas unidades civiles son milicias de tropas ter-

ritoriales y brigadas de producción y defensa, que respectiva-

mente agrupan en estructuras militares a los habitantes de

barrios o pueblos y a los trabajadores de empresas o

sectores de la producción.

Estos participan hoy en una "Jornada de la Defensa",

nombre que el Gobierno del país da a los días de

entrenamiento de civiles, que en otra época se efectuaban una

vez al mes, pero sin la asistencia masiva y la extensión a

todo el territorio con que se realizan ahora.

El rónico silbido de los aviones de combate rompiendo

la barrera del sonido, el estruendo de los obuses, el

tartamudeo de las ametralladoras y los impactos de los

fusiles son el paisaje sonoro en el que se desenvuelve la

movilización humana.

Mientras, la de por sí abundante presencia de personas

con uniforme en las calles de Cuba se vio reforzada hasta el

punto de que hoy, al menos en La Habana, lo extraño era

encontrar gente vestida de paisano.

Los presentadores de televisión lucen uniformes verdes

de las Fuerzas Armadas, los reporteros de los diarios,

camisa azul y pantalones verdes de las milicias territoriales,

mientras entrevistan a milicianos uniformados de igual

forma.

La prensa extranjera fue llevada hoy por funcionarios del

Ministerio de Relaciones Exteriores a visitar dos campos de

entrenamiento de las milicias, una en el barrio "10 de

Octubre", zona residencial de nueva construcción al este de

Rebeldes antisandinistas acuerdan con gobierno desarme de sus tropas

POR RODOLFO GARCIA

MANAGUA, 5 (API).- Israel Galeano, máxi-

mo jefe de las fuerzas rebeldes acordó hoy con representantes del gobierno de Nicaragua, que continuará concentrando sus tropas en zonas de seguridad del país. Iniciar el desarme de sus tropas a las 11:00 horas del 3 de mayo y cuyo proceso "culminará a más tardar el 10 de junio".

Por su parte, la presidenta Violeta Barrios de Chamorro informó que "el 10 de junio se dará a conocer el programa de reducción de las Fuerzas Armadas ordenado en el discurso inaugural del su gobierno, del 25 de abril y cuya implementación deberá iniciarse de inmediato".

En una prolongada reunión que se inició ayer a las 09:30 horas local (15:30 GMT) y que culminó esta madrugada a las 01:00 local (07:00 GMT) la resistencia nicaragüense y el gobierno de la señora Barrios de Chamorro, con la presencia de miembros de su gabinete del cardenal Miguel Obando Bravo, arzobispo de Managua, se concretó el desarme total de las tropas rebeldes, asimismo, "el compromiso de garantizar la integridad física y moral de todos y cada uno de los combatientes de la Resistencia Nicaragüense (RN), sus familias y a la población civil que les acompaña", en los lugares montañosos del país.

Mediante la declaración de Managua la RN declaró que "está cumpliendo con el cese del fuego acordado y que conlleva la efectiva separación de las fuerzas y la concentración de las tropas de la resistencia nicaragüense en las zonas de seguridad delimitadas. Concentración que está en proceso de culminar".

Asimismo, la RN explica que "en ejecución del acuerdo al acuerdo de Toncontin continuará con la desmovilización voluntaria e iniciará el desarme de sus tropas a las 11:00 horas del 3 de mayo, en la zona de seguridad que acuerde en presencia de la misión militar de las Naciones Unidas para Centroamérica (ONUCA) y su eminencia el cardenal Obando Bravo".

El proceso de desarme "culminará a más tardar el 10 de junio, en todas las zonas acordadas", especificó el jefe militar de la RN.

Por su parte, la presidenta Barrios de Chamorro en su carácter de ministro de Defensa, expresó que "ha ordenado el retiro inmediato de todas las tropas del Ejército y de las fuerzas de seguridad y paramilitares de las zonas acordadas en el cese del fuego firmado el pasado 18 de abril".

Asimismo, ha ordenado la recogida de todas las armas en manos de civiles en las zonas referidas y su inmediata destrucción", aclaró la comunicación presidencial.

En la declaración de Managua firmada esta madrugada la mandataria nicaragüense especifica "que el 10 de junio se dará a conocer el programa de reducción de las Fuerzas Armadas ordenado en el discurso inaugural (de su gobierno), del 25 de abril y cuya implementación deberá iniciarse de inmediato".

Aunque el número de efectivos con que cuenta el ejército nicaragüense permanece en secreto, analistas políticos han señalado que podría ser de unos 250.000 hombres.

La comunicación presidencial no especifica el número exacto en que las Fuerzas Armadas serán reducidas.

La presidenta nicaragüense reitera su compromiso de "garantizar la integridad física y moral de todos y cada uno de los combatientes de la Resistencia Nicaragüense y a la población civil que les acompaña".

En pocas líneas

250.000 niños será vacunados

SAN SALVADOR. Unos 10.000 voluntarios en 2.000 puestos en todo el territorio salvadoreño participarán mañana domingo en la segunda jornada de vacunación con la que pretenden inmunizar a unos 250.000 niños contra enfermedades infecciosas, informaron autoridades de salud. Esta segunda jornada de vacunación en la que se va a desarrollar en coordinación con el Ministerio de Salud de El Salvador y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia. (EFE)

Fin a la política estatal

MÉXICO. La reforma constitucional propuesta por el presidente Carlos Salinas de Gortari para permitir la banca podría significar el golpe final a la política de control estatal de la economía, que por más de medio siglo, imperó en México. Un proyecto de ley enviado, el miércoles a la Cámara de Diputados para permitir la participación de los bancos privados en el sistema bancario nacionalizado desde 1982, era estudiado por los legisladores y los observadores políticos adelantaron su aprobación, que deberá ser con los dos tercios partes de la votación. (AP)

Menem-Alfonso, polémica

BUENOS AIRES. Las polémicas que han enfrentado en las últimas semanas al presidente argentino, Carlos Menem, y el ex jefe del Estado Raúl Alfonsín surgieron y como un nuevo obstáculo a la concreción del pacto político que buscan alcanzar las principales fuerzas políticas de este país. "Nosotros tenemos que salir a poner la cara por los verdaderos desastres que cometió Alfonsín", dijo el presidente Menem en réplica a las afirmaciones de su antecesor y actual líder de la Unión Cívica Radical (UCR) "el principal partido de la oposición" quien calificó al gobierno de "populista de derecha". (EFE)

Invasión de desempleados

MONTEVIDEO. Miles de desempleados brasileños llegan a Uruguay para buscar trabajo en la zona agrícola del norte del país, lo que crea preocupación en las autoridades de Montevideo, que buscan neutralizar lo que se denomina una invasión de mano de obra barata. La llegada de los brasileños se produce masivamente en la zona norte del país, donde está la mayor frontera terrestre entre los dos países, señalada únicamente con muros divisionarios. (EFE)

Segunda vuelta en Perú

LIMA. La segunda vuelta electoral para elegir al nuevo presidente de Perú no podrá celebrarse al menos hasta el 10 de junio próximo porque los resultados electorales no concluyeron el escrutinio en el plano previsto, que concluyó. El Jurado Nacional de Elecciones había anunciado que se darían los resultados de los comicios del pasado 8 de abril a nivel presidencial, para renovar la segunda vuelta el 3 de junio, treinta días después del recuento definitivo, según la ley. (EFE)

Habituales aduicias

RIO DE JANEIRO. El presidente brasileño Fernando Collor de Mello se sumergió en un submarino, ingresando así a la lista de sus habituales aventuras. Los periodistas que lo acompañaban en el submarino de Collor le han granjeado las primeras páginas desde que asumió la presidencia en marzo, pero le han provocado la inquietud de su madre Leda, que le pidió al ministro que ponga fin a las aventuras. (REUTERS)

Exponen arte religioso

MÉXICO. Dos mil obras de arte sacro de los principales artistas plásticos mexicanos y extranjeros se muestran desde la "Expo arte religioso", organizada en la capital mexicana con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II. Realizará a este país a partir del próximo domingo. La exposición, instalada en un centro comercial de la capital mexicana, ocupa una extensión de mil metros cuadrados y comprende vitrales, esculturas, telas, pinturas, cruces, coronas, imágenes, altares y obras literarias. (EFE)

Comercio exterior

MANAGUA. El comercio exterior nicaragüense continuará en manos del Estado conforme a la Constitución política del país heredada del saliente gobierno sandinista, dijo Roberto Hundon, ministro de Agricultura. Para poder obtener el libre comercio exterior principio incluido en el programa del nuevo gobierno habría que reformar la constitución", agregó (REUTERS)

Periodistas en huelga

LIMA. Cerca de 50 periodistas y otros empleados de la agencia noticiosa oficial peruana Andina iniciaron una huelga de hambre para presionar al gobierno el pago de sus salarios de abril. "El gobierno no ha escuchado nuestras protestas, y por eso el único camino que tenemos es la huelga de hambre", dijo María Vidales, dirigente del sindicato que representa al personal de la agencia, cuyos despachos reflejan el pensamiento oficial. (REUTERS)

Reinician diálogo

SAN SALVADOR. El enviado especial de Naciones Unidas Álvaro de Soto calificó de "absoluta" la actitud del gobierno salvadoreño y la guerrilla frente a la aún eventual reanudación del diálogo de paz. Antes de partir hacia Nueva York, de Soto dijo que las negociaciones podrían comenzar a mediados de mayo, pero no precisó el lugar donde se llevarían a cabo el encuentro ni el que se quiere poner fin a una década de guerra civil en la que murieron 75.000 personas. (REUTERS)



BODAS DE ORO MATRIMONIALES

En la ciudad de Sucre el 20 del pasado mes, celebraron su cincuenta aniversario los esposos, Luis Pérez Zapata y María Luz Pino de Pérez.

Con este motivo los hijos: Ruth, Elva, Miriam, Rubén y Ma. Luisa ofrecieron una misa de acción de gracias en la Iglesia de San Miguel. Pasada la misa se ofreció una recepción en su domicilio particular.

ILUMINACION

HOGAR - OFICINA - INDUSTRIA

ITALUZ

EL MUNDO DE LA LUZ

CALE POTOSI 1071 (ALTOS)
TELEFONO 329681

AVISO PERMANENTE

PARA LOS EJECUTIVOS DE EMBO-
TELLADORA DE BEBIDAS GASEOSAS
LA PAZ (PEPSI-COLA)

SRES: LIC. OMAR EID
ING. JOSE LUIS RODRIGUEZ
LIC. VICTOR HUGO RAMOS

SE LES INSINUA CONTACTARSE
CON EL TEL. 37-23-82 A FIN DE RE-
GULARIZAR SUS CUENTAS PENDIE-
TES DE PAGO DESDE EL AÑO PASADO
POR PROVISION DE AZUCAR.

SANTA CRUZ, MAYO DE 1990

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA N° 21/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MORTERO Y THORMORG"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recibirse de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Jurum) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1906), previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán Presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Jurum) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta las 15:00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rubro:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION DE MORTERO Y THORMORG

Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990

LA EMPRESA

RSS se opone a entrada de Alemania a OTAN

HARRY SCHWEID
N. 6 (AP). Las cuatro potencias vencedoras de la Guerra Mundial consiguieron hoy el proceso de unificación, y se abstuviere al hacerlo de restricciones a su antiguo enemigo.

El control de Berlín a las autoridades de una Unificada, y se abstuviere al hacerlo de restricciones a su antiguo enemigo.

nn busca mejorar relaciones con Moscú

DEBORAH G. SEWARD.
N. 6 (AP). Alemania Occidental trata de tentar a la Unión Soviética con su recurso más poderoso, el fuerte alemán, para que abandone sus objeciones a que Alemania reunificada se integre a la Organización del Atlántico Norte (OTAN).

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze había respondido con un firme rechazo a la alianza occidental, de que una Alemania reunificada perteneciera a la OTAN. Pero su colega alemán dijo que su gobierno está dispuesto a una amplia cooperación económica con Moscú para el desarrollo mutuo en el sendero hacia la reunificación.

El canciller Helmut Kohl formuló un ofrecimiento a la Unión Soviética, que se abstuviere de mencionar específicamente a la OTAN. Se considera que lo más probable es que se intensifiquen los vínculos comerciales.

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

El ministro de Relaciones Exteriores soviético, A. Shevardnadze, dijo en la víspera de las elecciones que Bonn está interesado en una "expansión de las relaciones germano-soviéticas, especialmente en el comercio."

Crearían una moneda convertible en Letonia

POR CAREY GOLDBERG.
RIGA, UNIÓN SOVIÉTICA. 5 (AP). Los economistas de Letonia se apresuraron hoy a tomar medidas prácticas después de la proclamación ayer de la independencia de esa República y anunciaron planes para crear una moneda convertible.

La legislatura de Letonia secundó ayer las de Lituania y Estonia y declaró su independencia de la Unión Soviética, 50 años después que el Kremlin se anexara a esas tres repúblicas del Báltico.

La legislatura dijo empero que la independencia plena llegará sólo después de un periodo indefinido de negociación con las autoridades soviéticas. El presidente de Letonia, Anatoly Gorbunov, anticipó que las conversaciones comenzarán el 15 de mayo a bajo nivel.

Aunque enormes multitudes de ciudadanos de Letonia festejaron ayer jubilosos y con lágrimas en los ojos la declaración de independencia proclamada por la legislatura, así como con bailes en las calles y con la entonación a coro del himno de la República, algunos no estaban complacidos.

Unas 300 personas se congregaron hoy en la plaza de la catedral de Riga para escuchar a varios oradores que dijeron que la declaración de independencia era ilegal y que debe ser revocada.

El acto fue organizado por Interfront, que agrupa a ciudadanos de origen ruso y otros residentes de la república que no son letones.

Latvijas Jaunatne, popular diario juvenil de Letonia, dedicó la totalidad de su primera plana hoy a la declaración y a fotografías de Gorbachov y otras relacionadas con la proclamación de la independencia.

Los economistas del nuevo fondo de Letonia dijeron a los periodistas en Riga, capital de la República, que los trabajos para restaurar la moneda de Letonia que circulaba con anterioridad a los soviéticos, al Lat, habían comenzado ya.

El fondo, creado el mes pasado, planea emitir inmediatamente bonos y billetes de lotería que podrán venderse en el extranjero por 11 millones de dólares para financiar la creación e impresión de la nueva moneda, dijeron.

Es posible que el Lat comience a circular, en coexistencia con el rublo soviético no convertible, para el próximo año, según vaticinaron miembros del fondo.

También en Estonia y Lituania se anunciaron planes similares para poner en circulación nuevas monedas de esas repúblicas, pero ninguna ha sido emitida aún.

"Esto no es una teoría. Se trata de un paso concreto hacia la independencia", dijo Jazeps Barikans, director de la televisión de Letonia, que es miembro del fondo.

La declaración de independencia de Letonia adoptada ayer por la legislatura plantea menos posibilidades de enfrentamiento con Moscú que la de Lituania, que sufre las consecuencias de un embargo económico impuesto por el Kremlin.



Independencia
Diputados de Letonia alzan sus tarjetas de voto en el Parlamento en Riga. El voto resultó 138 a cero por la independencia de la República. (Latvia, Unión Soviética, Telefoto, Reuters).

PRESENCIA

CENTRAL TELEFONICA

3 7 2 3 4 4

Qué buena idea!

Regalar a mamá
LO MEJOR EN
LANA IMPORTADA

Nueva partida de lanas, sedas, hilos y
adornos de fantasía, temporada 1990.

Rendas originales, tejidas a
mano, fuera de serie, con
amor y belleza para mamá.

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

LANAS SANTA FE, Calle Potosí 1306 esq. Colón
Teléfono 351142, casilla 4110. La Paz

Cartas del Alcalde

LA CIUDAD ES DE TODOS

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
BOLIVIA**

PACENOS:

La libertad de usar la ciudad, debiera comprometernos a valorar el espacio urbano como el lugar donde vivimos La Paz y no llevamos a ejercitar esa libertad con indiferencia.

Es por ello que en esta oportunidad quiero compartir con ustedes algunas reflexiones sobre el buen uso de los espacios urbanos.

Todos tenemos el derecho inalienable de utilizar la ciudad, pero al mismo tiempo, la obligación de preservar el patrimonio común de quienes habitamos en La Paz.

Todos somos parte importante de esta ciudad. El hacerla nuestra, y por lo tanto cuidarla, mejorarla, y en definitiva quererla, debiera ser parte de nuestra vida diaria.

No se trata de que la Alcaldía tenga que ejercer un control coercitivo prohibiendo el uso de espacios o multando a quienes los usan arbitrariamente. Todos debemos asumir responsabilidades cuando se trata de usar nuestras calles, nuestros parques y manifestaciones públicas, desfiles y otras actividades de este tipo, pensemos que La Paz es de todos.

Al hacer estas reflexiones no quiero eludir la obligación que tiene la Alcaldía de administrar la ciudad. Creo que juntos debemos tomar conciencia de que esta ciudad es nuestra y que de todos depende su cuidado.

La Paz es de todos porque todos vivimos en ella y porque en ella echamos raíces para construir un futuro mejor.

Ronald Mac Lean Abama

BOLINA

TEAS
LA MADRE

OSI - T. 303543

Bolina

TE
CHIMATE

CON MIELA CORDON



ALEMANIA

A de nuevo



Apagado el fuego de la Segunda Guerra Mundial, hace 45 años, los cuatro aliados vencedores --Estados Unidos, Unión Soviética, Inglaterra y Francia-- acordaron dividir a la derrotada Alemania.

Los dos estados alemanes vivieron desde entonces separados no sólo por la diferencia de sus sistemas políticos y económicos, sino también por su pertenencia a bloques internacionales enfrentados: Este y Oeste.

El derrumbe del bloque comunista oriental ha abierto la inesperada posibilidad de la reunificación alemana. Los cuatro aliados de hace 45 años revisan ahora su decisión y están a punto de acordar que Alemania vuelva a ser un solo Estado. Pero no se trata de un Estado más, sino de una

potencia económica y militar, cuya inclinación por uno u otro bloque internacional puede alterar el actual precario equilibrio.

Por esto, el mundo entero está atento al trascendental proceso de reunificación de la patria germana.

La madurez alemana

por Richard Murphy

BONN, 5 (REUTER). Cuando los cuatro vencedores en la Segunda Guerra Mundial se reunieron hace 31 años en uno de los intentos vanos para decidir el futuro alemán, ninguna de las dos Alemanias tuvo lugar en la mesa principal y debieron pedir permiso para hablar.

Humillaciones como esas, que el ministro germano federal de Relaciones Exteriores Heinrich von Brentano y su par germano-democrático Lothar Bolz no pudieron evitar en aquellas conversaciones en Ginebra, pertenecen al pasado.

Hoy, el actual ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal Hans Dietrich Genscher presidió la sesión de apertura de las conversaciones entre las seis naciones sobre el nivel de seguridad de la inminente Alemania reunificada.

Las conversaciones del grupo "dos más cuatro" marcan una madurez de los dos Estados alemanes después de 45 años durante los cuales la responsabilidad alemana en la Segunda Guerra Mundial y los horrores del nazismo los privaron de una voz plena en sus propios asuntos.

Genscher y su colega germanodemocrático Markus Meckel son socios plenarios en la mesa de negociaciones con los cancilleres de la Unión Soviética, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

"Alemania Federal y Alemania Democrática participan en pie de igualdad en el proceso de unificación", dijo Genscher en su discurso.

Trabajamos sobre la base de que las cuatro potencias todavía tienen derechos y responsabilidades por Alemania en su totalidad y por Berlín, de las que queremos descargarnos en forma ordenada.

Se han previsto seis reuniones y si todo va bien el resultado debería ser la restauración de la soberanía plena a una Alemania unida y la renuncia por parte de los aliados de sus derechos residuales.

Ha corrido mucha agua bajo el puente desde las conversaciones de 1959 en Ginebra.

Allí las delegaciones alemanas tenían un papel

de mero asesoramiento. Se sentaron a mesa separadas a cierta distancia de los ministros de las cuatro potencias y sólo podían hablar si el presidente los autorizaba y ninguno de los miembros restantes se oponía.

Las conversaciones de Ginebra finalizaron sin acuerdos.

Otra conferencia en mayo de 1960 también fracasó y la construcción del Muro de Berlín al año siguiente congeló los esfuerzos formales de los cuatro vencedores para resolver la cuestión alemana.

Ahora, con la reunificación a la vista luego de que una revolución barrió con el régimen estalinista que erigió el Muro de Berlín, las dos Alemanias creen que pueden mantener la frente alta en el escenario político internacional.

Alemania Federal hace gala de 40 años de democracia, poderío económico y lealtad a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Reconoce la culpa alemana por los crímenes de Adolfo Hitler y pagó grandes indemnizaciones a las víctimas sobrevivientes de los campos de concentración.

Alemania Democrática tiene su primer gobierno elegido libremente, uno de cuyos primeros actos fue pedir perdón a los judíos por el holocausto y tratar de establecer relaciones con Israel.

El hecho de que la revolución popular en Alemania Democrática haya sido resultado de que cientos de miles de ciudadanos comunes se lanzaron a las calles o huyeron del país dio al proceso de unificación un impulso que los aliados reconocieron no poder detener.

Incluso la designación de "dos más cuatro" representó una victoria diplomática para Genscher.

El ministro rechazó sugerencias de que el grupo fuese descrito como "cuatro más dos", alegando que debería quedar en claro que ambas Alemanias discutirían los términos de su unificación y luego buscarían la aquiescencia de los ex aliados.

EL MURO DE BERLÍN.
El ex soldado alemán oriental Konrad Schumann, frente a una fotografía de él mismo, el 15 de agosto de 1961, cuando hubo cruzando la frontera a Alemania Occidental. Fue el primer guardia fronterizo que hubo del régimen comunista después que éste construyó el Muro de Berlín.



El futuro de la OTAN, en una Europa sin bloques

A duda se ha instalado en el cuartel general de las potencias aliadas en Europa. Antes todo estaba claro y se tenía por costumbre establecer de antemano los planes de batalla.

Ahora la situación ha cambiado. Incluso se hacen planes para una eventual retirada. Los acontecimientos se suceden provocando la confusión, y se abren nuevas interrogantes para los 4.700 civiles y militares - de ellos entre 700 u 800 oficiales -, quienes tomarían el mando conjunto de los Ejércitos de los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en tiempos de tensión u hostilidades.

"Antes no había duda", suspira un oficial superior, quien, como la mayoría de sus colegas, no quiere ser identificado. "Realizábamos nuestro trabajo según unas reglas fijas y bien establecidas. Ahora todo es frenético".

Todo quiere decir los acontecimientos en el Este, la aceleración de los trabajos de la Conferencia de Viena sobre la reducción de armas convencionales, la pugna entre el presidente norteamericano George Bush, y su homólogo soviético, Mijail Gorbachov, sobre la retirada de tropas, y la reunificación alemana.

Instalado desde noviembre de 1990 en Mons, a unos 60 kilómetros al sur de Bruselas y muy cerca de la frontera con Francia, el Cuartel General de la OTAN en Europa, el SHAPE, se encuentra situado en la mitad del Borinage, la campiña más llana y pobre del reino de Bélgica.

Al igual que, por ejemplo, el comando Sur de Panamá, el complejo de Mons está organizado a la americana, con zonas residenciales, centro comercial, cines, escuelas, capillas, restaurantes y campos de deporte. Por Mons pululan los más diversos uniformes militares, procedentes de los 16 países miembros, que contribuyen, con cerca de 5.000 millones de Francos belgas al año (unos

por Ander Landaburu
De la Revista Cambio 16



15.000 millones de pesetas), para mantener la economía regional del país.

CENTRO NEURALGICO. En el centro del complejo, una zona secreta y prohibida al visitante, unos montículos albergan al sistema nervioso del SHAPE. Ahí, a decenas de metros bajo tierra, res-

guardado de posibles ataques nucleares, se encuentra el puesto de mando de las tropas aliadas. Actualmente la pregunta histórica es si todo este centro neurálgico, este lugar sacrosanto de la entrega militar, tendrá que cambiar su función. "No contesta esta vez un oficial superior de naciona-

lidad británica. Vamos a conservar un papel importante en materia de control de armamentos y es posible que nos veamos encargados de organizar y coordinar la defensa de los países de la OTAN más allá de las zonas actuales. Nuestra misión sigue siendo la defensa colectiva".

La estructura militar de la OTAN fue creada hace 40 años en un entorno político muy diferente al actual, y hoy sus dirigentes, tanto en Mons como en la sede central de Bruselas, se muestran de acuerdo en afirmar que deben abandonarse los estereotipos y la vieja concepción de enemigos. "Hemos tenido una alianza diferente durante los años de la guerra fría".

Antes, la hostilidad entre la URSS y el Oeste era tan intensa que el peligro de una invasión soviética a Europa occidental parecía inminente. Por eso en el SHAPE siempre ha estado todo dispuesto para tan dramática posibilidad. Mientras tanto, había que intentar disuadir al enemigo "cargando nuestras baterías", comenta a esta revista un militar aliado.

Pero hoy el panorama ha cambiado radicalmente: "existe aún el peligro? Frente a una amenaza que evoluciona difundiéndose en contornos cada vez más imprecisos, ¿en qué quedará la política de disuasión que ha sido la base doctrinal de la Alianza Atlántica?"

BUSCAR UN FRENTE. En lo sucesivo ¿dónde se situará la línea del frente bélico? Se preguntan inquietos los responsables de la OTAN. Aunque también visiblemente satisfechos porque contemplan el éxito de una teoría que han mantenido durante cuatro décadas: "El Ejército de la República Democrática Alemana ha dejado de funcionar como máquina militar, es increíble", comenta un alto mando del SHAPE.

Todos se recogen en la información que llega de la RDA sobre



deserciones y la descomposición de un Ejército que hasta hace poco era el orgullo del Pacto de Varsovia. Los altos mandos de la OTAN afirman tajantemente ahora que el Volksarmee (Ejército Popular), que contaba con 173.000 soldados antes de la caída del Muro de Berlín, se ha visto reducido a menos de 90.000 hombres.

"Los soldados ya no se presentan en sus puestos de trabajo. Algunos han emigrado a Occidente después de vender uniformes y medallas. Muchos piensan que el Ejército ya no es necesario e, incluso, debido a las reivindicaciones de los nuevos representantes de los soldados liberados de la presión del Partido Comunista, han estallado huelgas", declara con una mezcla de preocupación y satisfacción uno de estos oficiales aliados.

"El Volksarmee se desmorona como un castillo de naipes", sentencian en Mons, donde llegan las informaciones de las fuentes de espionaje occidental.

El asunto alemán aparece en casi todas las conversaciones que se mantienen con los militares aliados. Cuando se pregunta sobre cómo quedará la supuesta línea del frente a partir de ahora, las respuestas que se obtienen suelen ser embarazosas: "Antes existía la Alemania del Este. Ahora, hay que pensar en definir lo que se encuentra al Este de esa Alemania".

Quizá el frente del Este se traslade al sur. "Pero si siguen así indicando que el mismo oficial no sabe sobre un mapa los países donde puede llegar para que el 'nuevo peligro'".

En cualquier caso, por ahora sigue siendo el deber de las alianzas entre los miembros. Alianzas que puestas en entredicho por los integrantes de la OTAN, en este momento para luego afirmar los más o menos del atlántico que el Pacto de Varsovia, claros síntomas de desconfianza.

El lugar de una futura línea unificada ha dado lugar a serias divergencias. La Unión Soviética y la OTAN, por ejemplo, coinciden en que una Alemania unificada puede permanecer en la órbita de la Alianza Atlántica, pero que esa solución se produce como la más probable. En su despacho de la sede central de la OTAN, el general de la OTAN, Manfred Wörner, adelantando a sus colegas la posibilidad de establecer un estatuto militar especial para el territorio alemán, a la OTAN a la hora, para no decir los intereses, como padecerán, tanto el ex-

AMPLIACIÓN A LA CONVOCATORIA INSTITUTO EDUCATIVO "LOS PINOS"

CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR EL CARGO DE CONTADOR GENERAL

A solicitud de varios interesados, que no pudieron concurrir en la convocatoria de fecha 26/IV/90, se amplía la mencionada convocatoria de acuerdo a los siguientes requisitos:

- 1) Poseer título en Provisión Nacional
- 2) Estar inscrito en la Dirección Gral. de la Renta Interna, indicando Nº de R.U.C.
- 3) Estar inscrito en el Colegio de Contadores, indicando el número de Registro.
- 4) Tener como mínimo 4 años de experiencia en el ejercicio de la profesión.
- 5) Poseer experiencia en el manejo contable por computadora.

Los interesados podrán presentar sus solicitudes en sobre cerrado, acompañando su Curriculum Vitae, hasta el día miércoles 9 del presente, a horas 18:00 en la secretaría de la Dirección General del "I.E.L.P.", situada al final de la calle 23 sin (zona de Calacoto), teléfono 795063.

La Paz, mayo 2 de 1990

DIRECCION GENERAL

EMPRESA IMPORTANTE

REQUIERE CONTRATAR SECRETARIA EJECUTIVA BILINGUE (INGLES-ESPAÑOL) QUE REUNA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- DOMINIO DEL IDIOMA INGLES (SHORTHAND Y REDACCION).
- AMPLIA EXPERIENCIA EN REDACCION Y TAQUIGRAFIA EN ESPAÑOL.

LAS INTERESADAS DEBEN PRESENTAR SOLICITUD DE EMPLEO CON FOTOGRAFIA RECIENTE Y DATOS PERSONALES, ASI COMO CERTIFICADOS DE ESTUDIO Y DE TRABAJO A LA CASILLA Nº 8568.

LA PAZ, 4 DE MAYO DE 1990.

TECNICO EN PLASTICOS

Para Cochabamba- Necesitamos, para asesorar e inspectar personal, con muy buena experiencia en diseño de envases. Ref. PASBOL- Cochabamba
Tel. 2549 de 8 a.m. a 18:00
42715 de 19:00 a 21:00
Casilla Nº 1051



INVITACION PUBLICA "PRORROGA"

YPFB comunica a todos las firmas interesadas en presentar a las YPFB, que los pliegos de especificaciones para las siguientes obras Públicas.

PRIMERA CONVOCATORIA

INV. PUB. No. 347/90	GPD 6472-85 PM	SURFACTANTE ACTIVO
INV. PUB. No. 348/90	GPD 6488-85 PM	MICROBICIDA ORGANICO
INV. PUB. No. 349/90	GPD 6488-85 PM	TANQUES SOLDADOS DE 250 GALONES
INV. PUB. No. 350/90	GCM 5011-85 PM	REPUESTOS COMPLETOS

SEGUNDA CONVOCATORIA

INV. PUB. No. 301/90	VPO 0002-90 PM	REP. AVION DORNER 228 J22
INV. PUB. No. 302/90	GXD 0703-85 PM	REP. EQUIPO MA 114 W
INV. PUB. No. 307/90	DVS 8603-85 PM	COMPRESOR DE AIRE
INV. PUB. No. 308/90	DVS 8678-85 PM	INSTRUMENTOS DE TRANSMISION
INV. PUB. No. 313/90	DVS 8601-85 PM	AGUILLERA REFORZADA
INV. PUB. No. 321/90	GCM 5319-87 PM	CONEXIONES ELECTRICAS
INV. PUB. No. 325/90	GCM 5750-90 PM	TREPANOS TIPO MISAKO

Que el plazo para la presentación de propuestas ha sido ampliado hasta las 15:30 del día martes 15 de mayo de 1990.

La Paz, 2 de mayo de 1990

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº A-399-GCC-001/90

SEGUNDA CONVOCATORIA

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA invita a las firmas interesadas y/o consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

EMISION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CORRESPONDIENTES A LAS GESTIONES 1988 A 1989.

dentro de las normas establecidas en el anexo 3 del D.S. 21862 del Civil Boliviano y disposiciones conexas.

Los términos de referencia y pliego de especificaciones podrán ser obtenidos de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 405 del 4º piso de Oficina Matriz, previo un depósito de Bs. 1092, a partir del día lunes 7 del mes en curso.

Se fija como plazo máximo de recepción de las propuestas, el lunes 21 de mayo de 1990 a las 11:00 y la apertura de propuestas, el mismo día a las 15:30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, mayo de 1990

El no jura por usted.

Señor propietario de bienes:

Si usted delega a terceras personas la presentación de sus declaraciones juradas de impuestos, tenga mucho cuidado.

Cualquier error o falsa información en sus formularios serán detectados inevitablemente por nuestras computadoras y las consecuencias las sufrirá Ud.

Si recurre a terceras personas tome algunas precauciones; anote en una esquina del formulario el número RUC, o el número de carnet de identidad de la persona que lo asesora.

CUMPLA CORRECTAMENTE CON EL PAGO DE SUS IMPUESTOS Y EVITE FUTUROS INCONVENIENTES

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL



LAS ARMAS DE LOS BLOQUES

OTAN

PACTO DE VARSOVIA



Carros de combate

30.690

51.000



Transportes de tropas

46.900

93.400



Misiles anticarro

18.070

44.200



Piezas de artillería

57.060

43.400



Misiles tácticos

136

1.635



Aviones de combate

7.130

8.250



Helicópteros

5.270

3.700



Grandes buques de superficie

499

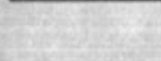
616



Buques

15

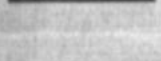
2



Submarinos

200

190



Submarinos nucleares

76

80

La fusión de las economías

por Mark Fritz

BERLIN ORIENTAL. [A] Los Estados Alemanes acordaron en un tratado fusionar sus economías, después que Alemania Occidental se comprometió a dar a los alemanes orientales de avanzada edad más protección de las angustias del mercado libre. El acuerdo surgió antes de una reunión en Bonn, Alemania Occidental se comprometió a dar a los alemanes orientales de avanzada edad más protección de las angustias del mercado libre.

El acuerdo surgió antes de una reunión en Bonn, Alemania Occidental, de las cuatro potencias que ganaron la Segunda Guerra Mundial - Estados Unidos, la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia - para analizar las repercusiones internacionales de la reunificación de Alemania.

El plan, anunciado oficialmente en las dos capitales alemanas, Bonn y Berlín, detalla la forma en que serán convertidos a marcos alemanes occidentales los sueldos, pensiones, ahorros y deudas de Alemania Oriental.

El marco alemán occidental será moneda corriente de Alemania Oriental a partir del 2 de julio.

Los pensionados serán los más protegidos por el plan. El sistema alemán oriental será equiparado al de Alemania Occidental, además las personas de edad avanzada de Alemania Oriental gozarán de un sistema preferencial en la conversión de sus ahorros a marcos alemanes occidentales.

El acuerdo fue producto de varias semanas de negociaciones sobre la forma en que Alemania Occidental absorbería la caótica economía alemana oriental sin crear una amenaza a la fortaleza del marco alemán occidental.

El plan prevé la conversión a igual paridad de gran parte de los marcos alemanes orientales a marcos occidentales. La tasa 1:1 se aplicará a salarios, rentas, pensiones y pequeñas cuentas de ahorro.

Ambas naciones acordaron convertir los marcos a igual paridad para las cuentas de hasta 4.000 marcos (2.300 dólares). Lo que sobrepase esa cantidad será convertido a 2 marcos alemanes orientales por cada occidental.

Pero la tasa 1:1 se aplicará a las cuentas de hasta 6.000 marcos (3.500 dólares) cuando pertenezcan a alemanes orientales de más de 60 años, y hasta 2.000 marcos (1.180 dólares) en las cuentas de alemanes orientales de 14 años o menos.

Los sueldos y salarios ganados por los alemanes orientales al 1 de mayo se convertirán a una tasa 1:1.

Bonn había propuesto inicialmente una tasa preferencial para las cuentas de ahorro de hasta 4.000 marcos.

La deuda de las empresas alemanas orientales será convertida a 2 marcos orientales por cada occidental.

Algunos economistas dijeron que la deuda debía ser completamente condonada para que las empresas alemanas orientales pudieran empezar de nuevo a cero en una economía libre.

En las últimas semanas hubo manifestaciones de alemanes orientales que exigían protección contra un anticipado desempleo generalizado cuando las empresas alemanas orientales se vieran forzadas a competir libremente.

A los alemanes orientales, que a pesar de la conversión de su moneda continuarán ganando la tercera parte de los ingresos de los alemanes occidentales, también les preocupa el aumento de precios y la eliminación de los subsidios.

Los alemanes occidentales temen por su parte que la absorción de la economía alemana oriental debilite su poderoso marco y provoque aumentos de impuestos e inflación.

El después régimen comunista alemán oriental cotizaba el marco occidental a 3 de sus marcos pero esta moneda virtualmente no tenía valor en los mercados occidentales.

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA

DEPARTAMENTAL LA PAZ

PROYECTO

LEY DEL EJERCICIO PROFESIONAL DE LA INGENIERIA

CAPÍTULO I: PRINCIPIOS

Artículo 1.- El ejercicio profesional de la Ingeniería y las ramas técnicas, en todas sus especialidades, se regulará por la presente ley.

Artículo 2.- Son Ingenieros los profesionales universitarios que habiendo obtenido título académico, sean admitidos y registrados en el COLEGIO DE INGENIEROS DE BOLIVIA (CIB).

Artículo 3.- Toda prestación de servicios relacionada con la Ingeniería y las ramas técnicas, deberá ser efectuada únicamente y en forma personal, por profesionales o técnicos idóneos en la especialidad correspondiente y con Registro vigente en el Colegio de Ingenieros de Bolivia. Cualquier servicio que conculque este precepto será nulo de pleno derecho, reputándose como ejercicio clandestino de la profesión, quedando sus autores o responsables sujetos a las penalidades señaladas en esta ley.

Artículo 4.- El Colegio de Ingenieros de Bolivia (CIB) es una entidad de derecho público, sin fines de lucro, reconocida por el Estado y reconocida por esta ley, con personalidad jurídica propia y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines.

CAPÍTULO II: COLEGIO DE INGENIEROS DE BOLIVIA

Artículo 5.- El Colegio de Ingenieros de Bolivia tiene las siguientes finalidades:

5.1.- El ordenamiento y regulación del ejercicio de la profesión de la Ingeniería y las ramas técnicas, en todas sus especialidades.

5.2.- Otorgar la representación exclusiva de los profesionales del ramo, ante la administración Pública, Instituciones Públicas y Privadas, con capacidad para ser parte en cuantos litigios y actos tenga relación con los intereses profesionales y técnicos.

5.3.- Esta representación se ejercerá con plena integridad sin reserva ni limitación alguna.

5.4.- La defensa de los intereses de los colegiados.

5.5.- Fomentar como referencia técnica la CLASIFICACIÓN INTERNACIONAL DE OCUPACIONES, elaborada por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), de la que Bolivia es miembro, vincular la clasificación y establecer el ámbito de las especialidades de la Ingeniería, Ciencias físico-químicas, agrónomas, matemáticas y químicas y ramas técnicas.

5.6.- Ejercer la coordinación necesaria con otros Colegios para delimitar y racionalizar el ámbito de acción de cada profesión u ocupación, evitando el conflicto.

5.7.- Considerar con el Estado, las entidades públicas o privadas, las Universidades, Municipios y otros organismos, mediante la realización de estudios, elaboración de informes y demás actividades relacionadas con sus fines y sea que le fueren solicitados o se acuerden formular por propia iniciativa.

5.8.- Ser representado en las Direcciones o Consejos de los organismos nacionales, regionales, departamentales, provinciales, municipales y locales en las que sea necesario el criterio de ciencia y tecnología que la Ingeniería, ramas técnicas o técnicas profesionales.

5.9.- Participar y cooperar con los centros docentes para la elaboración de los planes, programas de estudio así como las normas relativas al otorgamiento de títulos profesionales y técnicos, en los ámbitos de su competencia.

5.10.- Establecer y regular las condiciones, requisitos, documentos, títulos necesarios y, en general, cuantos dispuestos fuesen necesarios para la colegiación de los profesionales, bolivianos y extranjeros.

5.11.- A petición o instrucción de las autoridades competentes o de los interesados, certificar la condición de colegiados de los profesionales registrados, habilitados para el ejercicio de la profesión.

5.12.- Vigilar que el ejercicio profesional se desempeñe en estricta observancia del Código de Ética, con el debido respeto a los derechos de los particulares.

5.13.- Organizar actividades y servicios de interés para el Estado, la sociedad y los particulares, de carácter informativo, de asesoramiento, de intermediación, formación, profesional y técnica, asistencia y otros análogos, prestando el soporte económico mediante las medidas necesarias.

5.14.- Intervenir en vía de conciliación o arbitraje, a instancia de las partes interesadas, en las discrepancias que puedan surgir sobre el cumplimiento de las obligaciones emergentes de la prestación de servicios profesionales así como en las discrepancias que se presenten entre personas naturales o jurídicas en relación a asuntos en el ámbito de la Ingeniería, la Ciencia o la Técnica.

5.15.- Regular los honorarios mínimos de las especialidades. Establecer los aranceles o bases para la prestación de servicios profesionales.

5.16.- A petición de los interesados, empujados del celo de las personas, recomendarlos honorarios, con carácter general, para el pago simultáneamente las labores prestadas de servicios por los Colegios.

5.17.- Vigilar los trabajos profesionales y técnicos, otorgando los respectivos SELLOS DE CONFORMIDAD, cuando así lo establezca en la Normativa correspondiente.

5.18.- Elaborar los proyectos de REGlamentación de la presente Ley, serán sancionados por el Poder Ejecutivo, mediante Decretos Supremos.

5.19.- Dictar las Resoluciones de Régimen Interior que sean necesarias para poner en vigencia las medidas y disposiciones administrativas del Colegio de Ingenieros de Bolivia.

5.20.- La economía del Colegio de Ingenieros de Bolivia se sustenta en los aportes de sus colegiados en forma de derechos de ingreso, matriculas, cuotas, aportaciones voluntarias y donaciones o legados de personas o instituciones.

Artículo 6.- La estructura orgánica del Colegio de Ingenieros de Bolivia (CIB) está sujeta a las siguientes normas:

6.1.- La elección democrática de los miembros de sus órganos de gobierno.

6.2.- La adopción de acuerdos por mayoría.

6.3.- La independencia y separación de competencias de sus órganos constitutivos, ejecutivos y disciplinarios.

Artículo 7.- La organización del Colegio de Ingenieros de Bolivia comprende:

7.1.- Órganos Constitutivos.

7.2.- Órgano Ejecutivo.

7.2.1.- Dirección Nacional.

7.2.2.- Comité Ejecutivo Nacional.

7.2.3.- Direcciones Departamentales.

7.2.4.- Comisiones y Comités Operativos.

7.3.- Órganos Disciplinarios.

7.3.1.- Tribunal de Ética Profesional.

7.3.2.- Comité Ejecutivo.

7.3.3.- Comité de Recaudación.

Artículo 8.- La composición, organización, los procedimientos, las atribuciones y competencias de los órganos de gobierno del Colegio de Ingenieros de Bolivia se establecen en los respectivos estatutos y reglamentos.

Artículo 9.- No podrá constituirse ningún otro Colegio u organización profesional o técnica similar a la que tenga denominación equivalente o parecida o ejerza parcialmente alguna de las facultades y atribuciones del Colegio de Ingenieros de Bolivia.

CAPÍTULO III: EJERCICIO PROFESIONAL

Artículo 10.- El Estado garantiza y protege el ejercicio de la profesión colegiada de los Ingenieros, científicos y técnicos comprendidos en esta ley.

Artículo 11.- Quien ostente la titulación requerida y cumpla las condiciones señaladas estatutariamente tendrá derecho a ser admitido en el Colegio de Ingenieros de Bolivia.

Artículo 12.- Es requisito indispensable para usar el apelativo de Ingeniero y para el ejercicio de las profesiones a las que se refiere esta ley, el estar inscrito en el Colegio de Ingenieros de Bolivia.

Artículo 13.- El uso legal del apelativo de Ingeniero así como la práctica legal de la Ingeniería, se regularán con arreglo al Código Penal, especialmente del Artículo 184 del D.L. 10426. Las infracciones serán castigadas a la responsabilidad civil. Serán consideradas como faltas las personas que cometieren funciones, actuaciones, designaciones o nombramientos, contrasten o acepten servicios profesionales de personas no habilitadas según esta ley.

CAPÍTULO IV: DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Artículo 14.- Queda disueto el Consejo Nacional de Ingenieros, abrogándose la Ley 206 de 10 de enero de 1964, el D.L. 7277 de 8 de agosto de 1965, el D.L. 7863 de 8 de junio de 1966, el D.S. 15990 de 15 de octubre de 1978 así como toda otra disposición contraria al espíritu de esta ley. Constatadas en favor del Colegio de Ingenieros de Bolivia todo el patrimonio del Consejo Nacional de Ingenieros.

Artículo 15.- Los registros efectuados y las matriculas otorgadas por el Consejo Nacional de Ingenieros, continúan siendo válidos y se trasladarán al Colegio de Ingenieros de Bolivia. Hasta tanto los técnicos del Grado Superior y Nivel Medio constituyan su propia organización colegiada, permanecerán en los registros del Colegio de Ingenieros de Bolivia, sujetos a sus normas organizativas, disciplinarias y de clasificación de especialidades.

Artículo 16.- La Sociedad de Ingenieros de Bolivia, con personalidad jurídica otorgada en fecha 4 de abril de 1984, por acuerdo celebrado en la 1ª Convención Nacional reunida en Santa Cruz de la Sierra del 23 al 25 de septiembre de 1982 y por Resolución ratificadora del Presidente Nacional, fecha 2 de febrero de 1980, no podrá constituir el Colegio de Ingenieros de Bolivia, que se crea mediante esta ley, por lo tanto, a partir de la fecha, existirá una única entidad general representativa de los Ingenieros que es el Colegio de Ingenieros de Bolivia, entidad que asumirá la responsabilidad de los derechos y obligaciones anteriormente a cargo de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia.

Artículo 17.- A partir de la promulgación de la presente ley, la dirección y gobierno del Colegio de Ingenieros de Bolivia será asumida por los Directores, Nacionales y Departamentales en ejercicio de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, hasta tanto se efectúe el Congreso Constituyente del Colegio de Ingenieros de Bolivia.

La Paz, 5 de febrero de 1990



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

OSP/BOL/191/237

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ (CORDECRUZ)

INVITA

A las Empresas Consultoras nacionales y a las extranjeras legalmente constituidas en su país de origen, a presentar propuestas para los servicios de:

SUPERVISION DE LA CONSTRUCCION DEL TRAMO CARRETERO SANTA CRUZ - ABAPO

El proyecto está ubicado en la región oriental de Bolivia, constituye el primer tramo de la ruta fundamental No. 9 Santa Cruz - Yacuba y tiene una longitud aproximada de 128 Kms. de carretera pavimentada.

El tiempo de los servicios de supervisión se estima en 37 meses.

Las Empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir el Pliego de Licitación en las Oficinas del PNUD/OSP de la ciudad de La Paz a partir del 8 de mayo de 1990 en la siguiente dirección:

Edificio Santa Isabel, Avenida Arce 2529, Bloque "C", 2do. Mezzanine, Casilla 9202, Fax 591- 2-357447 LA PAZ - BOLIVIA

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz, en la dirección antes mencionada, hasta las 12:00 horas del día 11 de junio de 1990. Procediéndose al acto de apertura de sobres con los documentos legales y propuesta técnica, el mismo día a hrs. 15:00.

El valor del pliego es de Bs. 500

Alemania: ¿A

Por Bruce W. Nelan
Revista TIME

Con la reunificación inminente, ha llegado la hora de enterrar la cuestión alemana y encontrar un nuevo tipo de seguridad para Europa.

Hace dos mil años en el bosque de Teutoburgo, cerca de donde está ahora la ciudad de Bielefeld, un ejército de tribus alemanas esperaron a tres legiones romanas que avanzaban desde el río Rhin. Encabezados por el jefe Arminius, los alemanes emboscaron a los legionarios veteranos y los masacraron. Roma nunca más intentó extender su imperio mucho más allá del Rhin. El historiador romano, Tacitus, describió el feroz estilo de guerra de Arminius como "el furor teutónico": los alemanes, dados a la bebida y la guerra, escribieron, eran fuertes guerreros, fanáticamente leales a sus líderes". Tacitus concluye: "El descanso no es bienvenido para esta raza".

Esta imagen ha perdurado, siendo intensificado por los horrores de dos guerras mundiales en la primera mitad de este siglo. Existe todavía, como ha existido durante décadas, una cuestión alemana. Los alemanes y su país llegaron al final del siglo 20 más cargados que otros con la maldición de su propia historia, un hecho que podrían resentir, pero no ignorar.

El profesor de la Universidad de Columbia, Fritz Stern, experto norteamericano en la historia alemana, comenta: "Los alemanes quieren pensar en el futuro, pero sus vecinos están pensando en el pasado".

En París el mes pasado, el ex-Primer Ministro Michel Debré habló con reticencia sobre las perspectivas de una nación alemana unificada. "Nosotros los franceses", dijo, "quienes conocemos bien a nuestros vecinos, ¿cómo no podemos recordar a toda Europa y al mundo entero, de la necesidad de protegerlos contra los abusos que comete Alemania, en todas las áreas, cuando ve la oportunidad?".

Este temor a los alemanes, yacente durante más de 40 años mientras ese país estaba dividido en un mundo bipolar, está creciendo de nuevo, basado en una realidad que dice que el destino de Europa ya no está controlado por las rivales superpotencias, y que la reunificación es inminente. Recientemente, en



Bonn, representantes de Alemania del Este y del Oeste y los cuatro aliados de la Segunda Guerra Mundial -- los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética -- se reunieron en el Ministerio del Exterior sobre el Rhin para comenzar el complicado asunto de consolidar y asegurar un solo estado alemán.

En la nueva reunión de estos días, la delegación estealemana representa a un gobierno libremente elegido en el primer sufragio democrático en ese país desde 1932. En los meses venideros, ambas Alemaniass arreglarán los aspectos domésticos, legales y financieros de la fusión y comenzarán las llamadas "conversaciones dos más cuatro" para

terminar con los derechos de ocupación de los Aliados y crear un nuevo sistema de seguridad alrededor de Alemania.

La intención fue que la sesión inaugural sólo tratara asuntos procesales, pero un conflicto forzó el tratamiento de temas más sustanciales, lo que demuestra cuán rápido pueden surgir las viejas aprensiones. Los poloneses, alarmados por la ambigüedad del Canciller Helmut Kohl sobre las fronteras de posguerra entre Alemania y Polonia a lo largo de la llamada "línea Oder-Neisse", exigieron

un lugar en la mesa de discusiones propias fronteras. París y Londres, Varsovia, algo que parecía un tratado.

Luego de siete horas y media de participantes anunciaron que se invitó a los poloneses a integrarse al tema de la línea Oder-Neisse, tardío por complacer a otros europeos sentían presionados con la idea de Volker Ruhe, Secretario General de la Democracia Cristiana (CDU) de Kohl, proceso era tan complejo que podría dos o tres años para lograr algo, "arreglen las cuestiones externas".

Kohl, mientras tanto, estaba en política interna, promocionando la ley de marzo en Alemania del Este, en alianza conservadora en ese país que la CDU, y sentando las bases en Alemania para su propia candidatura en la diciembre. Atraer a ambos grupos al asunto complicado y, algunas veces contradictorio. Kohl dijo durante una en la ciudad de Cottbus, que los dos reunieran en una unión monetaria "sea posible". Prometió que las diferencias en Alemania del Este serían uno por uno en marcos alemanes (el mercado negro es de 6 por 1), una meta conseguir votos en el Este, pero uno de los estealemanes alrededor de 1 millones.

En contraste, en Bonn, la CDU presentaría un proyecto de ley que beneficiara a los alemanes que cruzan la ahora abierta frontera, aplicar a los estealemanes, quienes a sentir el alto precio de mantenerse ligados.

Kohl, empeñado en entrar a la diciembre como el Canciller para el estado recordando el nombre de Otto, quien logró la unificación de las Alemaniass y terminando con un llamado a que "nuestra tierra patria alemana". Pero ocurrió que su equivocación política, sobre las fronteras por jugada al sentimiento derechoista alemán un daño. La semana pasada Kohl dijo Alemania unificada tendría "buenas

MATEMÁTICAS I

Sólo por Bs. 5.-
en EDITORIAL "LUX"
329102 - 343968

PARA
PRIMERO
MEDIO
e programa
oficial.

Motobomba Japonesa 3"

De ocasión vendo flamante motobomba completa lista para trabajar Tel. 792535.

SE VENDE

En la floreciente zona comercial de Sopocachi avenida Sánchez Lima 2191 entre Aspiazu y Fernando Guachalla elegante salón de té muy bien acreditado y totalmente equipado.

Referencias: Teléfonos 390420 en horas de oficina. 329138 a partir de las 20:30.

AUDITORES

INSTITUCION DESCENTRALIZADA REQUIERE LOS SERVICIOS PROFESIONALES DE:

2 AUDITORES SENIOR
1 AUDITOR JUNIOR

ENVIAR CURRÍCULUM Y ANTECEDENTES A CASILLA 1485 HASTA EL 15-5-90



LICITACION 0/90136

CELDA DE FLOTACION

CROWN AGENTS, en su calidad de agentes debidamente autorizados, actuando en representación y a nombre de la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, COMIBOL invita a las empresas especializadas a presentar ofertas para la provisión de UN BANCO DE 12 CELDAS DE FLOTACION con destino al Centro Minero de San José.

El pliego de especificaciones está a disposición de los interesados en nuestras oficinas de la Av. 6 de agosto N° 2508 y puede ser retirado previo depósito no reembolsable de Bs.80.00. Las propuestas serán recibidas en la misma dirección hasta horas 13:00 del día 6 de junio de 1990, y los sobres serán abiertos en la misma fecha y la misma dirección a horas 14:30.

La Paz, 3 de mayo de 1990
CROWN AGENTS

Teléfonos: 373425-390696-356539-366380 Fax: 372765
Telex: 34538V



INSTITUTO PARA EL DESARROLLO
DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES

Informes y reservas en:
Av. Comacho 1485 casi esq. Bulev.
Edif. LA URBANA - Bar. 2do
Telfs. 323148 - 363346 370996

Excelentes ventajitas para los socios de la
CASAS, MEDIANAS, PEQUEÑAS e INDIVIDUALES
Buenos precios, descuentos, etc.

PROGRAMA PARA LA PEQUEÑA Y MICROEMPRESA

Objetivo:

Capacitar al participante en la aplicación de los elementos básicos del proceso administrativo de su empresa.

Audiencia:

Proprietarios de negocios, empresas pequeñas y también personas interesadas en establecer su propio negocio.

Estructura Programática

- Principios de Contabilidad
- Costos y Análisis Financiero
- Mercadeo y Ventas
- Principios de Administración

Fecha de Inicio:
7 de Mayo

Duración: 40 hs./Mes

CREATIVIDAD EN LA FUNCION DE VENTAS

Inicio módulo II
para personal de ventas

Fecha de Inicio:
7 de Mayo

Horario: 19:00 a 21:00

pnud/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO

Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
y con el financiamiento de
The Overseas Economic Cooperation Fund y el
Kreditanstalt für Wiederaufbau

INVITA PUBLICAMENTE

A las empresas interesadas en presentar ofertas para la siguiente licitación:

OSP/BOL/257/314 Adquisición de Repuestos para Turbinas a gas No. 2, Planta Guaracachi-Santa Cruz

Los documentos de licitación podrán consultarse y adquirirse, a partir del 30 de abril de 1990, en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

Edificio Santa Isabel,
Avenida Arce 2529,
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Casilla 9202
Fax 2-357447
LA PAZ - BOLIVIA

220 East 42nd. Street
New York, N.Y. 10017
Office No. 1540
Tel (212) 906-6282
(212) 906-6290
Fax (212) 906-6864

El pnud/osp recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz, en la dirección antes mencionada, hasta las 18:00 horas del día 4 de junio de 1990. El acto de apertura se realizará el día 5 de junio de 1990 a las 10:00.

El valor de la documentación es de Bs. 500.-



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA S.A.

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Los dividendos por la gestión 1989 se encuentran a su disposición en el Departamento de Títulos y Valores 2do. piso del edificio del Banco, calle Junin 154.

Santa Cruz, 30 de marzo de 1990.

LA GERENCIA

NOTA: En nuestras Sucursales, apersonarse a la Secretaría de Gerencia.

Alemania: ¿Algo...

(Viene de la pág. 5)

popularidad, desde el debate sobre las fronteras polacas, entre un 2% y 3% en las encuestas.

Se les recuerda constantemente a los niños escolares de Hitler, el nazismo y el Holocausto; se les muestra recortes noticiosos de los campos de concentración, visitan exhibiciones sobre estos campos y dedican un año de la materia en historia en la escuela secundaria al estudio del Tercer Reich. Docenas de libros sobre el tema han sido publicados, muchos de mayor alcance. Ni una semana pasa en Alemania Federal en la que no se muestra en la televisión un programa especial sobre la guerra.

Los oostalemanes están entre los mejor informados sobre la tierra, y una cosa que sí saben es que ellos mismos han causado problemas al mundo. Sin embargo, hasta los alemanes con las mejores de intenciones algunas veces perciben que están condenados por algún tipo de pecado original y que los constantes recuerdos de crímenes pasados son exagerados. Frank Wittig, un soldado de Bundeswehr de 21 años que trabaja en Bonn, comenta: "Creo que hablamos demasiado de esto, quizá porque pensamos que eso es lo que esperan de nosotros en el resto del mundo". Kohl ha dicho repetidamente que la mayoría de los alemanes de hoy nació después de la guerra y no son culpables de nada. Dice que ellos están cansados de recibir los sermones del resto del mundo y que "ya es hora" de que los extranjeros tomen nota de "las cosas positivas que han sucedido en Alemania desde 1945".

Aunque sea redundante, el antídoto parece haber servido. La República Weimar duró menos de 14 años y el Tercer Reich, 12. La República Federal de Alemania está en sus 41 años. Según el Primer Ministro italiano, Giulio Andreotti, "las bacterias ya no están en el cuerpo de Alemania".

Alemania del Oeste ha trabajado mucho para superar el pasado. William Wallace, subdirector del Instituto Real de Asuntos Internacionales a Londres, afirma: "Su compromiso con la democracia es claramente sólido. Constantemente se preocupan porque no son perfectas sus instituciones, pero estas funcionan mejor que en muchas otras democracias". Esta visión está compartida por Jiri Musil, el director del Instituto de Sociología en la Academia Checoslovaca de Ciencias, en Praga, donde la memoria de la ocupación alemana está todavía aguda. "Los alemanes mataron a mi padre", relata Musil. "Pero yo no creo en la culpabilidad colectiva. Creo profundamente que los alemanes han cambiado fundamentalmente, que la brecha en el proceso de esclarecimiento ya se ha cerrado".

El miedo a la dominación

Las alusiones resucitadas a "los alemanes de siempre" revela más que la sospecha de una psicosis nacional. También descubre percepciones de una arrogancia, un egoísmo, un extremismo y una desproporción de parte de los alemanes, lo que evocan muchos europeos cuando dicen que una Alemania unificada "dominará" el continente. De hecho, Alemania del Oeste sola, con un 19% de la población de la Comunidad Europea, 22% del producto doméstico bruto, el 31% de sus exportaciones y el poderoso marco alemán, ya domina en Europa. La absorción de Alemania del Este dará más peso a esta dominación, aún tomando en cuenta los esfuerzos costosos por llevar al nivel occidental a su desgastada infraestructura y débil economía, pero no alteraría mucho la realidad.

Los europeos han podido, en el pasado, esconder la predominancia económica de la República Federal, pero ahora tendrán que tratar con ella. Aunque lo niegan en Londres, París y otras partes, el manejo de una economía fuerte y productiva, con una fuerza laboral diligente, no constituye una agresión. Cuando algunos políticos e intelectuales occidentales hablan de una amenaza alemana despertada, pueden estar preocupados por una futura Alemania que utiliza esta amenaza sobre el resto de Europa, pero también están ocultando sus inquietudes sobre la competencia económica. La subida y caída del marco alemán, por ejemplo, puede determinar la cotización de las otras monedas europeas. Además, las tasas de interés en los poderosos centros bancarios alemanes pueden modificar estas tasas en otros países. "Todos los ahorristas italianos estarán corriendo a Frankfurt", dice Andreotti.

¿Qué se puede hacer?, pregunta Shepard Stone, ex-director del Instituto Aspen en Berlín Occidental: "Los Estados Unidos constituyen uno de los poderes comerciales más grandes del mundo. También lo es Japón. Conozco a mucha gente a la que no le gustan los americanos, ni los japoneses. Pero es buena política trabajar con una realidad dada. Los alemanes se han portado bien dentro de la Comunidad Europea y el resto del mundo".

En las oficinas de la Comunidad Europea en Bruselas y en otras capitales del continente, existe aprensión de que, después de la unificación, Alemania -que podría tener que proporcionar más del 28% del presupuesto de la Comunidad con que ahora contribuye-, se cansará de ser "el pagador de Europa". Además, Alemania podría dedicarse a establecer una hegemonía comercial sobre los nuevos estados libres de Europa Oriental, donde las empresas alemanas ya están invirtiendo en grandes cantidades. Los eurocratas temen que tal influencia

en el Este podría postergar, o hasta eliminar, la integración política-económica de la Comunidad Europea. Líderes oostalemanes niegan tal intención. "Nadie debe preocuparse por una dominación alemana en la Comunidad Europea", dice Kohl. "Una Alemania unida también sería un socio confiable y sólido".

Al rehusar garantizar las fronteras polacas, Kohl permitió que el resto del mundo lo acusara, diciendo "ve, otra vez lo están haciendo". Como dijo a TIME la semana pasada el Primer Ministro polaco Tadeusz Mazowiecki, "todas las recientes declaraciones ambiguas sobre el tema nos han convencido de que tenemos razón en exigir que la frontera sea definida, antes de la unificación de Alemania".

La llegada de una Alemania más imponente políticamente constituye una realidad que se debe aceptar mundialmente. Los alemanes son menos apologetos y menos dispuestos que antes a aceptar una tutela internacional, cosa que sorprende a muchos otros. Sin embargo, los alemanes podrían hacer más por facilitar la transición. "Las pequeñas cosas se suman", dice Angelika Volle de la Sociedad Alemana de Asuntos Exteriores, en Bonn. "Lo que se necesita ahora en Alemania es 'Fingerspitzengefühl', un acercamiento con delicadeza y diplomacia".

La amenaza de la neutralidad

Uno de los aspectos más preocupantes de la unificación es que se llevará a cabo en un mundo en flujo. Se termina la guerra fría, se evapora el comunismo, pierden sentido las alianzas que mantenían tensa, pero pronosticable, a Europa durante cuatro décadas. Dentro de este clima incierto, todos buscan nuevas garantías para su seguridad.

Mientras los europeos y las superpotencias buscan maneras sutiles para contener las posibles ambiciones alemanas, los mismos alemanes están atraídos por la neutralidad. Encuestas indican que la mayoría en ambas partes del país favorece el retiro de sus alianzas una vez que se unan. No obstante, los vecinos al Este y Oeste de Alemania sugieren que la neutralidad es un concepto totalmente inaceptable. Insisten en que la nueva Alemania debe permanecer firmemente en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la Comunidad Europea; de otra manera podría convertirse en una fuerza incalculable en el corazón de Europa. El Secretario Británico de Asuntos Exteriores, Douglas Hurd, asegura: "Nuestra principal preocupación está relacionada al futuro de la Alianza del Norte Atlántico, y la crucial importancia para esta alianza para la seguridad de Europa, de la calidad de miembro que tiene Alemania".

La Unión Soviética está categóricamente opuesta a esto, y exige la neutralidad como condición para la unificación. Líderes oostalemanes han propuesto que el nuevo estado permanezca en la OTAN, pero que tropas y bases del Occidente se mantengan fuera de lo que es ahora Alemania Oriental. "No estamos de acuerdo", dice el Presidente Mijail Gorbachov. "Está totalmente fuera de consideración". La URSS ha hecho de la neutralidad alemana un elemento principal desde los días de Stalin, aunque se podrían calmar más los temores soviéticos con una Alemania controlada por un mando militar superior, que con el país actuando independientemente.

Trónicamente, no está claro el concepto de la neutralidad en una Europa donde los bloques hostiles han desaparecido. Por primera vez en la historia moderna, todos los países en la Europa Occidental están encabezados por gobiernos democráticos y cada Estado en Europa Central está encaminado hacia lo mismo. Como lo preguntó el proyectista del Partido Social Demócrata (SPD), Egon Bahr, "¿Contra quién se puede ser neutral?".

Esta pregunta exigirá una respuesta en diciembre si Kohl pierde la elección en Alemania Occidental frente al socialdemócrata SPD. Algunos social demócratas ven poca utilidad en la OTAN y creen que la mayoría de los votantes comparten esta visión. El más probable candidato del SPD a la Cancillería, el gobernador de Saarland, Oskar Lafontaine, dice secamente: "Kohl está equivocado si piensa que Alemania puede permanecer en la OTAN". Lafontaine prefiere un sistema de defensa europeo dentro de un "Estados Unidos de Europa". Ese tipo de lenguaje asusta a Washington y la Administración Bush ha decidido apoyar a Kohl y su compromiso con la Alianza Atlántica. Sin embargo, hasta en Washington, donde la planificación a largo plazo llega a cubrir dos o tres años al máximo, los políticos reconocen la necesidad de diseñar un nuevo marco para la seguridad europea.

Los primeros indicios de este diseño surgirán en las conversaciones dos-más-cuatro. Moscú ya reveló algunas de sus exigencias: retiro de toda arma nuclear de Alemania, límites estrictos sobre las fuerzas armadas alemanas y la salida de todas las tropas extranjeras en algunos años. Bonn está dispuesto a aceptar la mayor parte de estos requisitos en el interés de la unificación, pero no ha acordado el retiro de las tropas de la Alianza. Si lo hace, y los 195.000 americanos del Frente Central vuelven a sus casas, podría significar el fin de la OTAN.

Traducido por Jessica Beecher



El Sr. Caos... en busca de la Oficina Eficiente

UN DIA NORMAL DE TRABAJO



LUEGO



PERO



Porque únicamente una Macintosh es una... Macintosh

- ✓ Porque únicamente Macintosh ofrece alta tecnología fácil de usar.
- ✓ Porque una Macintosh tiene miles de aplicaciones consistentes que funcionan en forma integrada.
- ✓ Porque una Macintosh tiene tecnología de red integrada en su sistema.
- ✓ Porque una Macintosh permite un crecimiento ininterrumpido lo cual significa que la Mac que adquiere hoy continuará mejorando con las innovaciones Macintosh de mañana.

En el próximo número:
PODRA CAOS LLENAR ENCONTRAR SOLUCIÓN A SUS PROBLEMAS?

Paseaje Jaijergal 2248 (Planta Alta)
Teléfono 359335 - 328158
La Paz - Bolivia

SEPARACION DE COLORES en 24 horas



LECTURA VELOZ ESTUDIO MEMORIA

UNICO CURSO EN BOLIVIA

Martes y jueves 10 a 12 y de 15 a 17 un mes.

Fco Zuazo 1985 Teléfono 356749

seguimos en esta avenida

Av. CAMACHO

pero nos trasladamos, de la esquina Camacho y Colón al Edificio Krsul casi esquina Ayacucho.

Tenemos toda la línea de productos y ofrecemos el mismo servicio que brinda nuestra oficina central.

Nueva dirección a partir del 2 de mayo:

CASA KAVLIN S.A.

Sucursal de Av. Camacho Nº 1223 PB.



Una sola Alemania, poderosa y unida

David Cray
PARIS (AP). Hace 50 años, la

relampagueo desencadenado por Adolfo Hitler barrió a Bélgica, Holanda y Francia. Hoy en estas naciones son socios de Alemania, aunque tienen sus reservas ante la perspectiva de reunirse nuevamente como vecina a una sola Alemania, poderosa y unida.

Los franceses, cuya Línea Maginot no pudo detener a los alemanes, encabezan ahora el esfuerzo por cerciorarse de que tendrán un papel preponderante en una zona sin fronteras comerciales con los países vecinos.

Funcionarios franceses, belgas y holandeses insisten que tanto más estrechas sean las relaciones, mejor, y sugirieron que Alemania neutra ocasionalmente a las preocupaciones.

Siempre creí que la división de Alemania carecía de sentido, dijo el ministro de Relaciones Exteriores francés Roland Hurel, aunque la situación herede de la guerra la participación de la jornada sin la participación de los países.

Alemania Occidental es el maso comercial de estos tres países que conquistó el ejército alemán en seis semanas a partir del 10 de mayo de 1940. Su relación con Francia en particular, estrecha, y va desde la cooperación militar a la programación cultural de televisión.

La amistad franco-germana hoy más candente que nunca, dijo el presidente François Mitterrand, otrora prisionero de guerra alemán, al concluir una conferencia de alto nivel de dos días fin de abril con el canciller Helmut Kohl.

En Normandía, aislada tras la caída aliada de junio de 1944, creencias de ciudadanos establecidos de amistad con "ciudadanos alemanes".

La empresa estatal Gala Apatite inició recientemente producción conjunta de helios con la firma Nemeschil-Böckle-Blohn, que construyeron muchos de los aviones de Hitler.

Entre los ejemplos más patentes de la reconciliación franco-alemana figura una brigada conjunta integrada por 2.100 soldados de cada país, estacionada en Alemania Occidental.



Los oficiales de la brigada superaron las barreras del lenguaje e incluso disputas potenciales de uniformes. Los soldados llevan boinas azules de corte francés, pero ladeadas a la derecha según la tradición germana.

Klaus Becher e Ingo Kolboom, del Instituto de Investigación de la Sociedad Alemana para la Política Exterior, propusieron el emplazamiento de otras brigadas franco-germanas en Alemania Oriental, tras la unificación, para reemplazar a las tropas soviéticas.

La amistad franco-germana se remonta al tratado firmado en 1963 por el presidente Charles de Gaulle y el canciller Konrad Adenauer.

Sondeos de opinión indican que franceses y alemanes se consideran mutuamente sus mejores amigos extranjeros. Kohl y Mitterrand personificaron este sentimiento cuando se dieron la mano en Verdún, escenario de una cruenta batalla en la Iª Guerra Mundial, al descubrir una placa que consagró la reconciliación de Francia y Alemania.

Por otra parte, hay pocos planes para conmemorar el 50.º aniversario de la entrada de las tropas alemanas en París el 14 de junio, o la rendición francesa el 22 de junio.

A los franceses no les gusta festejar las derrotas, dijo Dominique Moisi, director adjunto del Instituto francés de Relaciones

Exteriores. Sugirió que los franceses se centraran en De Gaulle, quien el 18 de junio de 1940 formuló a sus compatriotas su primer llamamiento radiofónico desde Inglaterra para que se opusieran a la invasión.

Moisi dijo en una entrevista que el temor a una Alemania poderosa y unida está basado "más en la desconfianza francesa en su capacidad para competir que en el recelo de Alemania".

El analista político Pierre Lehoucq escribió en la revista "Le Point" que "en París, donde oficialmente pretenden regocijarse con la unidad alemana... les preocupa en privado sus consecuencias".

Algunos funcionarios franceses anticipan que la aparición de una superpotencia alemana "reducirá a Francia a un papel secundario", indicó.

Wolfgang Bergdorf, un asesor de Kohl, mencionó un sondeo reciente según el cual el 68 por ciento de los franceses es partidario de la reunificación alemana.

"Desgraciadamente, los políticos en Francia, en contraste con la población general, se muestran reacios ahora que la unidad alemana ha pasado a ser algo más que un deseo sagrado", afirmó Bergdorf.

Sin embargo, algunos de los vecinos de Alemania no han olvidado por completo el pasado. Por ejemplo, muchos holandeses consideran en general a los alemanes arrogantes y autoritarios.

Adiós, Europa Oriental

por Mijail Bezúrov y Mijail Kozhokin

El modelo de una "vía histórica especial", que llevó al atolladero, casó a los europeos incluso antes que a nosotros. Era difícil acostumbrarse a la idea de que los nacidos en una Europa civilizada tenían que vegetar al margen del desarrollo mundial. Tanto más difícil por cuanto un mundo próspero, dinámico, llama a todas las ventanas.

Los intentos de aislarse de las tendencias mundiales, que emprendió la "comunidad socialista", tienen, además, otro aspecto. En la actualidad se enfrenta a la confrontación con el mundo exterior y estaba preñado de un cataclismo nuclear.

La búsqueda de nuevas vías de desarrollo llevó en la URSS a la recapitación en nuestros círculos de las relaciones internacionales. Muchas líneas divisorias artificiales fueron cruzadas y las fronteras entre "nosotros" y "ellos" dejaron de parecer una línea del frente.

El fantasma de una nueva política europea

En una reciente declaración del Gobierno soviético se dice que ha concluido el período de guerra fría en Europa y ha empezado el paso a un orden internacional esencialmente nuevo, partiendo de las relaciones de otro tipo entre los Estados. Por esta razón, la URSS ratificó su adhesión a la actitud anteriormente proclamada: hacia los años 1995 - 1996 retirar todas las tropas extranjeras de los territorios ajenos en Europa y, hacia el año 2000, liquidar todas las bases militares en territorios extranjeros.

Ahora la cuestión no se reduce a que haya terminado la guerra fría. Desde nuestro punto de vista, presentamos algo más importante: desaparece una de las

direcciones eje en el desarrollo del mundo posterior a la guerra. En el ámbito internacional ha terminado la "disputa histórica", al menos en la forma de antes.

Europa pasa de la confrontación de las ideologías a la acción mutua de los pueblos y diplomáticos. El Este retorna al cauce natural de la tradición europea.

El mundo en el que entran la URSS y sus aliados en el Tratado de Varsovia se parece poco al otro, del que se divorciaron. Su esencia va determinada cada vez más por la creciente interdependencia de los Estados. Comprenderemos todavía mal la dimensión de este proceso, cuya realidad acabamos de reconocer hace muy poco.

En la Unión Soviética, la interdependencia de Estados se asocia tradicionalmente con el intercambio económico y, asimismo, con la aparición de las amenazas globales a la humanidad, para eliminar las cuales se necesita aunar los esfuerzos de la comunidad internacional. Ahí están las ilustraciones clásicas: la amenaza nuclear y la contaminación del entorno. El término "interdependencia" se utiliza también ampliamente para describir las nuevas formas de colaboración internacional originadas por el tempestuoso desarrollo de la ciencia y la técnica. Raramente se fijan en otro rasgo importante del mundo contemporáneo, sin el cual la "interdependencia" no sería completa. La rápida formación de los vínculos orgánicos entre países ha adquirido ya una nueva calidad: la penetración de sociedades pasa a ser siempre más un rasgo determinante de sus relaciones recíprocas. Como fuerza principal, que supera el aislamiento de Estados, aparece la

formación de los espacios económicos que rebasan los límites nacionales. Es aquí donde se diluyen las fronteras entre lo "nacional" y lo "ajeno". El surgimiento de nuevas comunidades transnacionales en el terreno económico incide en otras esferas de la vida humana, aunque sea un proceso más contradictorio y menos dinámico.

A la URSS y sus aliados en el Tratado de Varsovia no les será fácil inscribirse orgánicamente en la complicada trama de las relaciones económicas mundiales después de decenios de una existencia cerrada de estos países, cuando muchos problemas de su desarrollo se resolvían preferentemente en el contexto nacional y, para decirlo de algún modo, no del mejor modo desde el punto de vista de las normas mundiales. Ya se sabe bien cómo empieza a "estornudar" el mecanismo económico del socialismo del Estado aún con la ventanilla entreabierta al mundo de la economía de mercado. Resultó mucho más fácil eliminar los obstáculos políticos y militares, que contraponían el Este y el Oeste, que superar su incomodidad económica. La salida de la URSS y sus socios de una especie de aislamiento económico va acompañada de grandes dificultades y colisiones sociales: lo demuestra el ejemplo de Polonia y Hungría. Son demasiados los lazos materiales y espirituales que deben romper. Pero habrá que hacerlo, si la URSS no quiere condenarse al estancamiento, que en perspectiva promete el agravamiento de los conflictos y conmociones interiores, y si quiere ocupar en la comunidad mundial un lugar correspondiente a sus posibilidades.



Estudio Jurídico

Requiere:
PROCURADOR ESTUDIANTE
AVANZADO DE DERECHO, con
práctica en tribunales.
Favor concertar entrevistas de
horas 9.00 a 10.30 al 357141.

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº 20/90
La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS DE MAGNÉSITA CROMO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabarse de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villarín Nº 1906), previo empose de Bs 15.

Las propuestas deberán Presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta las 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rubro de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISIÓN LADRILLOS DE MAGNÉSITA CROMO
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990
LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº 19/90
La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"MORTERO REFRACTARIO"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabarse de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villarín Nº 1906), previo empose de Bs 15.

Las propuestas deberán Presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría La Paz, hasta las 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rubro de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISIÓN MORTERO REFRACTARIO
Oruro - Bolivia

Oruro (Vinto), mayo de 1990
LA EMPRESA

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

LOCACION DE MINGITORIOS
PUBLICOS
Invitación Pública
del 15/4/1990
Ampliación de Plazo

Habiéndose presentado solicitudes de ampliación del plazo para la presentación de propuestas de LOCACION DE MINGITORIOS PUBLICOS MUNICIPALES, señalada hasta el día 7 del presente mes de mayo, se amplía dicho plazo hasta el día lunes 14 del mes en curso a horas 16:00, bajo las mismas condiciones y especificaciones señaladas en la Invitación Pública del día 15 de abril pasado.

La Paz, mayo de 1990

DIRECCION DE COMUNICACIONES

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Distrito La Paz
Aviso Nº 03/90

TERCERA CONVOCATORIA

El Distrito La Paz, del Servicio Nacional de Caminos, comunica a los interesados, que habiéndose declarado desierta la Convocatoria a Concurso de Precios de la Provisión de Madera para puentes, se procede a una nueva Invitación, debiendo los proveedores, recabar el Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia, de las dependencias del D-1, ubicadas en la Autopista La Paz-El Alto (Km. 4+200), a partir del día miércoles 9 del mes en curso.

Ing. Max Jerez Leano
JEFE DISTRITAL

La Paz, mayo de 1990

EL CODIGO DE AREA TELEFONICO DE LONDRES CAMBIARA A PARTIR DEL DIA 6 DE MAYO

El código se modificará:

de 1 a 71 (Londres zona centro) y
81 (Londres extraradio)



COMO USAR LOS NUEVOS CODIGOS

A partir del 6 de mayo de 1990, el código de área de Londres +441 cambiará al +4471 (Londres zona centro) y al +4481 (Londres extraradio).

EJEMPLO, si marca al número de Londres 4340000, deberá marcar + 4471 434 0000 (y no +441 434 0000).

Si tiene dificultad en obtener su comunicación consulte en:

LA PAZ: Dpto. de Comercialización Tel. 374065
CBBA: Div. Operación y Tráfico Tel. 25602
STA. CRUZ: Div. Operación y Tráfico Tel. 47250
ORURO: Div. Operación y Tráfico Tel. 51362
TARJUA: Div. Operación y Tráfico Tel. 24727
YACUIBA: Tel. 2001
VILLAMONTES: Teléfono 2104

Y SOLICITE SU FOLLETO INFORMATIVO

ENTEL AGRADECE SU ATENCION



Una nueva vida sin el muro

En los últimos días hay grandes multitudes al lado de la puerta de Brandeburgo, sobre todo, por la parte occidental. Centenares de corresponsales gráficos, tres decenas de compañías televisivas mundiales y miles de curiosos pasaron allí las veinticuatro horas del día a la espera del histórico momento cuando se vino abajo el muro y la puerta, y que en vez de desunir a la gente, la una. Según parece, esas esperanzas no tardaron en cumplirse. En todo caso, se celebran las conversaciones para abrir un punto de control junto a la puerta.

Mientras tanto, grandes cambios se producen a ojos vistas en la vida de ambas partes de Berlín. Son tantos que es imposible captarlos todos. Veamos los más sustanciales.

El nuevo primer ministro y su equipo

Berlín, capital de la RDA. La perestroika avanza aquí en un amplio frente y a paso acelerado. Se observa con claridad en vertical y horizontal. En un mes se hizo tanto cuanto no se pudo hacer durante años.

Comencemos por los escalones superiores. Primero se produjeron cambios en la dirección del PSUA, luego vino un Gobierno absolutamente distinto. Hans Modrow, su presidente, hubo de emprender imprevistos esfuerzos para formar el Gabinete. Durante varios días se celebraron las conversaciones de coalición en que se luchó por cada cargo. El profesor Manfred Gerlach, presidente del Partido Liberal Democrático y uno de los participantes en las conversaciones, dijo que se tenía que aprender todo esto desde el principio. Porque, antes, la dirección del PSUA dictaba cuántos y qué cargos le correspondían a cada partido, sin interés para nada la opinión de nadie. Ahora, ese método no funciona.

En el nuevo Gobierno, el número de ministros se redujo de 45 a 28. El PSUA está representado por 17 ministros, el Partido Liberal Democrático por 4 y la Unión Democrática Cristiana por 3. Los partidos Nacional Democrático y Democrático Campesino tienen a dos de sus ministros cada uno. Al frente del Ministerio de Relaciones Exteriores permanece Oscar Fischer (los diputados de todas las fracciones le tributaron tempestuosos aplausos) la cartera de Defensa Nacional pasó a Theodor Hoffmann. Sólo nueve miembros del Gabinete anterior conservan sus cargos ministeriales.

Además de algunos ministerios, fue suprimido el de Seguridad de Estado, objeto, este último tiempo, de serias críticas. Lo reemplaza el Departamento de Seguridad Nacional dirigido por Wolfgang Schwanitz, anteriormente viceministro de Seguridad de Estado.

Son visibles los cambios cualitativos. La declaración gubernamental, leída el 17 de noviembre en la Cámara Popular por Hans Modrow, dice que el Gabinete sólo hará las promesas que sea capaz de cumplir. El primer ministro subrayó que la tarea número uno era zanjar la crisis económica, estabi-

lizar la economía e incentivar su crecimiento.

La declaración destaca la necesidad de amplias reformas políticas y económicas. En particular, se trabaja ya en la ley electoral y de prensa, en las nuevas concepciones del Derecho y la Educación. El Gobierno parte, dijo Modrow, de que a los ciudadanos se les debe permitir todo lo que no está prohibido oficialmente y el Estado sólo podrá hacer lo que le indique la ley.

En política exterior, el flamante Gabinete guardará fidelidad a los compromisos dimanantes del Tratado de Varsovia, colaborará como antes con los países socialistas en el marco del CAME, hará su aporte a la paz y a la cooperación entre los pueblos y a la edificación de la casa común europea. La declaración señala la importancia de unas relaciones estables y previsibles entre los dos Estados alemanes, de su desarrollo constructivo. La nueva realidad en la RDA rechaza inequívocamente las peroraciones, tan irreales como peligrosas, acerca de la reunificación, dijo Hans Modrow.

El programa de acción del nuevo Gobierno y su composición fueron apoyados por la inmensa mayoría de los parlamentarios. El primer ministro y su equipo tienen por delante un gran trabajo práctico y según los resultados el pueblo juzgará de su operatividad. La confianza está expresada y el Gobierno ha de justificarla.

La glasnost

La mercancía más demandada es hoy la información. Hacia las seis de la mañana, junto a los quioscos se forman largas colas. Prácticamente todas las publicaciones se agotan enseguida, las de especial interés pasan de mano en mano. Quiero y puedo destacar con satisfacción que entre las publicaciones más solicitadas está nuestra revista *Tempos Nuevos*, que, por desgracia, es todavía muy deficitaria en la RDA.

La TV de la república avanzó mucho en el terreno de la glasnost. Son ya corrientes las transmisiones directas del Parlamento y del lugar de los hechos más importantes. Se ha tornado muy interesante el programa informativo *Cámara actual*, que hace poco todavía era monótono y tedioso. La cadena juvenil *ELF 99*, aparecida hace algunas semanas, puede envidiarla cualquier compañía televisiva del mundo. Su dinamismo y originalidad, el continuo contacto con lo que pasa le granjean gran éxito, incluso en la lucha competitiva con media docena de programas occidentales. Señalaré que, hace un par de días, muchos ciudadanos de la RDA apuntaban a mano lo que decían programas occidentales y, en secreto, lo ponían en conocimiento de sus amigos. Ahora lo publican periódicos locales.

A mediados de la semana pasada abrió las puertas al Centro de Consultas e Información del CC del PSUA. Todo ciudadano puede visitarlo de las 8 de la mañana hasta las 8 de la noche, incluidos los días feriados. Fue un acto necesario y oportuno. Últimamente se planteó con toda gravedad el problema del papel dirigente del PSUA en la vida social y políti-

ca de la RDA. El aislamiento de la dirección anterior del partido de la vida real causó serio detrimento al prestigio de los comunistas. Sólo se puede restablecerlo con hechos prácticos. Egon Krenz y sus correligionarios lo comprenden muy bien.

Otros partidos - el Liberal Democrático, el Nacional Democrático, el Democrático Campesino y la Unión Democrática Cristiana - así como numerosas asociaciones independientes, tienen amplias posibilidades de participar en la vida política de la república. Prácticamente todos ellos piden que se suprima el primer artículo de la Constitución, que ratifica el papel dirigente del PSUA. Muchos parlamentarios por los partidos arriba mencionados querían votarlo en la Cámara Popular ya la semana pasada, pero aceptaron la propuesta de revisar de una vez varios artículos de la Ley Fundamental que no corresponden a las demandas del día de hoy. Esto se hará próximamente.

Otro tema que les preocupa a todos es la apertura de la frontera y la posibilidad de viajar sin ningún impedimento a Occidente. Para la mayoría de los berlineses no se trata siquiera de viajar, sino de ir a pie. En el muro, que se extiende a 160 kilómetros 145 km en el marco de la capital y 115 km a lo largo del país) se abrieron estos últimos días una docena de nuevos puntos de control. Desde que en la frontera de la RDA con la RFA y Berlín Occidental se estableció el nuevo régimen, más de 10 millones de personas recibieron visados para viajes particulares. Si recordamos que los pasaportes se extienden aquí a los que han cumplido 14 años y la RDA tiene en total poco más de 16 millones de habitantes, se desprende que, en realidad, toda la población activa se propone visitar a sus vecinos.

Los militares del Ejército Nacional Popular y los funcionarios de los organismos de seguridad nacional también tienen



ese derecho. Las restricciones sólo se extienden a los portadores verdaderos de la información secreta.

Hermanos de sangre

Veamos ahora lo que pasa al otro lado de la puerta de Brandeburgo, en Berlín Occidental. Ya en su aspecto exterior resaltan rasgos nuevos. El primero y el más notable es que la ciudad parece engordar, se ha tornado más populosa y más ruidosa. No debe extrañar, pues a dos millones y pico de berlineses occidentales y turistas extranjeros se sumaron centenares de miles de alemanes orientales, ante todo, habitantes de la otra parte de la ciudad. Los sábados y los domingos éstos llegan a un millón.

En las calles de la ciudad, los pequeños, pero "olorosos", *Trabant* y *Wartburg* no son menos que los respetables *Mercedes* y *Opel*. Aunque los de baja cilindrada de la RDA infringen las leyes ecológicas locales, para ellos se hicieron "excepciones" especiales. ¿Qué no se hará por los hermanos de sangre!

Se vuelven corrientes las cosas, que nosotros conocemos tan bien, pero que desconocían los berlineses occidentales. Son en especial largas las filas de bienvenida que pagan "dinero de bienvenida" y a las oficinas de cambio, donde

la cotización fluctuante depende de la demanda y la oferta. Como resultado de la gran afluencia de ciudadanos de la RDA, el marco oriental perdió casi la mitad de su valor respecto al occidental y oscila en el indicador de 20:1.

Al juzgar por todo, los centros comerciales son el mayor imán para los procedentes del Este. Se agolpan allí grandes multitudes. Tienen particular demanda los recuerdos baratos y aparatos de radio. Y también, como no, las frutas exóticas, muchas de las cuales no se vendían en los comercios corrientes de la RDA.

Para satisfacer la acrecida demanda, el transporte público - los autobuses, el metro, el ferrocarril urbano - funcionan a ritmo más intenso. Por ahora, transportan gratis a los ciudadanos de la RDA.

El servicio senatorial encargado de mantener la limpieza y el orden en la ciudad tiene trabajo de sobra. En el centro hay tanta basura que debe retirarse en dos turnos. Se cumplió lo de los retires. Hubo que instalar con toda urgencia cuatro decenas de vagones provisionales.

Muchos visitantes de Berlín Occidental, en especial los que llegan del interior de la RDA, se quedan en la ciudad por todo el día o más. En las salas deportivas, cuarteles o edificios desahabitados se improvisaron albergues donde pasar la noche. Seis mil berlineses occidentales les ofrecen gratis sus apartamentos. Lo mismo hacen los propietarios de algunos hoteles. Así y todo, muchos se ven

obligados a pernoctar en hoteles, en estancias o bajo el cielo abierto, una hoguera.

Los berlineses, en su mayoría se muestran satisfechos. Pero los últimos perches ya el descontento, chos, chagada el transporte repleto, cosas en las multitudes en las calles, llamamientos. No está claro que ese descontento esté más fundado y acuse más. En publicaciones como *la* puede ver ya algunas noticias presentando un nuevo mundo (ya por Occidente) afluencia de los visitantes.

"Tenemos trabajo más que suficiente", confiesa Walter, burgomaestre de Berlín Occidental. "Solo queremos tres cosas al día. Primero esto no es, sino alegría, porque no está dividido y libre normal. Ese proceso ha ido por la política de descompartimentación en Europa. Los apoyamos de todo modo, apoyamos en adelante, va mentalidad es ahora más que nunca".

Buenos, tempestuosos, lugar a ambos lados de la de Brandeburgo. Se ven multitudes. No sólo el de Berlín, no también el surgido en las de la gente en el Este.

por Anastasio Aguilera

SE BUSCA POR ESTAFA



AL PROPIETARIO DE LA EMPRESA "IMPORTADORA PAEZ", RODOLFO PAEZ URBINA.
LA PERSONA QUE DE DATOS SOBRE SU PARADERO Y QUE LLEVEN A SU CAPTURA, RECIBIRÁ UNA EXCELENTE GRATIFICACIÓN.
REFERENCIAS A LOS TELEFONOS: 391427 - 786718 - 375057.
SE GUARDARÁ ABSOLUTA RESERVA

EMPRESA METALÚRGICA VINTO AMPLIACION DE PLAZO

La Empresa Metalúrgica Vinto, comunico a firmas comerciales y/o industriales que el plazo de presentación de propuestas para la provisión de:

"RECONSTRUCCION DE 2 PIEZAS DE CONDENSADORES DE VAPOR"

Ha sido ampliada hasta el 29 de mayo de 1990 por tanto se insinúa tomar nota del presente aviso.

Vinto (Oruro), mayo de 1990.

LA EMPRESA

Curso de tributación para ejecutivos

Debido al notable interés despertado por este tema, hemos decidido ofrecer por tercera vez el curso de referencia. Consideramos que el mismo, es indispensable para ejecutivos del área financiera y de planificación, así como para abogados, auditores y empresarios en general. Su objetivo es el análisis, interpretación e impacto económico de los principales impuestos actualmente vigentes. Se harán exposiciones conceptuales de cada impuesto, enfatizando la utilización de ejemplos y la participación de los asistentes.

Instructor:

Dr. Hugo Paniagua C., Gerente del Departamento de Asesoría Tributaria de Price Waterhouse, Bolivia.

Duración, horario y lugar:

Un total de diez (10) horas, del lunes 14 al viernes 18 de mayo de 1990, en el horario de las 18:30 a 20:30, en nuestra sala de clases ubicada en el Edificio Hansa, piso 15°.

Informes e inscripciones:

Sra. Lenny Gómez, teléfonos 355027 - 343525, o en el Edificio Hansa, piso 15°.

El número de participantes es limitado.

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

FEDERACION DE DOCENTES - FEDSIDUMSA -

A LA OPINION PUBLICA NACIONAL Y A LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA

La Federación Sindical de Docentes de la UMSA (FEDSIDUMSA) y la Federación de Docentes de la UMRPSXCH (FUD Sucre) hacen conocer a la opinión pública y a la Comunidad Universitaria Nacional lo siguiente:

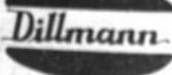
- 1) La realización del IV Congreso Nacional de Docentes Universitarios, en la ciudad de Cochabamba los días 25 al 27 de abril del año en curso, elevó las expectativas del docente nacional y motivó una amplia participación que no fue limitada por las dificultades de transporte que surgieron por el conflicto nacional del autotransporte y la huelga de la COB.
- 2) Sin embargo, el IV Congreso, siguiendo líneas sectarias y partidarias, impuso modificaciones arbitrarias y antinstitucionales para permitir la elección de dos cuadros partidarios que no estaban habilitados para ejercer cargos en el CEN de la CUD. Concretamente, se habilitó a los actuales Presidente y Vicepresidente de la CUD pese a que el Estatuto Orgánico claramente especifica lo contrario.
- 3) Pese a las aclaraciones que se hicieron en su momento, se modificó el Estatuto Orgánico de la CUD habilitando a Docentes no Titulares a los cargos de Dirección Nacional, hecho que vulnera el Art. 23, inciso c) del Reglamento General de la Docencia en vigencia, y que deslegitima la representación de nuestros dirigentes nacionales ante las instancias de gobierno, por lo que se constituye en un acto de flagrante violación de las normas Universitarias.
- 4) Por lo anteriormente anotado, las Federaciones de docentes que suscribimos el presente documento, desconocemos la actual presidencia de la CUD, y convocamos a las Bases docentes de todo el país a rectificar esta situación que pone al docente nacional al margen de la estructura institucional de la Universidad Boliviana.

Mayo de 1990.

Por la FEDSIDUMSA (Fdo.)
Dr. Gonzalo Tabada L.
Sec. Ejecutivo

Por la FUD Sucre (Fdo.)
Dr. Jaime Robles
Sec. Ejecutivo
Vicepresidente IV Congreso Nacional de Docentes

(Sello) - Universidad Mayor de San Andrés - SINDICATO DE DOCENTES - La Paz - Bolivia



OFRECE PARA LA MUJER DE HOY

ALTA COCINA MODERNA

Curso dictado por la Sra. CHICHITA DE ERQUIAGA, experta No.1 de América Latina en cocina y repostería de Alto Nivel.



Inscripciones e informes:
Av. Saavedra 1240
(Edif. Urus) Mezzanine, of. 2
Miraslores.
Teléfonos: 371276-322654.
Plazas limitadas.

Dirección General:
Sra. Martha Alexander Pouce de León.

LA COCINA HECHA ART
ELICITANDO
VARIADES
SOFISTICADAS
NUTRITIVAS
DELICIASAS
RAZONES
Y SOBRE TODO
MODERNAS

Se dictará del 7 al 11 de mayo
inscribiendo los elegidos solamente

As. Muz. Santa Cruz
Edif. Club de Fútbol

África. Los dirigentes del Congreso Nacional Africano, en su mayoría blancos, lograron finalmente un objetivo perseguido durante 78 años: entablar un diálogo con el gobierno de Sudafrica. Incluso antes de comenzar las negociaciones, los dirigentes del CN, dijeron que la reunión era un triunfo para la organización, fundada en 1961 para defender los derechos de los ciudadanos negros. El presidente de Klerk y el líder negro de Mandela dijeron que los africanos de todas las razas ven cambios rápidos en el

do mantendrá las instituciones dedicadas a estimular los sectores productivos del país. La decisión está de acuerdo con la política económica iniciada por el gobierno de Salinas De Gortari luego de asumir el poder en diciembre 1988.

Unidad monetaria

Berlin. El marco alemán occidental será moneda corriente de Alemania Oriental a partir del 2 de julio, después que los estados alemanes acordaron fusionar sus economías. Alemania Occidental se comprometió a dar más protección a los germanos orientales de avanzada edad. El plan, anunciado oficialmente en las dos capitales alemanas, Bonn y Berlín, el pasado jueves, detalla la forma en que serán convertidos a marcos alemanes occidentales los sueldos, pensiones, ahorros y deudas de Alemania Oriental.

Guerrilleros

San Salvador. Los guerrilleros izquierdistas incrementaron a mediados de esta semana, sus ataques a posiciones militares en la capital y otros puntos del país, con saldo de más de 5 muertos y 18 heridos entre civiles y efectivos del ejército. El Comité de Prensa de las Fuerzas Armadas (COMPEFA), dijo que los guerrilleros atacaron posiciones militares en la zona oeste de la capital y dañaron una subestación eléctrica que dejó a oscuras toda la ciudad.

Reactivación de ALADI

Montevideo. La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), que en los últimos 10 años sólo tuvo dos reuniones, pareció reactivarse después de una reunión de dos días en esta capital, donde se exhortó al organismo a tomar decisiones "más radicales" para solucionar los problemas de América Latina. "Ha sido una reunión que nos permitió entender muy a fondo los problemas y las perspectivas actuales de América Latina", señaló el canciller mexicano Fernando Solana al finalizar las deliberaciones. Solana dijo que el primer paso para "un cambio radical en América Latina es el esfuerzo interno, de ajuste, de aumento de la productividad, de racionalidad



económica que tiene que hacer cada país dentro de él.

En busca de apoyo

Brasilia. Brasil buscará el apoyo del Fondo Monetario Internacional (FMI) para reanudar el diálogo con los bancos privados, a los que debe gran parte de su deuda externa de 114.000 millones de dólares. La ministra de economía, Zelia Cardoso De Mello, viajó este fin de semana a Washington para participar el lunes y martes en las reuniones del Comité Interino del FMI, y para entrevistarse con su director gerente Michel Camdessus y con el secretario del Tesoro norteamericano, Nicholas Brady. La ministra aprovechará la visita para comunicar la intención brasileña de negociar un acuerdo provisorio (stand by) con el FMI.

Asesinato de jesuitas

San Salvador. El gobierno del presidente George Bush instó a El Salvador a mantener su compromiso de llevar a juicio a los autores del asesinato de seis jesuitas, como un paso importante para dar impulso a la lenta investigación. Sin embargo, Estados Unidos seguirá de cerca la respuesta que dará el gobierno del presidente Alfredo Cristiani un informe del Congreso que critica enérgicamente el proceso indagatorio. En la investigación ha sido incluido un coronel del ejército salvadoreño y otros ocho militares de rangos menores, por su presunta participación en el asesinato de seis jesuitas en la capital salvadoreña.

Cónsul boliviano

Santiago de Chile. El Cónsul de Bolivia en Santiago, Alberto Zelada, dijo que su país aspira a resolver el enclaustramiento marítimo boliviano a nivel bilateral, y que el retorno a la democracia a Chile crea una "clima nuevo" para el tratamiento de varios temas. Zelada formuló las declaraciones luego de realizar una visita de cortesía al subsecretario de Relaciones Exteriores, Edmundo Vargas. Dijo que el problema de la mediterraneidad boliviana es un tema de permanente preocupación dentro de la política exterior de su país, y que buscan solucionar a nivel bilateral.

Bogotá

La sicoesta existente entre los colombianos por los continuos atentados quedó reflejada con la determinación de un piloto de la Aerolínea Avianca, que se negó a transportar hasta Cartagena de Indias al expresidente Misael Pastrana Borrero, temeroso de un atentado que pusiera en peligro la vida de sus pasajeros. El hecho sucedió el lunes pasado en momentos en que Pastrana Borrero, jefe máximo del opositor Partido Social Conservador, estaba en su butaca y el piloto, Alvaro Sanchez, le pidió amablemente a abandonar el aparato.

Alfombrador 90

ma. Alberto Fujimori, el candidato desconocido que sorprendió a los peruanos y al Continente al obtener la segunda mayoría en las elecciones generales del 8 de abril, reapareció el 7 de mayo, tras una ausencia de casi una semana, sin anunciar nada que dará a conocer su plan de gobierno, aunque dijo que forma un gobierno de coalición. El dilema del "Cambio 90" disputó la Presidencia al escritor Vargas Llosa, del FREDE, en la segunda vuelta electoral, la segunda oficialmente para el 3 de mayo.

Independencia letona

Roscó. El parlamento de Letonia adoptó este viernes una declaración de independencia que sería en marcha su secesión de la Unión Soviética. El Soviet de la URSS aprobó esa decisión, se cumplirá tras un período de transición no especificado. Tras tanto, en Lituania, el presidente Vytautas Landsbergis solicitó el pasado miércoles, mediación franco alemana en conflicto con el gobierno soviético.

Reforma constitucional

éxico. El presidente Carlos Salinas De Gortari pidió al Congreso que reforme la Constitución para permitir la participación de la empresa privada en el sistema bancario, nacionalizado desde 1982. La reforma bancaria permitiría la actuación de empresas privadas en bancos comerciales, pero se aclaró que el Esta-

AVISO DE PERDIDA DE TITULOS DE ACCIONES Y EXTENSION DE DUPLICADOS

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO, S.A., de acuerdo con lo prescrito por el artículo 13 de sus Estatutos y a solicitud de parte interesada, comunica a la opinión pública que, habiéndose destruido (quemado), los Títulos que se indican más adelante, que totalizan CIENTO TREINTA Y OCHO (138) Acciones Nominativas con valor de Bs. 65.- cada una, en sustitución de los originales, expedirá los duplicados.

CERTIFICADO Nº	CANTIDAD ACCIONES	NUMERACION DE LAS ACCIONES
1069	40	51842/51881
1126	10	51892/51901
000015	34	1266/1299
000215	38	1438/1475
000415	16	598/613

138 Acciones

La Paz, 09 de abril de 1990

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO, S.A.
UNIDAD DE TITULOS Y VALORES

AUXILIAR DE CONTABILIDAD Y TENEDURIA DE LIBROS
Miércoles y viernes y solamente sábados, iniciamos 9 y 12 de mayo respectivamente, consulte horarios.
Fco. Zuazo 1985, Telf. 356749

Bienvenidos al
NUEVO
Bucanero's
Pub & Restaurant

Donde usted podrá disfrutar desde ahora de los más deliciosos Alambres, como el Chupe de Camarones, nuestro Ceviche Bucanero's, la Parrillada de Mariscos o el Adobo de Chancha. Deliciosa con un apasionado Piquete Criollo, o con nuestro Arroz con Pato, mientras degusta un exquisito trago como, como sólo los Bucaneros sabemos preparar!

No lo olvide:
De Miércoles a Sábado disfrute nuestro PUB,
Y los Viernes lo esperamos con nuestra Pella Criolla!

Visítenos: En el Centro Comercial San Miguel
Local 8 (Bajos Supermercado Ketal)
¡Se acostumbrará!
¡Por fin un lugar donde compartir, donde saborear, donde reír!

CREDIPLAN INFORMA:

VIGESIMO ACTO DE ADJUDICACION

PLAN BOLIVIANO AMERICANO S.A. anuncia la realización del VIGESIMO ACTO DE ADJUDICACION, que se llevará a cabo el día Miércoles 16 de Mayo de 1990.

LUGAR:
Hotel Sucre, Salón Sucre - Mezzanine
Av. 16 de Julio No. 1636 - LA PAZ.

HORARIO:
Inicio del Acto : Hrs. 19.00
Licitación : Hrs. 19.00
Sorteo : Hrs. 19.15

IMPORTANTE:
Nuestro salón estará habilitado al público a partir de las 18.00 hrs., con el fin de que los participantes puedan recabar informaciones y realizar sus ofertas de licitación, las que podrán ser presentadas hasta las 19.00 hrs. Vencido dicho plazo, no se aceptarán más ofertas.

EL ACTO ES VALIDO PARA GRUPOS DE ANTERIOR Y RECIENTE FORMACION, CUYA RELACION SERA PUBLICADA EL DIA MARTES 15 DE MAYO.

SE ACEPTAN SOLICITUDES PARA GRUPOS EN FORMACION UNICAMENTE HASTA EL DIA LUNES 14 DE MAYO

La Paz, Mayo de 1990

EL PLAN A SU ALCANCE

COMPRAMOS BOTELLAS DESECHABLES VACIAS

ZOIL FLORES ESQ. COLOMBIA



Sorpresiva decisión

En una estratégica y sorpresiva jugada, el gobierno del presidente Jaime Paz Zamora desestimó este fin de semana el convenio de explotación de litio con la norteamericana Lithium Co., y acordó con la canadiense Bolivian Power Co. la ampliación del contrato para el suministro de energía eléctrica a La Paz, hasta el año 2030.

La decisión puso fin al conflicto regional y político en Potosí y La Paz, donde una protesta masiva de los potosinos por la negociación con la LJTHCO derivó en una huelga de hambre y disturbios callejeros.

Pero la aprobación del contrato con la COBEE fue también una señal de confianza del gobierno en los inversionistas extranjeros, posiblemente desalentados por la rescisión del controvertido e impugnado acuerdo de explotación de litio en el salar de Uyuni.

Los acuerdos con la Lithium y Bolivian Power eran considerados como importantes pautas para la seguridad de las inversiones extranjeras privadas en el país, habían advertido diplomáticos y empresarios.

Ante las reclamaciones ciudadanas, la explotación del litio será licitada internacionalmente, anunció el presidente Jaime Paz Zamora en un inesperado mensaje a la nación.

El mandatario expresó que las decisiones sobre el litio las tomó "muy a pesar" suyo, pero también con el fin de "reestablecer un clima de paz que garantice la inversión extranjera, que el país tanto necesita".

Maestros, a clases

La huelga de hambre realizada por dirigentes cívicos potosi-

nos en La Paz y el paro que por noveno día consecutivo realizaba la población en ese distrito hasta el viernes, agudizaron la tensión social, que ya empezaba a declinar tras la debilitada huelga de los sindicatos mineros y de los universitarios y la negociación con los maestros para reanudar actividades escolares.

Los docentes fiscales comenzaron a retornar paulatinamente desde el miércoles a los establecimientos escolares, normalizando la totalidad de actividades el jueves, luego de aceptar un bono de Bs.200 y libros y alimentos por valor de Bs.100, además de un aumento salarial del 17 por ciento para todo el magisterio.

Agonía de la huelga

La semana sirvió como escenario para una lenta pero inexorable agonía de la huelga promovida por la COB, aunque el organismo anunciara para este lunes el comienzo de una nueva fase de movilizaciones laborales en todo el país con el apoyo de mineros, campesinos y universitarios, los únicos sectores que apoyan la medida de presión en demanda de mejoras salariales y otros requerimientos.

El martes, una multitudinaria y vocinglera marcha de los trabajadores desfiló por las calles de La Paz sin mayores incidentes. Sin embargo, el Ministerio del Interior anunció haber apresado a ocho activistas que preparaban, según la criticada versión gubernamental, explosivos con los cuales tenían planeado "provocar" disturbios en el Día del Trabajo.

Paz Zamora viene y va

También el martes retornó el



presidente Jaime Paz Zamora de su gira por España, Bélgica, Italia y la Santa Sede, donde logró apoyo económico para los planes de reactivación de la economía nacional.

Los resultados obtenidos en la gira presidencial, fueron especialmente satisfactorios con los gobiernos de España e Italia que comprometieron recursos para planes de desarrollo y erradicación de los cultivos de coca.

Tras permanecer cinco días en el país, Paz Zamora viajó anoche

a Estados Unidos donde negociará con el presidente George Bush la militarización de la lucha contra el narcotráfico, sujeta, según fuentes oficiales, al desembolso efectivo de créditos y mayor ayuda para el desarrollo y la sustitución de la economía ilegal de la coca.

A su retorno de Washington, desde el miércoles en la noche el mandatario visitará a su colega venezolano Carlos Andrés Pérez, con quien mantiene una antigua amistad, fundada en sus mutuas

relaciones con la socialdemocracia internacional.

Militarismo muerto

Desde Alemania Occidental, se informó que el ex presidente Hugo Banzer, que encabezara en la década de los 70 un régimen militar, afirmó que "el militarismo ha muerto".

En su declaración, el influyente político y líder de la cogobernante ADN afirmó también que, en lo económico, "el capitalismo de Estado" ha fracasado y que Bolivia

podría adoptar soluciones socialistas o marxistas, "si es necesario".

Banzer propagó en cambio sin dogmatismos pragmático.

También el miércoles concluyó una importante reunión para el futuro de la izquierda en Bolivia, al que asistieron sus tres instancias políticas: la Asamblea de la izquierda, la Comisión de la izquierda y la Comisión de la izquierda, que deberá ser dada por la Cámara de Diputados para su promulgación por el gobierno.

Derrocat

Pero la semana conmovida reaccionó ante declaraciones de uno de los líderes de la izquierda gubernamental, Oscar Lizasoain, quien instó a sus partidarios a la actual dirigencia del Frente Obrero Boliviano.

Los dirigentes comunistas bien las afirmaciones de Lizasoain sobre la inviolabilidad "tesis de Pulcarayo", como central de la estrategia para la toma del poder. Él desmintió que no era "una declaración", pero dijo que la fórmula de comunistas era mejor que la del conflicto.

Solo electricidad

Los acuerdos de inversión energética con Brasil y solo la venta de energía a nuestros vecinos, pero natural, como inicialmente previó los últimos gobiernos, se informó al fin de la semana.

Por otro lado, la administración Víctor Paz Estenssoro anunció el presidente José Luis Vaca Díez, que la licitación de agua y potencia de energía eléctrica con una inversión total que exceda los 1.200 millones.

Pero, el anuncio de paz tuvo bastantes el "regimen" de los acuerdos y en la actualidad el convenio se limita a comprar energía de una potencia total de 600 megawatts, según el gobierno.

El Ministerio de Energía anunció que se definirá la venta de electricidad, que los ingresos de 1.200 millones anuales, casi 10 millones que lo inicialmente pre-

AHORA LA 100 CURA !!



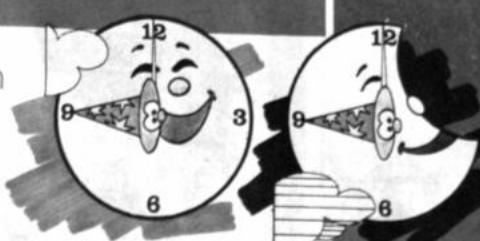
TODO AL REVES

POP!

Busca el ticket naranja...y aprovecha hasta el

27 MAYO

Estamos en el horario de:



Los precios están de cabeza en la Super promoción más loca del año.



Cochabamba
Ampliado de la
COD sugiere cuarto
intermedio en huelga

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El ampliado departamental de la Central Obrera Departamental (COD) que se llevó a cabo ayer, decidió instruir a sus delegados ante el ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) que sugieran un cuarto intermedio en la huelga general.

La decisión fue adoptada después de una prolongada evaluación de los antecedentes y resultados de la determinación del Comité Ejecutivo Nacional de la COB y la propuesta del gobierno de reanudar negociaciones la semana próxima.

El secretario de Conflictos de la COB, Edwin Carvallo Zambrana, informó a PRESENCIA que los representantes de los distintos sectores de afiliados han coincidido en la necesidad de permitir al gobierno y trabajadores "tener una nueva oportunidad de diálogo", especialmente sobre asuntos prioritarios del Pliego nacional Único.

Señaló que la evaluación del resultado de la huelga "es evidentemente preocupante" debido a que a sido acatada "con limitaciones" por las presiones de la empresa privada y el gobierno, ahora "tan sólo los mineros y la Universidad se encuentran en huelga".

El ampliado, informó, ha censurado la actitud de los dirigentes petroleros que decidieron no pagar a la COB por un "asunto completamente sectorial" y ha ordenado los esfuerzos realicen los por fábricas y otros sectores que entraron en huelga según sus posibilidades.

El dirigente rechazó algunas versiones de prensa en sentido de que la medida fracasó. "La huelga no ha fracasado. Algunas versiones han hecho decir que la huelga ha fracasado. De ninguna manera. Si hubiera fracasado el gobierno no hubiera querido reanudar las conversaciones. Creo que hemos llegado a un buen momento".

Informó que la delegación cochabambina al ampliado nacional efectuarse el martes en la ciudad de La Paz estará integrada por el secretario ejecutivo, Edilberto Alve y su persona quienes llevarán la sugerencia aprobada este sábado.

En Santa Cruz Prefecto niega existencia de control de natalidad

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). El prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui negó hoy las denuncias hechas aquí por el Secretario Arístides de Pastoral Social (SEAPAS) sobre la existencia de programas de control natal en el país.

El organismo de la Iglesia denunció que, detrás del Programa Materno-Infantil, puesto en marcha recientemente a nivel nacional, ha podido detectar prácticas de control natal, disfrazadas con el nombre de planificación familiar.

Aróstegui dijo hoy a PRESENCIA que se ha enviado una carta a SEAPAS para pedirle que especifique su denuncia, en términos concretos.

Entretanto, negó la existencia de planes de control natal y aclaró que, de lo que se trata, es de garantizar la existencia de la madre y del niño, como medio para reducir los índices de morbilidad en el binomio.

"El control es un problema que atañe en conciencia a la persona. El Estado no puede entrometarse en ello. No es válido momentáneamente e incongruente políticamente", sostuvo Aróstegui al recordar la película Yaguar Malliku que sirvió, dijo, para denunciar las prácticas antinatalistas que se pusieron de moda en el pasado reciente.

Aróstegui preside aquí, como primera autoridad política, el Comité Ejecutivo a nivel departamental, que ejecuta aquí el Programa Materno-Infantil, en cuestión.

El prefecto reconoció la valentía de la Iglesia al denunciar las prácticas del pasado reciente y señalar que la población es el patrimonio humano más valioso, por lo que debe ser preservado.

Defendió en cambio la educación sanitaria sobre el tema. Una es la instrucción y otra la decisión de la pareja sobre si controla o no y cómo su natalidad. "Lo que no procede es imponer el control". Dijo también que el programa y la Iglesia coinciden en la necesidad de la educación al respecto y que, como tal, imparten enseñanza los dos por igual.



Seminario de Periodismo
Expertos nacionales y extranjeros participan en el seminario de periodismo "Cochabamba 2000", que se lleva a cabo en la ciudad del Valle. La reunión, que durará hasta el 9 de mayo, se realiza en las instalaciones del Concejo Municipal. Fue organizada por la Oficina Mayor de Cultura de la Alcaldía de Cochabamba y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa.

Según autoridad de la Renta

El 50% de contribuyentes no paga impuestos en Cochabamba

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El índice de evasión fiscal es de aproximadamente el 50 % en este departamento, a pesar de las medidas adoptadas por el gobierno para dar cumplimiento a la Ley 5843 y decretos complementarios y ampliar el universo tributario.

"Puede ser que sea una mitad que no paga impuestos. (...) Un 50 % puede haber de evasión fiscal", dijo a PRESENCIA el director departamental de la Renta interna, Raúl Saba Pardo, a tiempo de revelar una serie de datos estadísticos relacionados al cumplimiento de obligaciones tributarias.

Explicó que la mayoría de los contribuyentes presentan declaraciones juradas que muestran altos porcentajes a su favor o "sin movimiento", de manera que el pago de impuestos se reduce tan sólo a "cantidades mínimas".

declaradas ya que los ciudadanos "aparecen más con crédito fiscal que con débito fiscal".

En el caso del Régimen Complementario al Impuesto al Valor Agregado (RC-IVA) y contribuyentes directos, por ejemplo, el saldo a favor del contribuyente es del 90,73 % o "sin movimiento". Otras categorías tienen el comportamiento siguiente: Impuesto al Consumo Específico (ICE), con el 97,53 % en favor del contribuyente o "sin movimiento"; IVA, 77,59 %; Impuesto a las Transacciones pagado sobre la base de los ingresos brutos devengados durante el período fiscal por el ejercicio de la actividad gravada, 63,55 %.

"Analizando los parámetros que acabo de mencionar se llega pues a la conclusión de que la brecha de evasión fiscal es muy grande, pero a pesar de ello está administración regional -por las cifras que le he indicado se refieren a

Cochabamba- ha tenido incrementos en enero y febrero", afirmó.

Dio a conocer otros datos de evasión que involucran a los contribuyentes inscritos en el Régimen Integrado y en el Régimen Simplificado. Los transportistas registrados en el Régimen Integrado contribuyen con tan sólo el 1 %, es decir, el 99 % no pagan sus impuestos. Durante la gestión 1989 pagaron tan sólo Bs 77.000. Los comerciantes minoristas del Régimen Simplificado tributaron el año pasado solamente Bs 7.000 que representa el 0,08 %.

Anunció que la Dirección General de la Renta analiza la posibilidad de suprimir el Régimen Tributario Integrado porque su vigencia "es un perjuicio para la Renta", y consiguientemente, de acuerdo a su capital de cero a mil deberán pasar al Régimen General.



Calles inundadas

Las lluvias cúlidas en los últimos días en Santa Cruz pusieron nuevamente de manifiesto la deficiencia del sistema de drenaje de esa ciudad. El plan de reordenamiento anunciado recientemente por la alcaldía da prioridad a la solución de ese problema. La foto muestra el tráfico vehicular en la avenida Virgen de Cotoca, entre el segundo y tercer anillos de Santa Cruz.

Chuquisaca

Campo de Vuelta Grande volverá a producir 3.500 barriles diarios

SUCRE, 5 (PRESENCIA). La producción hidrocarbúrfica del campo petrolero Vuelta Grande, ubicado en el Chaco chuquisaqueño (provincia Luis Calvo) se normalizará (...) en un par de semanas luego del descenso producido en las últimas semanas.

La información fue proporcionada hoy a PRESENCIA por el superintendente del distrito industrial Sur de YPFB, Germán Groc.

Alcanzará el tope máximo al que ha llegado la estructura, desde el inicio de su producción en enero de 1.989: 3.500 barriles diarios de condensado y 250 metros cúbicos de gas licuado, según la información del funcionario oficial de la empresa petrolera.

Una serie de desperfectos técnicos en la planta de gas licuado de Vuelta Grande provocó una momentánea caída hasta 3.200 barriles diarios de condensado y 60 metros cúbicos de gas.

Para conjurar las averías, YPFB adquirió repuestos y otros equipos en los Estados Unidos, en

tanto que personal boliviano apuraba en los últimos días la reparación de la planta de gas.

AEROPUERTO DE POTOSÍ
Del mismo modo, se adelantaron los trabajos en dos variantes en el poliducto Sucre-Potosí que atraviesa el aeropuerto capitán Nicolás Rojas de la Villa Imperial y que surte de una variada gama de productos refinados para el consumo del vecino departamento, y para alimentar una turbina eléctrica de ENDE que abastece del fluido a extensos territorios del sur de la República.

La urgencia se ha presentado como consecuencia de la inminente llegada de militares norteamericanos en los próximos meses para la ejecución de trabajos complementarios en dicha infraestructura aeroportuaria.

En la presente gestión la compañía nacional del petróleo iniciará la explotación de una nueva estructura: San Juan del Píral (en la provincia Hernando Siles), construyendo inicialmente un camino que la conecta con Montegudo.

La Paz



En Villa Franz Tamayo Vecinos piden al municipio el recojo de basura

Los vecinos de Villa Franz Tamayo piden a la alcaldía municipal de El Alto el recojo de basura del río seco, porque esos desechos sólidos se convierten en focos de infección, según dijo a conocer Nemesio Apaza, presidente de la junta de vecinos.

Dijo que los vecinos de las villas adyacentes echaban los residuos sólidos a los aires del río y en la madrugada hacen sus necesidades en el lugar.

Pidió que la alcaldía construya un mingitorio público en la zona Franz Tamayo, pedido que ya se hizo a las anteriores autoridades municipales.

PROBLEMA DE PANDILLAS
La junta de vecino informó que en las noches, pandillas que se organizan en el lugar causan malestar porque cometen asaltos, por lo que pide que la policía realice vigilancia nocturna para impedir asaltos a los pobladores.

Finalmente, Apaza anunció que la junta de vecinos hacen lo posible en los trámites para que la zona cuente con los servicios básicos.

Entregarán resolución ministerial de la zona Lotes y Servicios

La ministra de Asuntos Urbanos, Elena Velasco de Urresti, entregará hoy la resolución ministerial que autoriza el funcionamiento de las unidades básicas de la Urbanización Lotes y Servicios, en acto que se efectuará en la zona, informó mediante un comunicado la junta de vecinos.

Antes de la entrega de la mencionada resolución, se oficiará una misa de campaña celebrada por el párroco de San Pablo, de Río Seco.

Posteriormente se descubrirá una placa recordatoria de la entrega de la resolución ministerial.



En 1° de Mayo Se inaugura proyecto de recolección de basura

Ayer fue inaugurado por la alcaldía municipal de El Alto el proyecto de recolección de residuos sólidos en la urbanización 1° de Mayo. El alcalde Mario Aparicio inauguró el mencionado proyecto. La microempresa "Progreso" se encargará de la recolección de los residuos sólidos en la urbanización 1° de Mayo, mediante el sistema de triciclos de puerta a puerta.

La cantidad de recolección programada es de 1,37 toneladas por día, atendiéndose de esa forma a 800 familias. Una vez que se recolecten los residuos sólidos, serán trasladados hasta el botadero municipal.

En la mencionada zona también se realizará el mejoramiento vial, según informa la junta de vecinos, que consistirá en el empedrado y acondicionamiento de aceras, con un costo de 159.702 dólares americanos, que serán financiados por el Fondo Social de Emergencia. La obra se concluirá en ocho meses.



Condecoración

El Centro de Adiestramiento de Camas de la Policía Nacional, fue condecorado por la Prefectura del Departamento con motivo de celebrar los veinticinco años de servicio a la comunidad. En el acto celebrado en presencia de altos jefes de la Policía, se hizo hincapié en la importancia de este servicio en patrullajes, rastros, captura de delincuentes, detección de drogas peligrosas, explosivos, control de disturbios sociales y seguridad física de las personas. El mencionado centro fue fundado a iniciativa del entonces subsecretario Carlos Camberos, oficial que se especializó en esta rama en la república del Perú.

La condecoración "Franz Tamayo" en el grado de Gran Cruz fue impuesta en el estandarte de ese centro por el prefecto del Departamento, Fernando Cofias, en una sesión de honor realizada en el salón principal de la Prefectura del Departamento.



UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD



Palabras efusivas del Sr. Max Fernandez, líder nacional de U.C.S., en el acto de inauguración de las nuevas oficinas de su partido



Instantes del saludo fraternal del Ex-vicepresidente de la República, Dr Julio Garret Ayllón y miembros de la cúpula del MNR al líder de U.C.S., Sr. Max Fernandez R.



Momentos de la bendición de las nuevas oficinas de UNIDAD CIVICA SOLIDARIDAD, a cargo del RR.PP. Eduardo Pérez.



Sr. Max Fernandez Rojas, en instantes de dirigirse a miembros y simpatizantes de su partido



El líder nacional de U.C.S. es saludado y aclamado por su militancia en el acto de inauguración cumplido en la calle Mercado

Potosí

Retornaron a la normalidad las actividades de Potosí

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- Las actividades en Potosí retornaron a la normalidad al haberse terminado el viernes, la huelga general e indefinida así como los efectos de huelga de hambre dispuestos por el Comité Cívico Potosino, exigiendo la abolición del contrato con la LITHCO.

Una de las actividades que regresa a su curso normal ya en horas de la mañana es el servicio de taxis que durante una semana estuvo paralizado en acatamiento al cívico distrito.

Asimismo, muchos camiones de transporte que estuvieron en diferentes garitas de ingreso o salida por esta ciudad, también retomaron su marcha desde las primeras horas de este sábado.

Otra de las actividades cotidia-

nas que del mismo modo se realiza a primera hora de la mañana y que retomó su normalidad desde este sábado fue el recojo de la basura por parte de los carros y "volquetas" que cumplen este importante servicio por parte de la comuna.

La venta de carburantes en los surtidores ha sido otro rubro que volvió a la normalidad. Largas colas de motorizados formaron en procura de abastecerse de gasolina y diesel.

Los viajes interprovinciales e interdepartamentales comenzaron a regularizarse su servicio a partir de este sábado aunque, según se informó a PRESENCIA, los retenes o garitas así como las principales carreteras troncales que salen hacia diferentes distritos aún presentan dificultades por las

enormes piedras y escombros que quedaron como consecuencia de los bloqueos.

Por otra parte, la feria franca que se realiza todos los sábados y domingos en las avenidas Villa Imperial Toledo y Villazón de esta ciudad, se mostró muy concurrida tanto de comerciantes como de compradores.

El flujo habitual de motorizados y de "bañistas" de todos los fines de semana a los diferentes balnearios cercanos a la ciudad (Tarapaya, Miraflores, El Paraíso, Don Diego y Chaqui) también retomó su curso normal.

En suma, tras ocho días de paralización total de todas las actividades en Potosí por el conflicto del lito potosino, desde este sábado 5 de mayo todo volvió a la más absoluta normalidad.



Alumbrado público

La empresa de energía eléctrica de Potosí, denominada Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA), entrega periódicamente trabajos de ampliación de la red eléctrica en diversas zonas de la Villa Imperial. La fotografía corresponde a la inauguración de alumbrado público y domiciliario en el barrio de San Roque.

se posesionado nuevo directorio "El Siglo"

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- El acto cumplido hace poco en el edificio propio de calle Linares ha sido posesionado el nuevo directorio del periódico local El Siglo que tiene la siguiente composición:

Presidente, Freddy Vidovic; presidente Oscar Ibarrientos; secretario general, Roger Rivero; vicesecretarios, Freddy Flores y Carlos Peña; síndicos Dhery Prieto y Ana de Jesús.

El presidente saliente saliente, José Cortez luego de su discurso informe, fue el encargado de posesionar a la nueva directiva potosina.

El nuevo presidente y actual concejal municipal por el MIR, Freddy Vidovic comprometió volar todo el esfuerzo que sea necesario para sacar adelante la prensa periodística y anunció que se encaran algunos innovadores en forma progresiva.

Comisión de YPFB inspeccionará trabajos de acueducto La Palca

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- Se ha anunciado la visita a la Villa Imperial de una comisión técnica de YPFB para inspeccionar los trabajos del sistema de aducción de agua desde La Palca a 15 kilómetros de la Villa Imperial.

Se trata de un proyecto que encaran la Administración Autónoma para Obras Sanitarias, AAPS y la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, CORDEPO con apoyo del Fondo Social de Emergencia, como solución eventual al problema del agua potable en esta ciudad.

Este proyecto que ya había sido ejecutado el año 1983, cuando se produjo una grave sequía en Potosí y consiguientemente la carestía total de agua potable en esta ciudad, se pretende ahora resti-

tuir para complementar el sistema de distribución del líquido vital para la ciudad de Potosí.

Los trabajos de soldadura e instalación de la tubería correspondiente para el acueducto que vendrá desde La Palca, así como la construcción de la casa de bombas, han sido encomendados a YPFB, por lo que se espera para estos días la visita de una comisión técnica para evaluar dichos trabajos.

Finalmente, se ha reiterado que en caso de no presentarse contratiempo, el sistema adicional de captación de agua potable desde La Palca entrará en funcionamiento hasta fines del presente mes y estará destinado esencialmente para la Ciudad Satélite y adyacentes de la zona baja de la ciudad.

Anuncie en **PRESENCIA** agencias en todo el país

Potosí recibirá a dirigentes que hicieron huelga de hambre

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- Luego de la solución del conflicto cívico por el problema del lito potosino, se aguarda con expectativa el retorno de dirigentes y representantes de instituciones potosinas que durante más de una semana estuvieron en huelga de hambre en la ciudad de La Paz.

Según se tiene previsto, los huelguistas de hambre encabezados por el presidente del Comité Cívico Potosinista, Facundo Gómez, partirán de la sede de gobierno este domingo en la noche y su llegada el lunes 7 de mayo.

Por determinación de la última reunión de consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista antes de suspender la huelga general determinó declarar el lunes 7 de mayo como día de la potosinidad y de regocijo con embardamiento general con la enseña potosina, pero sin suspensión de actividades.

Al respecto, el vicepresidente del Comité Cívico Potosinista Jaime Claros dijo que este día tiene que ser de regocijo y de reencuentro de la potosinidad para que al mismo tiempo sean recibidos como se merecen los dirigentes y re-

presentantes de instituciones potosinas que mantuvieron una valiente huelga de hambre en la ciudad de La Paz.

Finalmente tanto el Comité Cívico como las diferentes instituciones potosinas y ciudadanía durante la jornada de este sábado ha comentado con insistencia y optimismo la decisión del presidente de la República Jaime Paz Zamora de desestimar el contrato con la LITHCO y acceder al pedido potosino de convocar a licitación pública internacional para la explotación del lito del gran salar de Uyuni.

¡ VISITENOS ! VOLAMOS PARA USTED



Nuevas Direcciones y Teléfonos

LA PAZ:

Edif. 16 de Julio 1er. Piso El Prado

Teléfonos: 366563 - 390573

SANTA CRUZ:

Calle Libertad N° 144

Teléfonos: 33792 - 28347 - 51279

LanChile s.a.

EN MANOS PRIVADAS, UNA BUENA RAZON
PARA SER LOS MEJORES

PRESENCIA
CENTRAL
TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

Tarija

Se planteó revisión de las tarifas de energía eléctrica

TARJIA. 5 (PRESENCIA). El Concejo Municipal que preside Otto López Murillo, apoyado por las instituciones locales a través del Comité Pro Intereses de Tarija, ha planteado a la Dirección Nacional de Electricidad (DINE), la revisión de las tarifas de energía en esta ciudad.

En una reunión, de la cual participaron representantes de DINE, ENDE y SETAR se analizó la situación del fluido eléctrico y se llegó a la conclusión que se debe

plantear al Ministerio de Energía e Hidrocarburos una solución de carácter político con el fin de que las tarifas no estén referidas al dólar americano.

El Concejo y las instituciones tomaron la determinación de encomendar al senador Oscar Vargas Molina, presidente de la Comisión de Hidrocarburos de la Cámara Alta realice las gestiones pertinentes ante el Ministerio nombrado y obtenga una solución favorable al planteamiento

local. En la misma oportunidad Carlos Querejazu, en representación de ENDE hizo conocer el avance de los trabajos de la Planta de La Tablada que entrará en funcionamiento en el transcurso del próximo año y que será alimentado con gas natural. También informó sobre la planta que se instalará en Yacubá y sobre el tendido de la red de alta tensión entre esa ciudad y Villa Montes, todos proyectos encargados por la Empresa Nacional de Electricidad.

Diputado está preocupado por el incremento del narcotráfico

TARJIA. 5 (PRESENCIA). El diputado Mario Arce, presidente de la Comisión de Narcóticos de la Cámara Alta, en declaraciones de prensa ha exteriorizado profunda preocupación por el notable incremento del tráfico de drogas en el Sud del país.

Como dato comparativo dijo que actualmente existen más detenidos en la cárcel pública de Tarija que en la de la Trinidad por la comisión de este delito. En su opinión, el tráfico de estupefacientes ha aumentado especialmente en la zona de Yacubá debido a que la cocaína llega al mercado euro-

peo, en alto porcentaje, a través de la Argentina. Lamentó que no exista un control eficiente puesto que, según expresó, en Yacubá solamente existe un oficial de la Policía armado de un fusil antiguo y dos guardias que tienen solamente laques. Esta falta de vigilancia facilitaría notablemente las actividades delictivas.

Por otra parte, otro hecho grave en opinión del parlamentario tarjeño, por esa frontera ingresan al país productos químicos, en grandes cantidades, para la fabricación de cocaína, estos productos son conocidos con el nom-

bre de "precursores" y su tránsito se ve favorecido porque no existe una adecuada labor de la Aduana, según dijo.

Mario Arce se refirió a la posibilidad de que se están realizando algunas plantaciones de coca en las zonas calientes de este departamento, particularmente en el área de Bermejo. Expresó que sobre este tema no se ha llevado a cabo ninguna labor de verificación. Insistió en la necesidad de buscar cultivos rentables para los campesinos para prevenir esta posibilidad que desde ahora es preocupante.

Habrá servicio de gas a domicilio en 3 ciudades

TARJIA. 5 (PRESENCIA). Las ciudades de Yacubá, Villa Montes y Bermejo contarán con un servicio de distribución de gas a domicilio, proyecto que recibirá el apoyo del Fondo Social de Emergencia dependiente de la Presidencia de la República.

Las obras que prevén el tendido de aproximadamente cuarenta kilómetros de tubería, serán ejecutadas conjuntamente por la Empresa Tarjeña del Gas (EMTGA) y el PSE, con una inversión estimada en trescientos mil dólares americanos, monto financiado por ambas instituciones.

Tarija será el primer departamento del país que contará con el servicio de distribución de gas a domicilio en sus principales ciudades provinciales: dijo a PRESENCIA Javier Escobar, jefe zonal del PSE.

Al igual que la red de distribución de gas en la capital del departamento en actual ejecución, los sistemas a construirse utilizan uno de los métodos más seguros de unión de tuberías y válvulas y es el más difundido en las ciudades donde se cuenta con este servicio, como es el método de fusión, aclaró el Ing. Escobar.

Bicentenario del nacimiento de Felipe de Echazú

TARJIA. 5 (PRESENCIA). La Corte Superior del Distrito y la Alcaldía Municipal de Tarija, han realizado una ceremonia especial en el Salón de Honor del Palacio de Justicia, para conmemorar el bicentenario del nacimiento del destacado hombre público don Felipe de Echazú Arce.

La disertación central estuvo a cargo del escritor e investigador Edgar Avila Echazú quien se refirió a la vida y a la obra del ilustre tarjeño.

Felipe de Echazú Arce fue el último gobernador de Tarija nombrado por el gobierno argentino cuando este distrito dependía de Salta.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA N° 18/90

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"LADRILLOS REFRACTARIOS MORTERO MASA HORMIGON"

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas, podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Central en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1960), previo empoce de Bs 15.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficina Gestoría La Paz, hasta hora 15.00 del día 29 de mayo de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO REF.: PROVISION LADRILLOS REFRACTARIOS MORTERO MASA HORMIGON

Oruro - Bolivia

Oruro (VINTO), mayo de 1990

LA EMPRESA

GANADOR DE LEXICOGRAMA



SR. HUGO ECHALAR ZARATE, ha sido ganador del lexicograma N° 804 del 15 de abril.

GANADOR DE LA PRESENTE SEMANA:

Correspondiente al LEXICOGRAMA N° 805 del 22 de abril, es la Sra. NANCY SOTO DE HOLGUIN con C.I. 630430 Or. con domicilio en la calle Washington 1260, de la ciudad de Oruro, la mencionada señora debe apersonarse a nuestra oficina regional en esa ciudad para recoger su premio de Bs. 50.00.



Minusválidos se rehabilitan en Bermejo y Yacubá

TARJIA. 5 (PRESENCIA). La organización "Amigos de Niños Ciegos" (ANET) y "Tierra de Bermejo" de Santa Cruz, han llevado a cabo en el departamento una campaña para buscar niños minusválidos y han logrado su rehabilitación.

Según nos informan, esta labor ha sido realizada con el sentido de respeto y el conocimiento de la realidad tarjeña, puesto que la única organización que se dedica a un trabajo en beneficio de los minusválidos.

Hasta la fecha se han tratado a niños y jóvenes, reincorporación a la sociedad.

ANET está dirigida por el sacerdote Don Donahue. Hasta 1988 logró ayudar a 173 de este departamento. Los resultados obtenidos con esta obra de caridad cristiana ha muy satisfactoria y este motivo el de ANET ha ganado el conocimiento y aceptación de la colectividad.

La fotografía muestra al Lic. Montero, director del Centro de Rehabilitación "Tierra de Bermejo" de Santa Cruz, prestando ayuda al niño Juan Aparicio en la casa de su familia.

Además, se ha preparado una madre para una familia con "Tierra de Bermejo" en el hogar de Yacubá.



AVISOS ECONOMICOS

INDICE

1. Automóviles Compra y Venta
2. Alquiler de Vehículos
3. Armas-Caza-Pesca
4. Accesorios y Servicios
5. Aviones, Vehículos, Productos y Servicios
6. Abatibles, Puentes, Carpinteros
7. Atención Financiera, Bancos, Recargas
8. Camiones, Camionetas
9. Casas
10. Compra-Venta
11. Alquiler
12. Cocinas
13. Refrigeradores, Electrodomésticos
14. Computación
15. Empleados, se ofrecen, se buscan
16. Extratos
17. Reclamaciones
18. Habitaciones con o sin muebles
19. Alquiler
20. Anticorrosivos
21. Lotes, Terrenos
22. Compra-Venta
23. Libros, Revistas, Monedas
24. Instrumentos
25. Muebles, Compra-Venta
26. Máquinas de Escribir
27. Materiales de oficina
28. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico
29. Muebles, Enseres y Menajes de Casa
30. Compra-Venta
31. Muebles, Grupos Musicales
32. Plomeros, Electricistas, Mecánicos
33. Polímeros
34. Enseñanza y Aprendizaje Académico
35. Institutos
36. Transcripciones
37. Paquetes, Salones de Belleza
38. Técnicos en Radio y TV
39. Técnicos en
40. Electrodomésticos
41. Teléfonos en alquiler
42. Accesorios, Servicios
43. Compra-Venta
44. Transmisiones y Gestiones
45. Saunas, Duchas
46. Gimnasios, Oloros y Servicios
47. Restaurantes, Snacks
48. Whiskies, Servicios, Valores, Acciones
49. Paquetes, Inversos
50. Varios

1 Automóviles Compra y Venta
SE VENDE un automóvil Mitsubishi, modelo 81 en perfectas condiciones 4.000 Bs. por medio de viaje, teléfono 368055 (4-6)
JO DENVER Duplex R 112 nuevo americano, venta, teléfono 329065 (3-4)
VENDO un camión Isuzu R-100 en perfecto estado trabajando. Referencias al teléfono 303972 (4-6)
VENDO Camioneta doble cabina Mitsubishi, modelo 1988 doble tracción. Referencias al teléfono 358826 (5-6)
VENDO BUS GMC 1980, teléfono 812940 (5-6)
8 Casa Compra Venta Alquiler Anticorrivo
VENDO CASA: Dos departamentos amplios, garage, Villa Fátima Teléfono 210228 (6-13).
VENTA de una casa en la zona La Portada, 6 habitaciones, cocina, baño, luz, agua, teléfono. 15.000 Bs., por motivo de viaje, teléfono 368055 (4-6)
EN VENTA Una casa en Villa Tejada, Avenida Anco, calles 11 y 12 N° 53. Teléfono 350961 (29-15)
QUIMICA Fisica, matemática 362117 - 312567 (3-10)
EN VENTA Una casa en La Paz en Villa Tejada, Avenida Anco N° 53, teléfono: 350961 (3-15)
ALQUILO departamento de dos dormitorios con dos baños amplios y jardín en Alto Chiriqui, sector B, calle Isaac Maldonado, próximo a Universidad Católica. Teléfono 783554.
SE ALQUILA Tienda y transacción en Avenida Landstau N° 647 con teléfono. Referencias teléfono 790880 - 364610 (27-7 mayo)
ANTICORROSION Alto George 783060 (5-7)
11 Empleos se ofrecen, se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL.
Todo este personal está en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, visitenlos.
Zoh. Pico Cl. 208 o llámenlos al teléfono 3374359 y gustados lo atenderán, el servicio es completamente gratuito.
CHOFERES Profesionales con licencia serie "C" serie "A" y "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o instituciones estatales o privadas.
MENSAJEROS con garantía y documentación para cualquier empresa o institución con experiencia absoluta.
SECRETARIAS Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.
RECEPCIONISTAS para cualquier institución con certificados y garantía.
CONTADORES Generales con documentación y certificados de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.
CAJEROS (as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.
SECRETARIAS Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.
MAESTROS Alfabetizadores con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.
PORTEROS con experiencia y documentación para cualquier zona.
2 MAESTROS pintores con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.
SE REQUIERE Servicio profesional de Psicología. Teléfono 378215. Almirante Grau N° 799. (25 al 30/04).
ORQUESTA STAR Organos saxo trompeta, ritmo, teléfono 353220 (4-11)
WALTER ZEGAR Organista Teléfono 332324 (3-6)

CANDY Y SU COMBO Vendo 3311 1614 (1-1)
AMPLIFICACIONES 786650 (27-5 junio)
ORQUESTA Yunguero 331443 - 331809 (5-18)
PROFESORES de enseñanza y aprendizaje Académico 14-16
SE NECESITA un profesor de escritura. Llámenlos al teléfono 368055 (4-6)
CLASES de computación a domicilio teléfono 360475 (4-6)
DICTAMOS Cursos de guerra checaro, 6 años, teléfono 378681 (3-4)
GORRAS Sombreros deportivos. Ofertas con los colores, dibujos, leyendas preferidas. Nosotros confeccionamos desde 5 bolivianos. LA ECONOMICA, Avenida de James Freyre 2438. Teléfono 375005 (3-7)
25 Técnico en Radio TV
T.V. COLOR Repara, vende, todo mundo lo necesita. Teléfono 368055 (22-11-19)
Teléfonos en alquiler 368055 (22-11-19)
VENDO Línea de telefonía. Teléfono 343237 (5-6)
32 Varios
SE ALQUILA Garage cerrado. Teléfono 349070 (6-9)
PROMOTORES para servicios exclusivos de información, buen nivel cultural, presencia y personalidad definida. Favor concertar entrevistas de horas 9 a 10:30 al 357141.
MOTOBOMBA Japonesa "3" de ocasión vendida. Teléfono 343237 (5-6)
GUARDERIA "MI CITA" Centro de atención de niñas. Niños de 1 a 6 años. Horario 8-12 y 14-18. Avenida Brasil 29-11. Teléfono 360205.
EN SANTA CRUZ Vendo casa 200 metros, zona P y A, teléfono 360205.

Oblatos de San José en Guaqui

Granja modelo permitirá mejorar los ingresos del campesino

por
Ana María Fabbri

Se inauguraba en Guaqui la Granja Modelo Juan Pablo II. Luego, un impresionante número de campesinos se acercaba a colular. Llevaban consigo sus papas, que certificaban que habían recibido el sacramento de la confesión.

La granja Juan Pablo II, inaugurada este 1° de mayo, permitirá a los campesinos de esa zona del altiplano cambiar su tipo de producción, ancestralmente agrícola, hacia la lechería.

"Más leche, más dinero", dice el lema. Empero, junto al mejoramiento del nivel económico aparecen las iniciativas del carisma apostólico de los Oblatos de San José: la catequesis.

"No se puede inculcar en el pueblo los principios de la fe si no hay el soporte de una cultura humana, vehículo indispensable para transmitir la Palabra de Dios y las enseñanzas de la Iglesia. Por esta razón, los Oblatos de San José -para ofrecer a los más pobres la posibilidad de acceder a la instrucción- han creado las escuelas campesinas y parroquias

Esta frase del superior general de los Oblatos, P. Vito Calabrese, explica la razón por la que estos sacerdotes, que trabajan más de 40 años en Bolivia, emplean esa famosa frase "ora et labora", ora y trabaja.

"EMBRION TRANSFER"
Junto a la urgencia de incrementar las vocaciones campesinas, despierta el interés de los Josélinos aplicar en la granja un sistema de reproducción vacuna, denominado el "embrion transfer".

El técnico del proyecto, Eufonio Álvarez, explica que tras años de esfuerzos por superar los niveles de producción agrícola de la zona, la comunidad y los padres percibieron la imposibilidad de superar los actuales estándares de vida de la población, si se continuaba únicamente con el rendimiento de las cosechas.

"Si bien en la zona no se sufre por la falta de agua o humedad, el lago Titicaca rodea el lugar, el efecto de las constantes heladas hacía perder los frutos del trabajo de todo un año".

"Trajimos 600 quintales de se-

millas de papas de Potosí: cambramos abonos, químicos e insecticidas; utilizamos tractores, aporcamos, fumigamos, estaba casi para florecer... cuando amancemos el 3 de febrero de 1987, una helada tremenda dejaba las chacras quemadas. Una vez más, el dolor y la desesperación nos visitaba" (2).

Dirigir los esfuerzos hacia la ganadería parecía un imposible. Las vacas criollas dan muy poca leche, uno o dos litros al día. De ahí que surgió la idea de aplicar la técnica del "embrion transfer".

Esta consiste en importar embriones vacunos (óvulos ya fecundados) de razas tradicionalmente lecheras. La vaca criolla sirve tan sólo de nido o depósito, que permite al embrión desarrollarse. El nuevo vacuno nace de pura raza (la vaca criolla no interviene genéticamente para nada).

Explica que se descartó el método de la inseminación (depositar el semen de un toro de pura raza en una vaca criolla), por los muchos años que significa -hasta diez- lograr que la cría sea, por lo menos, tres cuartas partes de buena raza.

Los Padres Oblatos traerán expertos italianos para que enseñen el proceso y el gobierno de Italia financiará en una mayor parte los costos. El monto es de aproximadamente 60 mil dólares.

El proyecto consiste en primera instancia en el mejoramiento de forrajes y creación de praderas, luego viene la etapa de la aplicación de la técnica del "embrion transfer", para después comenzar con la producción y comercialización de la leche.

Según explica Eufonio Álvarez, con esta iniciativa "se podrá solucionar problemas como la desnutrición infantil y la pobreza campesina". La comunidad está entusiasmada, dice, y los padres también.

Finalmente añade: "El P. Sebastián, el párroco de Guaqui, es un sacerdote muy activo. Si la gente quiere ayudarlo, él puede hacer maravillas en esta zona. Pero es difícil entusiasmar totalmente al campesinado altiplánico".

PARROQUIA DE GUAQUI
La Parroquia Guaqui Desaguadero tiene una extensión de 50

kilómetros y a partir de la orilla del lago Titicaca un ancho de 15 kilómetros. Cuenta con 28 comunidades: 20 están a orillas del Lago Sagrado y del río Desaguadero.

La actividad de los Oblatos no se circunscribe a la catequesis religiosa, sino también abarca los campos de la educación y producción.

Desde 1952 se construyó una escuela en cada comunidad. La congregación creó 40 escuelas campesinas que el año 1967, por falta de recursos económicos para pagar a los maestros, tuvieron que pasar al Estado.

En 1969 se empieza la formación de catequistas. Hasta 1970 las Madres Religiosas Lauristas de Colombia colaboran con el apostolado y la escuela parroquial funcionó con 350 alumnos.

En 1972, se inició la Cooperativa Agropecuaria Parroquial Misericordia Lida. En 1973, finalizó la construcción del Centro Campesino Social Catequético Adventista.

El trabajo de los Oblatos es el siguiente: Misa de Chacra, confesión y comunión en cada comunidad; la fiesta patronal en cada comunidad a fin de semana; misa de Acción de Gracias para los alumnos de la escuela; preparación a la Primera Comunión y Confirmación; coro navideño de

los niños en cada comunidad.

Además, atención de todos los enfermos con los Sacramentos y el médico gratis; clase semanal de religión en todas las escuelas y colegios; cursillos anuales en el Centro Social ADVENTISTA; reuniones mensuales de catequistas y dirigentes de la cooperativa, clubes de madres, líderes de alfabetización; atención diaria en el templo parroquial de Guaqui y los martes, viernes y domingos en Desaguadero; administración económica de la cooperativa, "garantizando así su vida, al dejar a los dirigentes libres de ataques y tentaciones de la plata, que arruinan a las asociaciones" (3).

40 AÑOS DE MISIONERO EN BOLIVIA

El mismo día de la inauguración de la granja Juan Pablo II, el Padre Vicente Cianfriglia celebró sus bodas de oro sacerdotales.

Un 1° de febrero de 1950, el P. Vicente llegó a La Paz. Había salido de Italia el 31 de diciembre de 1949. A su ciudad natal, Roma, jamás ha regresado.

En Guaqui, desde hace 40 años desempeña funciones de labor evangelica, en particular en pastoral renovada y sacramental y campesina.

Durante ese día, el arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz, vino a celebrar con el misionero italiano la conmemoración de sus 50 años de servicio sacerdotal. (AMF)



El P. Vicente Cianfriglia, cumplió 50 años de trabajo sacerdotal.

Pensando en la reina del hogar

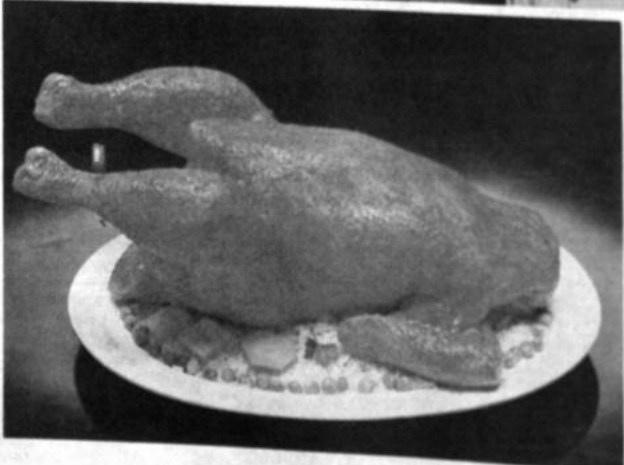
La familia GANA con IMBA

por 2 precintos de garantía cambie un cupón en su frial preferido y...

VEA QUE PREMIOS!

50 Becas estudiantiles de 300 \$us.
1000 Radioreceptores
1000 Calculadoras solares
Juegos de naipes
y más, mucho más !!!

26 DE MAYO GIGANTE SORTEO



La CARNE que da GUSTO
Mantenga la etiqueta roja del precinto



Embrion Transfer.
La granja Juan Pablo II logrará aplicar la técnica del "embrion transfer" para lograr la obtención de razas lecheras.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

AGRADECIMIENTO

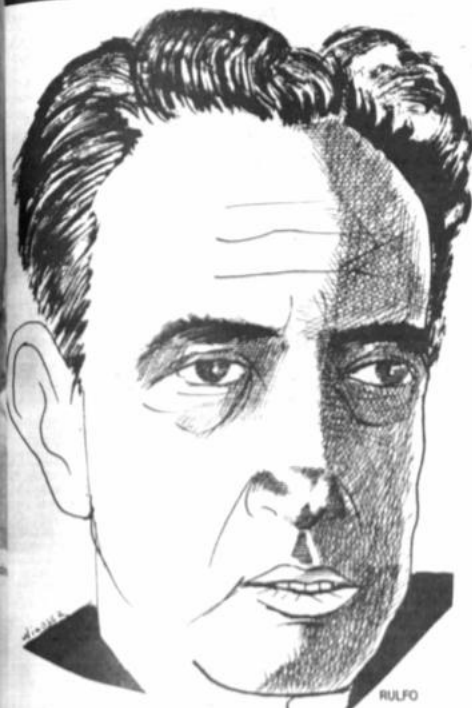
El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, se complace en expresar su agradecimiento a todas las fuerzas vivas del país, Medios de Comunicación Social, Fuerzas Armadas de la Nación, Policía Boliviana, Iglesia, Prefecturas y Alcaldías, Corporaciones Regionales de Desarrollo, Organismos Internacionales, Organizaciones de Salud No Gubernamentales, Clubes de Madres, Comités Populares y otros, así como a la comunidad en pleno, que conjuntamente al Ministerio, cabeza del sector Salud en Bolivia, contribuyeron con su participación fundamental, a promover la salud de miles de niños y mujeres de nuestro país y del Area Andina, durante el "Día Andino de Vacunación", el domingo 29 de abril pasado.

La Paz, 6 de mayo de 1990

Dr. Mario Paz Zamora
MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

EL AGUA EN LA PERSPECTIVA LIRICA DE "PEDRO PARAMO"

Por
ROSARIO QUIROGA DE URQUIETA



RULFO

SEGUN EL JURADO de Ignacio Ellacuría "La novela es un género multifacético, mítico, en formación y fermentación; lo abarca todo: el libro filosófico, el literario, el sociológico, la aventura, la utopía, lo poético, lo épico. Todo absolutamente, hasta que lo compartimos ampliamente."

También estamos de acuerdo en que la literatura tiene su base, su nacimiento en un determinado uso que se haga de la palabra, del lenguaje. En la obra literaria el mundo que se ve, se siente, sólo tiene existencia a través de la materialidad del lenguaje. Mediante un estilo, mediante una especial disposición de la palabra, se crea un mundo ficticio, se acciona o recrea la realidad.

En la especial estructuración de las palabras en la obra literaria de Juan Rulfo, lo hacen creador de un estilo "implacablemente agudo, de finido, riguroso y cálido". Precisamente, es la muestra en el manejo de lenguaje lo que hace posible los descubrimientos inabarcables en ese "bilo de insalvable grano" que forma la obra del escritor mexicano.

Un estudio de la producción literaria de Juan Rulfo, Didier Jean considera que la novela "Pedro Paramo" posee una estructura lírica, que deriva de la prosopopeya de los personajes por rebasar su mundo interior a través de sus acciones.

Finalmente, en el conjunto de la obra rulfiana, y en este caso en "Pedro Paramo", encontramos fragmentos que se pueden incluir en la prosa poética; los cuales son meros poemas en primera persona como en tercera omnisciente. Estos fragmentos, intercalados, se producen en las descripciones y/o evocaciones.

Voces algunas y propias:

En la reverbación del sol, la llanura parecía una laguna transparente, *Arqueología* 6. (Pág. 119).

Por la noche volvió a llover. Se estuvo oyendo el borbotar del agua largo rato. Los vidrios de la ventana estaban opacos y del otro lado las gotas resbalaban en hilos gruesos como de lágrimas. Miraba caer las gotas iluminadas por los relámpagos, y cada que respiraba suspiraba, y cada vez que pensaba, pensaba en el fin. *Arqueología* 6. (Pág. 21).

Siempre se percibe un intenso trasfondo poético. La creación lingüística del estilo de Juan Rulfo precisaba de un álito poético para hacerlo vibrar. Así, transmitir a través de ese acertado lirismo una visión profunda de lo humano, configurando una filosofía, una estética con sentido de trascendencia elevada.

Como tramos poéticos, aparentemente al margen de la narración, contienen un lirismo que podríamos llamar "lírica recurrentes". Entre las muchas que encontramos "Pedro Paramo", hemos elegido EL AGUA, y un considerable campo poético como se presenta en la novela: lluvia, rocío, hidrante, tormenta, etc.

Así, pues, el agua, el elemento asociado a determinadas realidades que nos ayuda a apreciar una serie de extractos o epígrafos narrativos.

Manejamos indistintamente símbolos e imágenes, ya que el acercamiento se da al resultado de poner en contacto dos realidades cuya relación se base en una semejanza más o menos exacta, pero de un orden sensorial y limitado; tanto como es posible que esa semejanza sea llevada, llevada a otras identidades captadas intuitivamente, poéticamente. Ambas circunstancias, por supuesto contrarias, servidas para el propósito que nos anima.

Como símbolo e imagen adquieren significado según sea el concepto que portamos, nos encontramos con que el AGUA aparece estructurada en diferentes planos más o menos internos o superficiales.

Cada aspecto de la realidad reflejado por este elemento sufre transformación a lo largo de la novela "Pedro Paramo", evoluciones que no responden únicamente a un cambio de significación, sino, cambio en la perspectiva desde la cual el autor observa la realidad. Observa la vida, compleja, profunda, contrastable.

Toda vida no es más que despliegue para quien la conoce desde dentro de su interiorización de lo que suelta ser y de lo que se decide ser a cada instante en latidos que nos circundan en términos de ese suceso.

Desempeñamos a la vida a un desfilaminado continuo hasta quedarnos con esa vida sin el cual no se vive; eso, sin el cual no se vive humanamente: un ideal, una esperanza final, una primera creencia. En ésta la médula central e inspiradora que guía toda vida y que sólo sale a luz en momentos de catástrofe o crisis, o cuando surge de lo profundo para acciones de alto costo.

El hombre sumergido en su propio misterio es un ser extraño en esta tierra; así como eterno siendo efímero, se alza como Dios en medio de la contingencia y la fragilidad fundamental del universo.

La lluvia amantigua los ruidos. Se sigue oyendo aún después de todo, graznando sus gólos, hincándose el hilo de la vida. *Arqueología* 6. (Pág. 12).

Fluir del agua, fluir del tiempo, fluir de la vida en el tiempo. Destrucción del poder por la vida.

Agua-vida a partir de consideraciones metafísicas intentan definir exactamente la vida.

"Solo quedaba la luz de la noche, el silencio de la lluvia como un murmullo de grillos." *Arqueología* 6. (Pág. 22).

Soledad, dolor y al trasfondo una angustia soñadora sutilmente por una realidad externa. Siendo de la lluvia, estremecimiento en quien no puede mirar tiempo al tiempo la existencia, su espíritu y su quehacer. Meditación del paso del tiempo al compás de las gotas de lluvia, desde dentro y a lo largo de una existencia intrínseca. Preocupación temporal. Entrancamiento de la vida del mundo y el sentido del tiempo que tiene carácter definitivo.

El agua que goteaba de las tejas hacia un agujero en la arena del patio. Sonaban: plax, plax y luego otra vez plax, en mitad de una hoja de laurel que daba vueltas y revoluciones metida en la bendición de los laureles. *Arqueología* 6. (Pág. 17).

fluído de persistencia, reiteración de principio y fin. Camino de ida y vuelta, que comienza y acaba. Mirada emocional y mirada reflexiva mantienen viva la intensidad. Angustia, desazón y el frenesí que Platón pedía para la poesía, es el aliento que atraviesa y conmueve esta aparente pasividad de aceptación.

Imágenes visuales y auditivas configuran una totalidad: La vida y la muerte.

La naturaleza aparece humanizada. Se fijan cualidades concretas para el agua, que se pueden captar por medio de los sentidos: capacidad de agudarse la arena, sonido persistente, presencia en la hoja de laurel que de vueltas. Se humaniza el agua convirtiéndola en una presencia de nostalgia premonitrice. Una presencia que ya es ausencia.

"Ya se había ido la tormenta. Ahora de vez en cuando la brisa sacudía las ramas del gramado haciéndolas chocar una lluvia espesa, estampando la tierra con gotas brillantes, que luego se empapaban." *Arqueología* 6. (Pág. 24).

¿Por qué no? Filosofía y poesía. En ellos el HOMBRE con su soledad y frustración. Certeza a las espaldas. Catarsis psicológica y configuración del hombre cerrada a la esperanza. Un ayer y, no obstante una latencia palpable.

"En el hidrante las gotas caen una tras otra. Uno oye salida de la piedra, el agua clara caer sobre el cántaro, uno oye, oye ruidos; pies que raspan el suelo, que caminan, que van y vienen. Las gotas siguen cayendo sin cesar. El cántaro se desborda haciendo rodar el agua sobre el suelo mojado." *Arqueología* 6. (Pág. 32).

Concepción idealista, inútil y limitada, pero luminosa y abierta frente al realismo que se agita en su utilidad. Vida tiempo-muerte tiempo-vida, proceso que se define cíclicamente. Pensamos en el ejemplo anterior: las gotas de agua mueren para el hidrante desde el momento que salen de él; nacen para el cántaro; mueren para él al desbordarse y vuelven a nacer al humedecer la tierra. No hay una separación entre vida y muerte. Se plantea la continuidad.

Sin embargo en este proceso de continuidad se advierte la existencia de valores universales que contrarrestan los efectos de lo transitorio.

"Ya se había ido la tormenta... El sol sacaba luz a las piedras, irisaaba todo de colores, se bebía el agua de la tierra, jugaba con el aire dándole brillo a las hojas con que jugaba el aire." *Arqueología* 6. (Pág. 18).

A partir de verbos adecuadamente seleccionados en pretérito imperfecto del indicativo, que tienen una gran amplitud temporal. Sacaba, irisaaba, bebía, jugaba, se encuentra una noción de proyección, de continuidad. Una presencia de lo que "es" después de lo que "fue".

"Mi madre me decía que cuando iba a llover, todo se llenaba de luces y del color verde de los retoños." *Arqueología* 6. (Pág. 23).

Construcción del hallazgo de lo que se oculta en las pequeñas y grandes manifestaciones de la naturaleza con la reacción experimentada por la mirada poética. Otra vez el agua a través de la lluvia premonitrice está presente como conciencia luminosa que alumbra, que deja ver, que permite saborear las realidades inaccesibles.

Mirada al tiempo anterior, con relativo valor para el presente. Carácter fluyente de nuestras humanas experiencias, que sólo se valoran por su capacidad de convertirse en fugas iluminadas, en aspiración a rehacerse como conquista espiritual.

No tiene, tal vez, esa atmósfera anterior a la lluvia el aspecto de las cosas de la fantasía? Por lo demás, ¿qué impediría que toda esa iluminación no sea precisamente un espejismo?

Aquel llenarse de luces, de color verde, no sea sino el ansia de llevar nuestro poco de luz a la penumbra viva de la realidad donde se mueve el hombre?

Esta imaginación poética viva y transforma, la de su sentido auténtico y establece las relaciones invisuales, pero siempre sobre hechos de la realidad neta y precisa.

En este hacerse y deshacerse, en este nacer y morir continuo, la fuerza dramática es atravesada por un concepto totalizador y absoluto: EL MAR. El mar aparece como la perspectiva última. Está más allá de todo, sintetizando principio y fin.

Ya no es una gota cayendo mansa, silenciosa, granzadora, humosamente presente. Ahora es una caída profunda y extensa y absoluta que nos aproxime al dilema existencial del hombre.

"Mi cuerpo se sentía a guiso sobre el calor de la arena. Tenía los ojos cerrados, los brazos abiertos desdoblados las piernas a la brisa del mar." *Arqueología* 6. (Pág. 122).

Sin embargo el principio es una tranquila serenidad que se siente y se fija a la par que se ofrece. No hay prisa mientras "el mar allí espera, dejando apenas resaca de espuma al subir y bajar de su espuma". Substancia extrañable de la entrega. El hombre debe insensiblemente embalsamarse en el último viaje.

"Era temprano. El mar corría y bajaba olas. Se desprendía de su espuma y se iba limpio, con su agua verde, en ondas calladas." *Arqueología* 6. (Pág. 122).

Sentido de totalidad, visión del mundo marino como sentimiento absoluto que ofrece una posibilidad de la muerte en el sentido de perfección y de resaca. Parece ser éste el último recuerdo donde se confunden vida y muerte. O se unen.

"El se agita, se quebra y sigue adelante." *Arqueología* 6. (Pág. 122).

No hay separación. Es continuidad. Se está naciendo de la muerte.

"Según se agita, muestra la mata verde de las profundidades, según se vuelve a lo sereno, representa un cielo azul." *Arqueología* 6. (Pág. 123).

Sin duda, el después es una posibilidad, no se rechaza; sin embargo en la aceptación hay una esperanza desesperada. Se quiere llegar a él sin antes ni después, pero no en soledad.

"En el mar sólo me sé bañar desnuda... le dije... él me siguió el primer día, desnudo también, fosforescente al salir del mar." *Arqueología* 6. (Pág. 123).

Momentos del balance. Nostalgia ulcificadora. Todas las vivencias al mismo nivel, se entregan así en presente. Se ofrecen a las aguas del mar que están creciendo imponderablemente.

"Volví yo. Volveré siempre. El mar moja mis tobillos y se va, moja mis rodillas, mis muslos, rodea mi cintura con su brazo suave, da vuelta sobre mis senos; se abraza a mi cuello, aprieta mis hombros. Entonces me hundo en él, entera. Me entrego a él en su fuerte batir, en su suave posar, sin dejar pedazo." *Arqueología* 6. (Pág. 133).

Ahi está todo, la entrega final, total, sin dejar absolutamente nada. Las últimas aguas y las más antiguas en comunión de la entrega.

Muerte que revive seres y paisajes amados. Presencia que asciende por las alas del mar para posar en un instante definitivo. "Sin dejar pedazo" pasado-presente concebidos sin principio ni fin.

PRESENCIA

Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV
La Paz, Bolivia
6 de mayo de 1990

(Domingo 18°)
Casilla 1913

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

Manantial griego

En toda la literatura, variadísima, de Tamayo late la eufanía, la fantasía y el ardor griegos: la mitología y la leyenda inyectan su vitalidad sobre todo en su poesía. Redactó un libro de poemas que es una confesión de su dependencia pindárica: "Epigramas griegos": es un homenaje a la exuberante tradición onírica y épica de los clásicos griegos. (1). En la levedad y agilidad del epigrama vierte su talento, su originalidad, su celo, su pasión humana, su desdén, su elegante decir. Aunque rebautizados de americanismo, no son corrientes versos directamente escritos en castellano que suenen así: "Pindaro muerto, a tus trompas dormidas hay filmarlas / donde retumben, y son cajas de liras sin par / filmaras son epinicios, / y cantan píticas horas: hechas florecitas. Tu voz se hizo Amazonas caudal" (76).

Por sus epigramas desfilan, hacedores, Apolo, Iris, Pallas Athene, Zeus, Eros, Leteo, Laomedón, Némesis Danaide, Antero, Arcadia y listas sin fin. No es que se consuma en sólo citar nombres: Tamayo penetra en la piel de la idiosincrasia griega, en sus sueños, en sus ideales, en sus expresiones, en su concepción de la vida. Vive en La Paz y respira en Atenas, intimamente con Tífon, acompañando a Júpiter, coqueando con Hércules. Se mimetiza perfectamente, porque gusta y regusta el néctar de la fabulosa y soñadora mitología que para cada estado de ánimo posee un Dios vivo, para cada situación un ambiente fantástico.

Abanico amplio

El libro, no abultado, es como un inventario de los estados de ánimo de su autor. Canta el paisaje y el ambiente, narra las perspectivas del amor humano sublimado, delineó la belleza femenina con un rubor que alienta tempestades armónicas, atropaca a la mujer que ama y desborda el sentimiento de su amor a la vida, mezcla el dolor con la ambrosía, la rememora con el sabor.

Confiesa que son escasos quienes puedan seguirle por las cumbres de su ensueño: "Fue rara y cara, y avata de sí la fiel Poesía / Ni hipos ni farrago vil. Fulgen diamantes de sol / Misera plebe plural! Llena el buche de asno y baculo / Mas de ambrosia inextinguible se harían los dioses. (Ca-lad)" (201). Hay que poseer delicada sensibilidad y buena cultura para seguir: "Mármol Apolo, Iris luz, y basalto Pallas Athene: silice Zeus real: duermes el relámpago en él / Quitas Alrodia a tu cuerpo celeste pulpa de rosas, / y uvas y frutos de sol Eros triunfal maceró" (11).

Porque Píndaro le prestó su magistral cinec, al que únicamente cubre la estatua colosal de la mujer bellosina: "Dio Sufamitas el sol a esa tierra, mágica patria. / Sobre la gléba fatal era un diabolico sol / Curvas de liras y de anforas dio a los cuerpos tostados. / De agita oscura labró toros y muslos sin fin. Griet el sesgo a la ralgua que fluye tímida y firme, / y arco de línea triunfal para la pierna viciosa. / Fue redondez y dulzor columbino, pías como pombas, / y húmedos labios carmín como cuajado gineal. / Nula en el oír, amado y ardiente en el oír, y gracia! No su pelo el azul sacra y su anhelito tipo?" (54).

Salta de la épica, sobre todo en la descripción de una Creación que dura, se renueva, se multiplica tanto en el marco vegetal cuanto en la greda humana, a la *romantica sobre in* cuando vislumbramos la geografía de las benditas, para la que guarda la mayor simpatía, el más encendido gusto y la descripción más pomposa: "Toda la tierra sabrosa está en él, mujer transcendental! / Porras bermejas, ya piel: flores sabanas, ya oliv! / Toda es sabor la supencial Tus labios sobre a vida, / Acido fruto carnal! Es tu sabor, tu saber." (130).

Incurrió a las veces en el modernismo, en el mismo carro tirado por la estatua colosal de la mujer bellosina: "Don paradisiaco de vida las viejas invitadas raras, / aun así en su tórcida luz tiende el olvido un tercio. / Hondonas dispersas naciones abuelas, son como albeas / sangre en torrente de orgullo y audacia nutre las nuevas: hays trunfadores sacaban que trunfaron. / Trunfa el abuelo" (143).



Arbela demostrar su versatilidad plausible, que lo mismo le permite crear un laberinto de ideas y metáforas sombrias, que tejer un madrigal transparente en vello de doncella.

Tamayo aprovecha toda oportunidad para demostrar el estruendo en juego en que le libraron su época apasionada: "Otras en oro y diamante labraron vidas de gloria, / y eran orificios así sobre presona de sol! / Mas en metal de dolor y milagro, mágico artista, / alguien sus días talló como panopías de horror" (20). Allí está su sín: ser incomprendido por demasiado alto, y ser ofendido por excesivamente pastoral. Olvida por un momento su desamortado, pero su obsesión le presiona su divina personal: "Dime el círcel del lagarto que tallo tu alma en prodigio, / Para tal talla quéit sólo es la muerte escuchar" (90). Para comprenderle, se requiere, la perspectiva que no poseían sus contemporáneos; pero Franz confía indubitablemente en su propia resurrección literaria gloriosa: "Si en su heredad siembra el rústico, el sabio stempera el olvido / Mas para el gran sembrador sólo es la muerte heredad" (24). Sacaba en su propia creencia como en la hora de la justicia que ha de practicarse con su preciosa producción poética.

Maestría

Luz, color, ritmo, perfume, dominio, verbo, armonía: todo se halla en la poesía del gigante literario que se llamó Franz Tamayo.

Es una musicalidad que rastrea por el abtipismo, como un coro de peregrinos invisibles que destacan sus pasos con silabas incandescentes: "Sepulchro de dioses, el tiempo apila el osario / Vello de olvido y piedad tiende su afán exagor / Mas bajo el polvo sutil de milenios late un resaca, / bajo creta glacial inextinguible un ardor. / Tiempo de lluvia gaudiosa! ¡Ain difuntos viven los dioses! / Para volver a nacer, nada mejor que morir!"

Domina magistralmente el vocabulario, la sinfonía del sonido verbal, las murmuraciones de las conparaciones, la vestimenta de la locución, la magia de la homofonía, el encanto de la sinonimia, la sorpresa de la onomatopeya. Si le persigue el fatalismo de la muerte, sabe cantar también apasionadamente al frenesí de la vida: "Debe tu propio dolor como vino, sangre hecha mosto, / Enas vendimias de horror sólo hace el Císteras sagas. / Císteras rutas al hado implacable, son coraciones / que arden y sangran sin fin, inagotable lagar. / Debe ese néctar que empaña el Olimpo. Tú eres a un tiempo / vid, vitador y a la vez céstara y el castador". Una precisión y un lucimiento que dicen todo en poco.

Tamayo duerme con los ojos abiertos. Y descanza con la imaginación en tensión. Toma el pulso vivo a su sociedad que hartos creen muerte. Es un artista de percepciones trunfadas: "Sacro terror que el evento trunfado, pocos lo sienten. / Todo es prodigio. La flor no es más que fruto o raíz. / Aran relámpagos Talita trunfa. Son volutades / que ueden el hado vital, vivas espadas en cruz. / Ojos que vieron el juego quedaron ciegos por siempre. / ¡Ojos que ven están ciegos eterno-estupor!" (208).

Todo es milagro, mediante la varita mágica de Tamayo que todo lo convierte en poesía.

2



Por
N VARGAS
RTUGAL



Scott MacKenzie: *Ed. princeps*, 1999. *Albino*.

elemento (sonoro) más, en su estética de timbre eléctrico y martillazo".

En una perspectiva más amplia, la de la poesía latinoamericana contemporánea, los poetas de la generación de Efraín Huerta, es decir, los que empezaron a escribir en la década de los años treinta y desarrollaron sus obras en los decenios posteriores, son los que recibieron, para bien o para mal, el problemático legado de nuestra vanguardia: Irujo, Vallejo, el Neruda de las Residencias, el Borges de los fundados, el Cienfuegos de los fundados, el que queda en que los lenguajes de los Fundadores, como los llama Yurkiewicz, imponían un horizonte de historicidad poética que no se podía soslayar. El problema radicaba en cómo asumir esos lenguajes, ya sea para su proyección, su reformulación, o para su rechazo. Está por demás decir que para muchos de los poetas de la generación de Efraín Huerta, que quedaba latinoamericana (y también la española) era una presencia inmediata; no un mero referente histórico. En el caso particular de Efraín Huerta, se puede decir sin mucho riesgo que es la escritura de Pablo Neruda, tanto la que se plasmo en las profundas innovaciones de las Residencias, como la que se proyectó en la poesía de Efraín Huerta, ejerció el mayor influjo. No se trata, claro está, de "denunciar" influencias, a las que podría sumarse la de García Lorca y a como lo establece David Huerta en su prólogo, las de Rafael Alberti y del poeta argentino Raúl González Tuñán, sino de echar una mirada al lugar (o los lugares) de la obra

En 1944 Efraín Huerta publicó el que es, acaso, su libro más importante: *Los hombres del alba*. En sus páginas encontramos, en palabras de alguna manera, los elementos que han permitido definir su poesía. En el está; de un modo irreplicable, la ciudad: la ciudad, no sólo como una presencia temática dominante, que nunca más habría de abandonar la escritura del pacto guanajuatense, sino, sobre todo, la ciudad como un lenguaje, como la irrupción de las voces de la calle. En *Los hombres del alba* están las famosas declaraciones de amor a la ciudad, esas palabras que, como el viento, se levantan y se arrojan como un toro loco que caracterizó a sus primeros libros. Huerta impone a estos poemas la áspera modulación, la fuerza, a veces dionisíaca, que sólo puede venir de una palabra que se aventura en la realidad emergente de la urbe: Amor y desprecio, lirismo e imprecación, y una decisión tomada de partido por los humillados, en los que Huerta ve el futuro de la historia y el futuro, característico de los tiempos modernos.

Hay, por otra parte, en *Los hombres del álamo*, una mayor definición en el lenguaje poético de Huerta, sobre todo, una opción por la metáfora como recurso fundamental de su escritura; también una ambivalencia que pesará en el curso de su producción posterior: enfrentada a la realidad y al habla de la ciudad, ambas plurales, su poesía no resigna el lugar central que ocupa un 'yo', una primera persona que se instala como la 'voz de los sin voz', como el poseedor y emisor de 'la robusta verdad de los verdaderos hombres', como reza un verso del poema con el que se cierra *Los hombres del álamo*.

Hasta *El Tufir* y otros poemas, el compromiso político y lo temas que dicta el amor dominan las páginas que escribió y publicó Huerta. La referencia a hechos políticos e históricos inmediatos, entorpece la efectividad poética de muchos de sus textos: por otro lado, la vena amorosa se expande en registros líricos que no aportan mayormente a lo que

ya había logrado en sus primeros libros. Con *El Túpico* y otras poemas se produce una apertura significativa: no sólo el célebre poema motivado por una visión de la pirámide tototonaca abre la poesía de Huerta —dominada hasta entonces por una concepción lineal y progresiva de la historia—: la alternativa de un tiempo y una estructura míticas, sino que el conjunto del libro expresa una concentración y una depuración notables. En este libro hay una distancia verdaderamente grande respecto a la poesía heroica y a la poesía social: su poesía "comprometida", así como su poesía "de tono, una renuencia a la palabra exacerbada, que puede llevarse a escribir: "¿quién la más noble y secreta/ de las palabras: la conciencia".

Con *Los eróticos* y otros poemas y *Chistes satíricos*, los libros que Huerta publicó en la década de los años sesentas, se consolidó el humor verbal y la ironía en la poesía. En algunos textos del primero de estos libros se opera un desplazamiento que va de la pena a notar. Ese "yo", amoroso o profético, pero fundamentalmente trascendente que gobierna gran parte de su obra, sufre aquí una metamorfosis: el poeta se proyecta en el poema como otros tantos personajes separados por el colobrieta, el humo negro o todo como una invención, casi como un "personaje"; así toda una carga anecdótica y circunstancial se transforma y resuelta por medio de una distancia irónica. Lamentablemente, este procedimiento, de saludable desnaturalización del "yo" y humor verbal, no es parejo; hay textos en que este efecto se chiste, el juego de palabras en predecibles asociaciones líricas o de sentido.

La década de los años sesentas es también la época de los poemínimos. En esta atormentada invención de Huerta participan tanto el humor y la ironía, como el más caro de los temas: la ciudad. De alguna manera podría decirse que los poemínimos son una escritura sobre la ciudad, en el doble sentido que se le puede dar a la expresión: como una temática que surge a la escritura de sucesos y revelaciones para su transformación en poesía, y como escritura misma, que en su brevedad y complicidad adquiere un aire de graffiti, de escrito en los muros. En el prólogo a su *Trasno poetado*, el propio Huerta se ocupó de definirlos así: "Un poemínimo es una palabra que se inventa para decir una cosa, una referencia a una galaxia y que los años han no cuentan sino como referencia, porque el poemínimo está a la vuelta de la esquina o en la siguiente parada del Metro. Un poemínimo es una mariposa loca, capturada a tiempo y a tiempo sometida al rigor de la carmisa de fuerza. Y no la toques ya más, que así es la cosa. La cosa loca, lo imprevisible que te puede caer encima o tan sólo te rota la estrecha entendidera... y ya se te hiciera".

Es indudable que Efraín Huerta ocupa un lugar propio en la poesía mexicana contemporánea. ¿Cuál es este lugar y qué relación tiene con los lenguajes de la poesía de hoy, esta obra ya cerrada en el tiempo? Esta es una pregunta que sugiere la lectura de su *Poesía completa*, cuyo valor, desde una cierta perspectiva, excede el carácter documental. Es una obra cerrada en el tiempo, es cierto, pero es también una obra abierta. Abierta a las lecturas y al diálogo de hoy, que son, los que en primera y última instancia, pueden convertir a estas páginas en materia viva o en registro de la historia de la poesía mexicana.

March 1980

POR
SO GAMARRA
URANA



SIETE VECES tuvo la noche desvarios. Otras tantas, las baldosas crujieron con protestas. Desde lejos se sentía que un coo, de gestaciones polisororas, afluía los aires de las callejuelas y hasta protagonizaba una embestida contra las campanas en la protección de ladrillo de las torres.

ENTRE LOS COFINAJES NEGROS de la noche es magna la amenaza del terror para el espíritu. Porque los sentidos curados se entrecruzan con las nubes del sueño. Porque la oscuridad amputa el valor en ciernes cuando se planta el hombre frente a lo desconocido. Porque una herencia de siglos atañe a la conciencia con los recuerdos de leyendas aterradoras.

En el pequeño reloj de pared, cuyo tic-tac se hace más intenso en las horas avanzadas de la noche, se percibe un temblor de su caja de madera. No es el péndulo que haya cambiado la flauta de su movimiento monótona. Tal se diría que el reloj siente que la hora llega y es un presentimiento de cuanto hay que avanzar hacia los muros.

LA NOCHE VA A TENER SU DESEMPEÑO. Un patrimonio de sedo hará estaguetón en el aire y un excreble ruido de ruedas locas de madera disgregará el silencio de los ámbitos conventuales. Los ruidos demeretales puedan provocar tumulto como las ideas envilecidas hacen caos. Los ruidos,
(A continuación se reproduce la obra)

LA MONJITA SERENA está sentada en la oficina de la Dirección de la escuela, como todas las noches, para compaginar el esfuerzo sistematizado que se aplicará en los aulas al día siguiente. Cuando concluye el trabajo se entrega a sus

lecturas religiosas, se siente más a sí misma en esas horas en que la luz no ansía todavía ser creada, en que el silencio convence al tiempo que es límite. En su meditación el aire se ahueca y le prodiga una cápsula que la protege del acecho mundano.

Con las doce campanadas de la medianoche sierte, a través de la alta ventana clausurada, que hay en la calle una lúgubre procesión de caballos pifiantes y horrendamente furiosos, herrajes destruyendo suelos y una carreta que pasa ululante como con extraños gemidos y cuchiechos que buscan al alma humana para cortarla en tajos con su filoso silbido.

Hasta la mañana llega un viento negro con sinistros destellos rojos. El ambiente se vuelve de cristales temerosos que se desmenucen en ráfagas. Un escalofrío, que vtiptura la insensibilidad, le penetra por las espaldas para volver a la luz de sus columnas verticales como un humo chorreante de desesperanza. Cuando ya sus fortunas se desdibujan el poder quiere prosternarse, tumba la Biblia, y los versículos le devuelven la aversión por. Los ojos de la beatitud absorben las parábolas en la Belleza y la Serenidad y la dejan respirar la luz del otro lado de las espaldas.

En la calle nuevamente el hocco vuere de una noche ali-
plánica vuere a retomar su rostro solitario. La religiosa sa-
be que la materia que hacen sus pensamientos ha pasado
si la noche siguiente circulará otra vez el desarrollo, pero
si ella vuere a trabajar en la misma habitación, se ha da-
do a la vida. (En consecuencia) *El hocco vuere como es*, de pregun-
ta, en las horas vagas a las otras morillas si perdieren algo lo re-
tornan desde las pocas de la tierra. Durante el día ha conser-
vado también con los vecinos que se muestran con ella soli-
citos y tranquilos. Nadie ha dicho, ni en remoto intento,
de la hoca inconstante, de ese rostro pródigo que solo ella
perdiera a las doce de la noche y únicamente en su Dirección.

(Pasa a la pág. 4)



SUEÑO Y MENSAJE

DE la sombra
o sueño de mi padre
guardo
su pesadumbre
como un no saber
que emboza mi rostro.

JAIME NISTTAHUZ

TEMPO
DE SUSPENSO

ESCUCHA el predecir del pueblo
que crece como agitada ola,
hasta llegar a viejos campanarios
que sacuden su inercia
para cubrir el horizonte en calma
con voces de protesta,
voces de desaliento.

Escucha... Es el hambre
que roe sus entrañas
en las noches de luna,
como sombra entre sombras
donde nacen los cuervos
devorando lo bueno,
devorando lo tierno.
Ahora a sus pupilas
una lágrima errante,
sin trabajo, sin pan,
sin esperanza,
como muerto
clavado en una esquina
con sus ojos abiertos
a la Nada.

Escucha el llamado de la tierra.
siembra en la primavera
dando labor a quienes
habitan en pocilgas,
que los caminos amplios
besen las plantas firmes
de aquellos que transitan.

Que la brisa no lleve
hacia mundos distantes
el obsequio de amor
de tu promesa.

Escucha... Aun es tiempo
de que el pueblo renazca,
tenga fe en el mañana,
y libre de miseria
recobre su sonrisa.

EDITH VON BORRIES

La Paz, Bolivia
domingo 6 de mayo
de 1990

PRESENCIA literaria

José de Mesa



En José de Mesa, Francia rinde homenaje a un erudito que puso su saber al servicio de la cultura de su país.

Dotado de una formación de muy alto nivel en arquitectura, en historia, en restauración de monumentos, José de MESA se apareña a aquellos hombres del Renacimiento que desarrollaron los fundamentos del conocimiento humano.

Nadie hace tanto como él -excepto su esposa, Teresa GIBBERT de MESA- para que recorren vida los tesoros culturales de Bolivia. Incansablemente, José de Mesa y su esposa recorren los rincones del arte virreinal. Su tesoro de investigaciones consta de miles de fichas, de miles de fotografías, lo que constituye una humilde, pero rica, minuciosa y sabia obra de benedictino. Sus libros, escritos en colaboración con su esposa -citaremos a Holguín y a la pluma de Teresa GIBBERT de MESA- han sido traducidos en clásicos, enciclopedias de referencia.

Sus enciclopédicos conocimientos son los cimientos sobre los cuales el arquitecto y José de MESA edificó su obra de restauración. Bolivia le debe la restauración de los más importantes edificios del Virreinato de la Plata, el Palacio de los Condes de Arques, hoy Museo Nacional del Arte, o la Iglesia de Jesús de Machaca. Se podría decir de José de MESA que es el VIOLLET-LE-DUC de Bolivia.

Su fama trasciende las fronteras. La UNESCO lo solicitó para la restauración de monumentos en Cuzco y MESA como experto.

A este hombre, gracias a quien parte del patrimonio cultural de Bolivia puede seguir vivo y dinámico, no solo los bolivianos le deben gratitud sino también a todos los hombres para quienes el arte es una pasión.

(Discutamos pregonado por el embajador de Francia Pierre Mitterrand).

Por la ruta de Colón después de 500 años

LA HABANA, MAY (PLA). Las costas cubanas visitadas por Cristóbal Colón son descritas por el científico cubano, doctor Antonio Núñez Jiménez, en un libro que verá la luz con motivo del V Centenario del descubrimiento de América. El libro, editado por el Instituto de Historia y Geografía de la Academia de Ciencias de Cuba, no era solo una tesis sino un archipiélago, realizó en los años 1987 y 1988 un recorrido por más de 20 países desafiando "en canchales del Atlántico" en el cual se realizaron importantes estudios geográficos, etnohistóricos y lingüísticos con la participación de investigadores de diversas disciplinas y países.

El escritor, quien ha publicado gran cantidad de libros de viajes y de etnohistoria, entre ellos su viaje a la Antártida, electo un portador de la bandera cubana por el mundo, recuerda por las costas cubanas donde el descubridor pasó y concluyó próximamente un volumen acerca de este tema donde las textas se apoyarán en los estudios geográficos de los etnos históricos.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 6 de mayo, día 126 del año. Quedan 239 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALENTES

1527 - Las Cruzes del Borobó, en la isla de Java, se saquean a Roma matando a 4.000 personas. El condestable muere en el asedio.

1840 - Muere el político cubano F. F. Sanguinetti.

1859 - Fallece el naturalista alemán Alexander von Humboldt, famoso por sus expediciones a las Américas.

1891 - Se renueva por doce años la alianza entre Italia, Alemania y Austria.

1937 - Hitler declara la guerra a España.

1941 - José Stalin se convierte en primer ministro de la Unión Soviética.

1960 - La princesa Margarita de Inglaterra se casa con Antony Armstrong-Jones.

1965 - La Organización Americana vota en favor de crear una fuerza militar interamericana para ayudar a restaurar la paz en la República Dominicana.

1978 - El congreso de las Naciones Unidas condena a Sudáfrica por invadir a Angola y exige la retirada de sus tropas.

1987 - Al menos 400 palestinos mueren en los atentados de la ciudad portuaria de Sidón.

LUPTIANSKA LLEVABA la muestra de máscaras del "Bo de las máscaras" que se expone actualmente en la Casa de la Cultura de Alemania. La muestra está compuesta por 20 máscaras de diferentes tipos que representan a los personajes de la cultura alemana.

Siglo XX. Los tres artistas portarán ellos mismos su obra que será exhibida en varias ciudades de Alemania.

CONCURSO NACIONAL DE PINTURA "BODAS DE ORO DEL C.B.I."

En ocasión de las BODAS DE ORO DEL C.B.I. y asociándose a las gloriosas fiestas jules, así como para incentivar las inquietudes artísticas y la aptitud en las ARTES PLÁSTICAS, el Colegio Boliviano Israelita convoca al CONCURSO DE PINTURA para alumnos de los Colegios y Liceos de todo el país, de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.- Pueden participar todos los alumnos de los Colegios y Liceos de la República, para lo cual las respectivas Direcciones Departamentales de Educación certifican la inscripción de los alumnos concursantes.
- 2.- El tema de concurso será: "LA SECUELA EN BOLIVIA".
- 3.- La técnica a emplearse es libre, pudiendo usarse óleo, acuarela, témpera, acrílico, pastel, etc.
- 4.- Se fija en 0,50 x 0,60 el tamaño mínimo de las obras a presentarse, pudiendo tener un máximo de 1,20 x 0,80, debiendo necesariamente estar emmarcadas.
- 5.- Se concederán tres premios:
 - 1º Un primer premio
 - 2º Un segundo premio
 - 3º Un tercer premio
- 6.- Los participantes deberán hacer llegar sus obras a la Secretaría del Colegio Boliviano Israelita (Calle San Jacinto 1846) o a la calle 2198 hasta el día 25 de junio.
- 7.- El Jurado Calificador estará compuesto por prestigiosos artistas de nuestro medio.
- 8.- Las obras serán expuestas en un local artístico de nuestra ciudad, luego del veredicto del Jurado.
- 9.- Las obras ganadoras quedarán en propiedad del CBI.
- 10.- Pasada la exposición de los cuadros, aquellos que no obtuvieran premio podrán ser retirados del Colegio en un plazo de 30 días, pasada esta fecha el establecimiento no se responsabilizará de las mismas.

La Paz, 6 de mayo de 1990

Lt. ELIZABETH ALVAREZ R.

Secretaría Académica U.C.B.



El próximo jueves 10 de mayo la Orquesta Sinfónica Nacional y la Orquesta Contemporánea de Instrumentos de Viento actuarán en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

Este concierto organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz, tendrá un lugar en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

La Orquesta Sinfónica bajo la dirección de Juan Carlos Salas interpretará el "Bo de las máscaras" de Oscar Garza y "Las máscaras" de Oscar Garza.

El concierto será organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz, tendrá un lugar en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

La Orquesta Sinfónica bajo la dirección de Juan Carlos Salas interpretará el "Bo de las máscaras" de Oscar Garza y "Las máscaras" de Oscar Garza.

El concierto será organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz, tendrá un lugar en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

Concierto especial por el 10 de mayo

El próximo jueves 10 de mayo la Orquesta Sinfónica Nacional y la Orquesta Contemporánea de Instrumentos de Viento actuarán en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

Este concierto organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz, tendrá un lugar en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

La Orquesta Sinfónica bajo la dirección de Juan Carlos Salas interpretará el "Bo de las máscaras" de Oscar Garza y "Las máscaras" de Oscar Garza.

El concierto será organizado por la Asociación de Periodistas de La Paz, tendrá un lugar en el auditorio del Banco Central a las 19.00 horas.

Programa flaviadas

6 de mayo 1990

Parque del Montículo a Hs. 15.30.

- 1.- Carl Philipp Emanuel Bach (1714-1788). Sinfonía para cuerdas N. 1 en sol mayor.
- 2.- Franz Schubert (1797-1828). "Bo de las máscaras" de Oscar Garza.
- 3.- Richard Wagner (1813-1883). Temas de la Tetralogía "El Anillo de los Nibelungen".

1.- Carl Philipp Emanuel Bach

Segundo hijo del primer matrimonio de J.S. Bach, tiene el mérito de haber aplicado los nuevos conocimientos de la armonía y la técnica de la producción de P.E. Bach a la producción de P.E. Bach.

De los temas de la Tetralogía de los Dioses al Walhalla, de la Operación "El oro del Rhin; La cabalgata de las Valkyrias, de las Valquirias, Los Minstros de la Sinfonía, La Marcha Fúnebre de Sigfrido, del ocazo de los Dioses, en una versión de la orquesta Filarmónica de Nueva York, bajo la dirección de Zubin Mehta.

Música aymara en Alemania

BONN (INT).- El canto aymara de los pueblos de la zona de la cordillera de los Andes, en Bolivia, ha sido el tema de un concierto que se celebró en Bonn.

Los periódicos locales en Bonn se hicieron eco positivo de la actuación conjunta de Tomás Condoni y el grupo musical de Ernesto Cavour -integrado además por Luis Cavour y Miguel Portillo-, destacando no solo las cualidades artísticas de los músicos, sino también la calidad de la música, que es una mezcla de la música aymara y la música de la zona de la cordillera de los Andes.

El concierto se celebró en el "Centro Cultural de Jóvenes Aymaras de Lercara", en Bolivia.

MOVIMIENTO PENDULAR (1960)

En la música tradicional del Norte Pinar del Río, los autores de este movimiento musical, se inspiraron en los ritmos de los instrumentos musicales. Así el movimiento de los contrabajos (bajo-bajo) / charango / lavatos-jitarro) establece un espacio que pertenece a los hombres, entre la luz y la oscuridad, entre la vida y la muerte, como un movimiento pendular.

TUS OJOS. (1962)

Intenía ser una aproximación serial ejecutada en la familia Alonso del mboche. Tiene un ingrediente romántico a partir de los solos del trazo y el requinto. El referente intencional es tradicional.

CONCURSO NACIONAL DE PINTURA "BODAS DE ORO DEL C.B.I."

En ocasión de las BODAS DE ORO DEL C.B.I. y asociándose a las gloriosas fiestas jules, así como para incentivar las inquietudes artísticas y la aptitud en las ARTES PLÁSTICAS, el Colegio Boliviano Israelita convoca al CONCURSO DE PINTURA para alumnos de los Colegios y Liceos de todo el país, de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.- Pueden participar todos los alumnos de los Colegios y Liceos de la República, para lo cual las respectivas Direcciones Departamentales de Educación certifican la inscripción de los alumnos concursantes.
- 2.- El tema de concurso será: "LA SECUELA EN BOLIVIA".
- 3.- La técnica a emplearse es libre, pudiendo usarse óleo, acuarela, témpera, acrílico, pastel, etc.
- 4.- Se fija en 0,50 x 0,60 el tamaño mínimo de las obras a presentarse, pudiendo tener un máximo de 1,20 x 0,80, debiendo necesariamente estar emmarcadas.
- 5.- Se concederán tres premios:
 - 1º Un primer premio
 - 2º Un segundo premio
 - 3º Un tercer premio
- 6.- Los participantes deberán hacer llegar sus obras a la Secretaría del Colegio Boliviano Israelita (Calle San Jacinto 1846) o a la calle 2198 hasta el día 25 de junio.
- 7.- El Jurado Calificador estará compuesto por prestigiosos artistas de nuestro medio.
- 8.- Las obras serán expuestas en un local artístico de nuestra ciudad, luego del veredicto del Jurado.
- 9.- Las obras ganadoras quedarán en propiedad del CBI.
- 10.- Pasada la exposición de los cuadros, aquellos que no obtuvieran premio podrán ser retirados del Colegio en un plazo de 30 días, pasada esta fecha el establecimiento no se responsabilizará de las mismas.

La Paz, 6 de mayo de 1990

Lt. ELIZABETH ALVAREZ R.

Secretaría Académica U.C.B.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

NUEVAS ADMISIONES 1990

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la admisión de postulantes a las siguientes Carreras:

NIVEL LICENCIATURA:

- Administración de Empresas
- Economía
- Ciencias de la Comunicación Social
- Psicología
- Derecho

NIVEL TECNICO SUPERIOR

- Turismo
- Relaciones Públicas

PERIODO DE INSCRIPCIONES:

Del 7 al 16 de mayo de 1990

HORARIO:

- Mañanas de horas 9:00 a 12:00
- Tardes de horas 16:30 a 19:30

INICIO DE CLASES:

Lunes 21 de mayo de 1990

Documentos necesarios para la inscripción:

- Fotocopia legalizada del Título de Bachiller o de la libreta de 4º medio.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- Fotocopia legalizada del Carné de Identidad (ambos lados).
- 4 Fotografías tamaño carnet (3 x 3).

El alumno postulante deberá sponsorarse al Departamento Básico con un bolar que contenga los documentos antes mencionados.

La U.C.B. está a disposición de las personas que requieran mayor información, pueden dirigirse al Departamento Básico o Secretaría Académica de la Universidad.

La Paz, mayo de 1990

Lt. ELIZABETH ALVAREZ R.

Secretaría Académica U.C.B.



Por la ruta de Colón después de 500 años

LA HABANA, MAY (PLA). Las costas cubanas visitadas por Cristóbal Colón son descritas por el científico cubano, doctor Antonio Núñez Jiménez, en un libro que verá la luz con motivo del V Centenario del descubrimiento de América. El libro, editado por el Instituto de Historia y Geografía de la Academia de Ciencias de Cuba, no era solo una tesis sino un archipiélago, realizó en los años 1987 y 1988 un recorrido por más de 20 países desafiando "en canchales del Atlántico" en el cual se realizaron importantes estudios geográficos, etnohistóricos y lingüísticos con la participación de investigadores de diversas disciplinas y países.

El escritor, quien ha publicado gran cantidad de libros de viajes y de etnohistoria, entre ellos su viaje a la Antártida, electo un portador de la bandera cubana por el mundo, recuerda por las costas cubanas donde el descubridor pasó y concluyó próximamente un volumen acerca de este tema donde las textas se apoyarán en los estudios geográficos de los etnos históricos.



A partir del próximo martes 8, se exhibirán en uno de los salones del Museo Nacional de Arte, cuatro coloniales que pertenecen a la iglesia de Caquiaviri. Dependiendo de la hora, los visitantes podrán ver uno solo o todas las pinturas.

Por otra parte el museo acaba de recibir en calidad de donación, un cuadro de la serie "Abstracción" de Juan Carlos Rodríguez, representando un valioso testimonio y serán donados.

BOODAS DE ORO DEL C.B.I. CONVOCATORIA A CONCURSO DE COROS

- Con objeto de fomentar la cultura musical y deseando que los niños compartan sus inquietudes artísticas, en ocasión de las BODAS DE ORO DEL C.B.I., se convoca a un CONCURSO DE COROS PARA ALUMNOS DE CICLO BÁSICO, de los Colegios y Escuelas FÍSICAS Y PARTICULARES de la ciudad de la Paz, de acuerdo a las siguientes bases:
- 1.- Podrán participar todos los Colegios y Escuelas, tanto fiscales como particulares.
 - 2.- El concurso se realizará a partir del 26 de Agosto en el Paraninfo del Circolo Israelita (Llanata 346).
 - 3.- Todo corol deberá presentar tres canciones, debiendo ser dos para la presentación en sí y una para la fase de eliminación, pudiendo en esta fase repartirse una de las primeras presentadas.
 - 4.- Cada corol deberá estar compuesta por un mínimo de 20 voces y un máximo de 40.
 - 5.- Las canciones podrán ser: al unísono, cánones, o coros de 2 ó 3 voces, todo esto a elección del Director del Corol.
 - 6.- Las canciones a elección, necesariamente deberán tener temática infantil.
 - 7.- Las interpretaciones pueden ser a capella o acompañadas de instrumentos.
 - 8.- El Jurado Calificador estará compuesto por los señores Juan Antonio Maldonado, Willy Posadas, José Lanza S. y Julio Póol.
 - 9.- Se concederán tres premios consistentes en trofeos y poleras a todos los componentes de las corales ganadoras.
 - 10.- Las inscripciones se recibirán hasta el 10 de Agosto en la Secretaría del Colegio Boliviano Israelita, debiendo hacerse conocer los nombres de las canciones a interpretarse, así como el número de componentes de la coral.
- La Paz, 6 de mayo de 1990

Seminario sobre realidad urbana

Concurren dos agendas de Juntas Vecinales de la zona nor-este de la ciudad, participarán mañana en el Seminario Taller sobre Realidad Urbana, que el Sodal "Municipal de la Casa Municipal de Cultura, a partir de las 08:30.

El objetivo es lograr que representen las organizaciones vecinales, clubes y centros de madres y otros) reciban la suficiente información sobre temas urbanos y constituyan en de mentes múltiples ideas en sus respectivos barrios.

El Seminario contemplará la exposición de las siguientes temáticas:

- Organización de la ciudad
- El proceso de asentamiento
- Problemas de espacio, social, política, económica y cultural.

Medio Ambiente y Saneamiento Urbano - contaminación del agua, aire y suelo - Fertilización (con servación de áreas verdes)

Servicios Básicos - Electricidad, alcantarillado, agua, calefacción - Gestión Municipal - La Alcaldía y sus objetivos - Acción entre impresos y servicios

Premio Interamericano Gabriela Mistral 90

El Departamento de Asuntos Culturales de la Embajada de los Estados Unidos en la ciudad de Washington, D.C., presenta la convocatoria al Premio Interamericano de Cultura "GABRIELA MISTRAL" correspondiente al año 1990, y estará sujeto al campo de las Ciencias y Artes Plásticas.

El premio se otorgará a la mejor obra de creación literaria en español, en prosa o en verso, que sea un aporte a la cultura latinoamericana y que sea presentada en el marco de la cultura popular y de las artes plásticas.

El premio se otorgará a la mejor obra de creación literaria en español, en prosa o en verso, que sea un aporte a la cultura latinoamericana y que sea presentada en el marco de la cultura popular y de las artes plásticas.

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACIÓN SUBSECRETARÍA DE POLÍTICA SOCIAL CORPORACIÓN DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES (FLACSO) INSTITUTO LATINOAMERICANO DE PLANIFICACIÓN ECONÓMICA Y SOCIAL (ILUPES) FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)

ANUNCIAN

La realización de su curso sobre MONITOREO Y EVALUACIÓN DE PROYECTOS SOCIALES 28 de mayo al 21 de junio de 1990 SANTA CRUZ

Este curso está orientado a entregar elementos técnicos y operativos para el mejor uso de los recursos disponibles y de metodologías que permitan mejorar los impactos y eficiencia de las políticas sociales.

PROGRAMA DEL CURSO

- I MODULO 28-5-1990
Aspectos conceptuales y operativos de la evaluación de proyectos sociales.
 - II MODULO 4-8-90
Monitoreo y administración de proyectos sociales.
 - III MODULO 18-21-90
Práctica de paquetes computarizados.
- El curso está diseñado a funcionarios públicos y profesionales de instituciones privadas, vinculados al análisis y acciones sociales.
- Número limitado de plazas
- Facta límite de presentación de solicitudes: 15 de mayo de 1990
- Mayores informaciones en:
- FLACSO-Programa Bolivia
Calle 9014
Teléfono: 366391 - 320566
Calle Jacinto Benavente Nº 2190
(Calle Jacinto Benavente)
La Paz - Bolivia

Visión fotográfica de la fiesta de "San Roque"

Por Edgar Avila Echazú

En todo país latinoamericano, la fiesta de San Roque es una tradición que se vive con gran fervor. En la ciudad de La Paz, esta fiesta se celebra en la zona de San Roque, una zona que ha crecido rápidamente en los últimos años.

La fiesta de San Roque es una tradición que se vive con gran fervor. En la ciudad de La Paz, esta fiesta se celebra en la zona de San Roque, una zona que ha crecido rápidamente en los últimos años.



Ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura



El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

El ciclo de Woody Allen en la Casa de la Cultura, que comenzó el día de ayer, continuará mañana con la película "Manhattan".

EXITOTAL en la Paz EL CIRCO MAS GRANDE DEL MUNDO! DE LA UNION SOVIETICA

VENIA DE ENTRADAS:
en los BOLETINES DEL COUSO CEBADO - HOY SUCCE PALACE Av. 16 de Julio, El Prodo.
Posteriormente Shopping Sur, 1er. nivel Local 6, La Paz - Boulevard El Y ELA, Centro Comercial Achumani Local 1
Restaurante VOCA, Sanchez Bustamante 1050, Cochabamba - Boleto GRACE, Cochabamba 330, Iodo Banco del Estado.
Equino CULTURAL PACENA, H.A.M., Pico del Estudiante.



CON EL AUSPICIO DE:
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Domingo 6 (15:15 Hrs.)

Martes 8 (22:45 Hrs.)
MF CASP POR DIVE

LA AGENCIA.

Rubinek.

serie de grandes

horario de las 22:50.

oro, ovacionado en



"Juego peligroso"

profesional, luego de su segundo crimen.

Hitchcock



ción de Canal 5

les atributos.

parte del recuerdo de la que vie

PORQUE LA CALIDAD SABE IMPONERSE

**Este domingo en Canal 13
Teleagresión**

resolveron una serie de

maç, para este go-
vingo 6 de mayo, la

100

La isla

Wallpartimacht[®] va per altra linea

has 20:10.

la televisione brasiliana

...dio, el ritmo abor- Era

to: Amor con amor
Santia

151015

resolveron una serie de

maç, para este go-
vingo 6 de mayo, la

100

PRESENTA



GENITAL

Conclusions

IMANOL ARIAS (El Lute)

Dirección:

capitulos (millas de OJO)

A SÉRIE QUE IMPACTO

A TODA EUROPA

DOMINGOS A HRS. 22:05

SOLO PARA PÚBLICO
ADULTO

Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña protesta ante "O' Globo" por documentales lesivos a Bolivia

El presidente de la Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña, Víctor Rodríguez, denunció el sábado a la prensa la campaña de propaganda que el canal brasileño O' Globo, dirigido por el presidente de la cadena O' Globo, está realizando en Bolivia para promover la imagen de su país. Rodríguez denunció que la campaña se realiza a través de la televisión y que los programas que se transmiten son lesivos a Bolivia. Rodríguez denunció que la campaña se realiza a través de la televisión y que los programas que se transmiten son lesivos a Bolivia. Rodríguez denunció que la campaña se realiza a través de la televisión y que los programas que se transmiten son lesivos a Bolivia.

"Marvi", una muestra de talento

De entre los más famosos personajes que hemos visto en la televisión, existe un personaje que ha logrado convertirse en un ícono de la cultura popular boliviana. Se trata de "Marvi", una muestra de talento que ha conquistado a los espectadores de todo el mundo. "Marvi" es una muestra de talento que ha conquistado a los espectadores de todo el mundo.

VUELVE EN SU 5º TRIUNFAL AÑO



EN CANAL DOS... NATURALMENTE DONDE LA CALIDAD SE IMPONE



Concierto "MANDELA está libre" el domingo 13, en Canal 11

Amigos y millones de todo el mundo se entusiasman en el estadidum Wembley para celebrar la liberación de Nelson Mandela. El concierto "MANDELA está libre" se celebrará el domingo 13 de mayo en Canal 11. El concierto "MANDELA está libre" se celebrará el domingo 13 de mayo en Canal 11.

Películas de Canal 13 para este domingo

LA HISTORIA SIN FIN
Wesley Peñafiel, con North Harwood. 1986. EE.UU.-BFA.

Plan para niños. Quizá uno de los mejores ejemplos de cine fantástico y moralista apropiado para el público menor. En medio de la fantasía, y el enredo, LA HISTORIA SIN FIN es una película que trata sobre la vida de un niño en el reino de lo imposible. Hu mana, tierra y sobre todo desmitificando los mitos de la convención mágica del clásico cine para niños. Recomendable por su calidad técnica y el tratamiento temático.

EL INQUILINO
Dirección: Roman Polanski, con Joel Ajlani y Roman Polanski. 1976, Francia.

Un paraisista en Cine Arte para apreciar una obra de otro de los más grandes realizadores contemporáneos: Roman Polanski. Al respecto unos apuntes.

Roman Polanski, a través de sus obras, nos ha llevado a mundos de una gran libertad, de una gran creatividad y al fin perdido, de la imposibilidad de convivencia en un mundo neurótico, enfermo, ha fascinado a todo tipo de espectador en el mundo. El fin de los errores interiores y "EL INQUILINO" es quizá uno de esos ejemplos donde el terror vuelve a trascender la mera limitación interpretativa. El argumento va por algunos versículos: Roman Polanski, en el papel de Trekovsky, es un hombre que no conoce nada más que el aspecto horrible y las actividades sociopáticas de una maldad sin límites. Como los personajes de "Punto muerto", Trekovsky pierde su yo precipitadamente para convertirse en un ser que habita, y que debieron ser para el inseguro Trekovsky un segundo vientre maldito, se metamorfosean en una prisión de pesadilla. "EL INQUILINO" se basa en un guión de Gerard Brach y de Roman Polanski y es una obra de gran calidad técnica y de gran valor documental.

LA HISTORIA SIN FIN
Wesley Peñafiel, con North Harwood. 1986. EE.UU.-BFA.



INQUILINO
En Color

JOHANN S. BACH en Canal 13

Dentro de la selección habitual para este domingo de los fines de semana, presentaremos dos obras (conciertos) del compositor Johann Sebastian Bach: el "Concierto para oboe, violín y cuerdas" (BWV 1060) y el "Concierto para dos violines y cuerdas" (BWV 1063).

En el "Concierto para oboe, violín y cuerdas" (BWV 1060), la orquesta interviene de modo notable en la elaboración musical y se escuchan atractivos diálogos entre los instrumentos. Este concierto, a su vez, constituye una forma anterior del "Concierto para dos violines y cuerdas" (BWV 1063), escrito probablemente en Köthen, contrasta entre un carácter austero y una alegría que, no carente de belleza singular, nos ofrece en su "largo" un momento de gran belleza melódica y melancólica temas que Bach escribió.

El "Concierto para dos violines y cuerdas" (BWV 1063), escrito probablemente en Köthen, contrasta entre un carácter austero y una alegría que, no carente de belleza singular, nos ofrece en su "largo" un momento de gran belleza melódica y melancólica temas que Bach escribió.

En el "Concierto para dos violines y cuerdas" (BWV 1063), escrito probablemente en Köthen, contrasta entre un carácter austero y una alegría que, no carente de belleza singular, nos ofrece en su "largo" un momento de gran belleza melódica y melancólica temas que Bach escribió.

Canal 13 presenta

GRANDES CONCIERTOS DE TSB

ESTA SEMANA JOSE LUIS PERALES



UNA VOZ INSUPERABLE Y UN ESTILO

MIERCOLES HRS. 22:50

[illegible]

LUNES Y DÍA MAYO							
6:00	Carta de quince						
6:40	Los peregrinos	ECO Transmisión					
7:00	Via Satélite	ECO Transmisión					
7:30	El criminal empujado	ECO Internacional					
8:00	El preso	ECO Transmisión					
8:45	Maestro Cap. 1	Via Satélite					
10:00							
10:40	Caminos al cielo	"Cuando llega el actor"					
10:50							
11:30	Galerías	Problema					
11:40	Galaxys	Las solistas del día					
12:00	Super ratón	Narcisista					
12:10		Chiquititas					
12:40	Reinas	Chiquititas					
13:00		Chiquititas					
13:30		Chiquititas					
13:40		Chiquititas					
14:00	Report. 2 marchas	Chiquititas					
14:30	Report. 3 marchas	Chiquititas					
14:40	Report. 4 marchas	Chiquititas					
15:00	Report. 5 marchas	Chiquititas					
15:10	Report. 6 marchas	Chiquititas					
15:20	Report. 7 marchas	Chiquititas					
15:30	Report. 8 marchas	Chiquititas					
15:40	Report. 9 marchas	Chiquititas					
15:50	Report. 10 marchas	Chiquititas					
16:00	Report. 11 marchas	Chiquititas					
16:10	Report. 12 marchas	Chiquititas					
16:20	Report. 13 marchas	Chiquititas					
16:30	Report. 14 marchas	Chiquititas					
16:40	Report. 15 marchas	Chiquititas					
16:50	Report. 16 marchas	Chiquititas					
17:00	Report. 17 marchas	Chiquititas					
17:10	Report. 18 marchas	Chiquititas					
17:20	Report. 19 marchas	Chiquititas					
17:30	Report. 20 marchas	Chiquititas					
17:40	Report. 21 marchas	Chiquititas					
17:50	Report. 22 marchas	Chiquititas					
18:00	Report. 23 marchas	Chiquititas					
18:10	Report. 24 marchas	Chiquititas					
18:20	Report. 25 marchas	Chiquititas					
18:30	Report. 26 marchas	Chiquititas					
18:40	Report. 27 marchas	Chiquititas					
18:50	Report. 28 marchas	Chiquititas					
19:00	Report. 29 marchas	Chiquititas					
19:10	Report. 30 marchas	Chiquititas					
19:20	Report. 31 marchas	Chiquititas					
19:30	Report. 32 marchas	Chiquititas					
19:40	Report. 33 marchas	Chiquititas					
19:50	Report. 34 marchas	Chiquititas					
20:00	Report. 35 marchas	Chiquititas					
20:10	Report. 36 marchas	Chiquititas					
20:20	Report. 37 marchas	Chiquititas					
20:30	Report. 38 marchas	Chiquititas					
20:40	Report. 39 marchas	Chiquititas					
20:50	Report. 40 marchas	Chiquititas					
21:00	Report. 41 marchas	Chiquititas					
21:10	Report. 42 marchas	Chiquititas					
21:20	Report. 43 marchas	Chiquititas					
21:30	Report. 44 marchas	Chiquititas					
21:40	Report. 45 marchas	Chiquititas					
21:50	Report. 46 marchas	Chiquititas					
22:00	Report. 47 marchas	Chiquititas					

PRESENCIA

y

Franz Beckenbauer presentan:

EL CONCURSO
DEL MUNDIAL
DEL FÚTBOL



PRESENCIA deportiva pregunta hoy:

PREGUNTA N°8

El juego moderno, basado en excelente condición física y rapidez, hace cada vez más difícil anotar goles. Ello se refleja claramente en las estadísticas. Las primeras cinco Copas del Mundo registraron un promedio de goles nunca inferior a 3,5 por partido. En México, en el último campeonato del mundo, fue sólo del 2,5 por ciento. Ese fue el récord, el récord mínimo establecido en Alemania en 1974. No creo que volvamos a vivir un mundial como aquel en el que en un solo grupo preliminar se convirtieron 41 goles en sólo cinco partidos. El ganador del grupo marcó en total 27 tantos, pero no fue el campeón del torneo. Pese a no haber conocido la derrota en cuatro años y ser claro el favorito, fue baido en la final. ¿De qué equipo se trata, en qué año y quién se proclamó campeón del mundo?..

Ing. cord. i. n. t. e.
Luis C. C. C. C. C.

Respuesta a la pregunta N° 8

El equipo aludido en la pregunta y que fue campeón del mundo en el año..... fue:

Nombre y apellidos.....

C.I. N°..... Dirección.....

Teléfono..... Ciudad.....

Fecha.....

Hay que leer la pregunta N° 8 del Concurso "Preguntas a Franz Beckenbauer". ¡Compruebe si es usted un experto en fútbol! Estas preguntas (2) serán publicadas una cada día, sábado y domingo. Las respuestas pueden depositarse hasta el día martes siguiente. Y así hasta que comience el Mundial de Italia 90. Las respuestas correctas a estas preguntas serán publicadas los días jueves de cada semana. De manera que queden indicados a seguir participando de estos novedosos concursos y ganar hermosos premios. La participación en el concurso de fútbol de la selección alemana Franz Beckenbauer y PRESENCIA. Llene la respuesta y deposítela en cualquiera de nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central de PRESENCIA, hasta el día martes 8 de mayo a horas 18:00.

Estos son algunos de los libros premios que usted ganará participando en este concurso.



AeroPeru
El Imperio del Sol

Volamos con un nuevo itinerario
Viernes y Domingos

Reservación Tel. 3704243/3 - 370423 - 344335
La Paz, Av. 16 de Julio 1490 - Telef. Arce 27 piso

Salida	Llega
LIMA - LA PAZ	07:45 10:35
LA PAZ - TACNA	11:35 11:10
TACNA - LIMA	12:10 13:40
LIMA - TACNA	16:00 17:30
TACNA - LA PAZ	18:30 20:05
LA PAZ - LIMA	21:50 22:40



Nuevas rutas
hacia el sol

PRESENCIA

deportiva

RESPONSABLE Julio D. Lázarte L.
La Paz, Bolivia, domingo 6 de mayo de 1990

ROL DE PARTIDOS
En Oruro

The Strongest
expone su invicto
ante San José

En Santa Cruz
Blooming - Real

En Sucre
Independiente recibe
a Wilstermann

En Tarija
Ciclón - San Pedro

Amistoso en La Paz
Bolívar - Resto de
Bolivia en el estadio
H. Siles



Figura
Sergio Luna es una de las figuras del plantel "guadalupeño". El equipo pasará a San José en Oruro.

SANTA CRUZ
Teléfonos 45041-23899
LA PAZ
Teléfonos 329022
371753
COCHABAMBA
Teléfonos 42253-48210



INTER-TRADE

a Salle volvió a perder



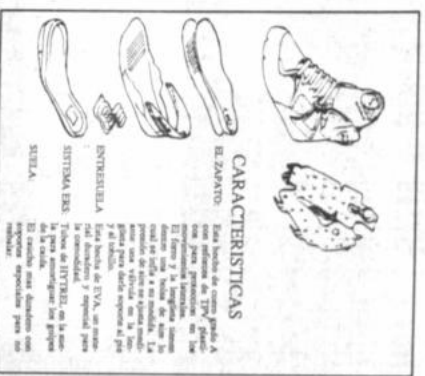
La única zapatilla que se ajusta a sus pies!



PRONTO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAÍS

Pump it up.

Introducimos "The Pump" de Reebok es la primera zapatilla deportiva con una válvula que infla la zapatilla para darle un ajuste personalizado a todo su pie. Usted infla la zapatilla por medio de la válvula en forma de bola de basketball que está en la lengüeta de la zapatilla y lo deja escapar por otra válvula en su tobillo. Usted nunca ha sentido o visto algo parecido.



DISTRIBUYE TECHPORT INT. ZONA LIBRE TEL. 41-5282 ZONA LIBRE DE COLON REP. DE PANAMA

PRECIOS DE INFARTO !! 31 DE MAYO

ALTA GAMA ZONA LIBRE Bs. 101.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	COCINA GENERAL LUX Bs. 11.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	TELEVISOR COLOR 14" Bs. 99.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	TV CON VIDEO INCORPORADO Bs. 299.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	VIDEO REPRODUCTOR Bs. 121.- <small>COPIA ORIGINAL</small>
STUZZO 1351 - DOLBY CASSETTE Bs. 49.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	RADIO GRABADOR Bs. 14.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	TIPO DE OLAS CON TENDIDO AMERICANO Bs. 15.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	HORNO MICRO ONDAS Bs. 67.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	SECCION DE PIEL (AMERICANO) Bs. 5.- <small>COPIA ORIGINAL</small>
ASPERADORA (AMERICANA) Bs. 39.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	PLANCHA (ESPANOLA) Bs. 39.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	CAETERA (AMERICANA) Bs. 16.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	BATIDORA (AMERICANA) Bs. 26.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	CALDERA ELECTRICA Bs. 14.- <small>COPIA ORIGINAL</small>
TRAJE DE DAMA Bs. 30.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	COCCINILLA DE 2 HORQUILLAS Bs. 21.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	EXPRESADOR Bs. 8.20.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	OLLA FREIDORA Bs. 18.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	LICUADORA (AMERICANA) Bs. 14.- <small>COPIA ORIGINAL</small>
FALDAS IMPORTADAS Bs. 8.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	CAJALLOS IMPORTADOS (DANIS) Bs. 8.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	BUTISAS IMPORTADAS Bs. 4.30.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	TERNOS IMPORTADOS Bs. 40.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	CAJALLOS WALK-OTER (PARSON) Bs. 26.- <small>COPIA ORIGINAL</small>
ISIVAB SRL CALLE MERCADO ESQ. SOCABAYA CALLE COMERCIO N° 830 (SAN MIGUEL)	CHAQUETAS IMPORTADAS Bs. 19.50.- <small>COPIA ORIGINAL</small>	BUZOS IMPORTADOS Bs. 5.50.- <small>COPIA ORIGINAL</small>		

ABIERTO DE LUNES A SABADO DE 9:00 a 21:00 Horas.

PRESENZA
medica

A black and white photograph showing a medical procedure. A patient is lying on a table, and a medical professional is performing a procedure on their head. Various medical equipment, including a large machine with a circular dial and a control panel, is visible in the background.

¿Su hijo está estreñado?
La Vitamina "A"
en la salud de los niños

Informes:
Calle Rosendo Villalobos, 1394
Teléfono 323945

La deficiencia de Vitamina "A" en el organismo produce la xerofthalmia, enfermedad que puede ocasionar la ceguera. Las afecciones graves causadas por la deficiencia de Vitamina "A" son: la xerofthalmia, la queratoftalmia y el síndrome de Bitot. Según el INMUS, la deficiencia de Vitamina "A" en el organismo ocasiona más de medio millón de casos de ceguera en niños en edad preescolar, diez tercios de los cuales mueren con seguridad.

La Vitamina "A" es un nutriente esencial para el hombre, una dieta adecuada cubre las requeridas por el cuerpo humano. En las dietas de origen animal y/o los carotenoides de provitamina "A" contenidos en los alimentos de origen vegetal.

El problema nutricional afecta con mayor riesgo a los países en vías de desarrollo, donde las factores sociales y las condiciones de vida son en extremo desfavorables y facilitan su propagación, poner a innúmeros carencias nutricionales dentro de las cuales, la deficiencia de Vitamina "A" constituye un dato importante.

Estas carencias permiten asumir que la población boliviana sufre de carencias nutricionales graves. Un estudio sobre nutrición país. En la Paz, Chuquisaca, Oruro, Potosí describe prevalencia de Xerofthalmia de 4,5% para la región del Valle (Chuquisaca) y 4,3% para la región del altiplano.

Xerofthalmia es el término generalizado usado para referirse a las manifestaciones oculares de la deficiencia de Vitamina "A", en la que la sequedad casi siempre

La deficiencia de Vitamina 'A' se asocia a una alta mortalidad. La causa principal de muerte no se

La deficiencia de vitamina N se relaciona a una alta mortalidad. La causa principal de muerte no se atribuye únicamente a la deficiencia de esta vitamina, puesto que esta suele acompañarse casi siempre de desnutrición calórica proteica (DCCP).

En nuestro país la deficiencia de vitamina N alcanza al 35,44% entre los niños menores de 5 años, por lo tanto, los niños comprendidos en esta edad están sometidos al riesgo de tener hipofosfatasia.

La mejor forma de prevenir la hipofosfatasia "N" es

consumiendo alimentos ricos en esta vitamina como la leche, mantecquilla, hierbas y particularmente el hígado; verduras de color amarillo y verde intenso como zanahoria, zapallo, acetuno, berroto, espinacas, apio, perejil, hojas de yuca, chufaza, cannoche y oca amarilla; frutas como la papaya el mango el total. Además la leche materna es un alimento rico en Vitamina A.

Actualmente en nuestro país se distribuyen cinco tipos de Vitamina A, de 200.000 U.I. gratis, a los niños entre 1 a 5 años, cada 4 a 6 meses, para suplementarla a la alimentación con esta vitamina, y de esta manera la prevención su deficiencia durante este tiempo, ya que la Vitamina A se necesita en pequeñas cantidades, se almacena en el hígado y puede utilizarse eficientemente por un tiempo prolongado.

**EXPOSICION DE CATALOGOS
"EQUIPO MEDICO E INSTRUMENTAL ANALITICO"**

Esta exposición tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cámara Nacional de Comercio, Edif. Cámara de Comercio, en el horario de 09:00 y de 14:30 a 18:30.

ACCIDENTES Y EMERGENCIAS

CLINICA SAN MARCOS

cirugía especializada

Atención

Atención

las 24 horas

For Dr. Oscar M. Parada A.

[illegible]

Valdría la pena comentar que el equilibrio de líquidos en el cuerpo de un bebé es extraordinariamente delicado y que cualquier causa que provoque la pérdida de los mismos (transpiración por sobreabrigado o fiebres, diarreas, bronconeumonías, etc.), llevará a este organismo a obtener líquidos de cuanta fuente encuentre. Las madres desconfían para ser bálsamos y las enfermeras, al estar desahuciadas, para ser bálsamos de verdad. Pero por lo tanto, constituyen un aporte de la que el organismo "desobediente" saca líquidos. Incansable a su endurecimiento y por ende al estreñimiento. Estas mamadas se toman además de que sus bebés se "desapagan con frecuencia y piden leche toda la noche", padres cratíficos y pobres padres, porque nadie quiere tranquilizarse. La solución en estos casos, simple y básicamente: **NO SOBRIABRIGARLOS**.

Se incluye en el pasado la etapa de lactante puro y se incluye en el futuro la etapa de lactante mixto, pero la base, la importancia que se le da al tipo de alimentos es fundamental. Debe constarse el equilibrio en

tre el ser nutritivo y la cantidad de fibras y residuos que los mismos aporten.

Entre los alimentos que "SECA" están: papa, zapallo, zanahoria, arroz, mizuna, plátano, pan blanco, clara de huevo, queso fresco, carne de pollo, etc. y entre los que "AYUDA" están: aceituna, espinaca, arvejas, chícharos, uva, choclo, lino, ciruelas, etc. En general todos aquellos que tienen cáscara, pepita, hollejo, resaca, etc.

Para saber cuánto que el exceso de proteínas y la falta de azúcares, grasas y fibra causan problemas de estreñimiento. Recordar a los azúcares, se debe considerar el tipo de los mismos a usar en cantidad, para favorecer la producción de gases, que originan otro tipo de problemas.

El uso tan difundido de laxantes y supositorios, pueden ser utilizados, siempre bajo supervisión médica y considerando que su uso indiscriminado puede llegar incluso a interferir con el reflejo defecatorio normal y producir irritaciones locales, resultando de esta forma, por el tratamiento que la enfermedad.

**12 piezas de acero inoxidable
llegó nuevo stock**



Dr. A. Choque Inclán C
Miembro Numerario Soc. Española de
Ortopedia y Traumatología

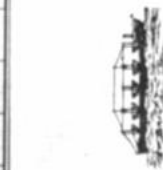
- Cirugía de la especialidad.
- Cirugía de pies deformados (reumáticos, juanetes, dedos).
- Tratamiento eléctrico.

funcional, quirúrgico u ortopédico de fracturas.
-Tratamiento integral de artrosis dolorosa:
de codo, espalda, rodillas, etc., exclusivamente
con Victor Dinámico de Intermac.

- **Traumatología Deportiva.**
(desgarros musculares, esguinces, miositis, únicamente con electroterapia)
- **Rayos X.**

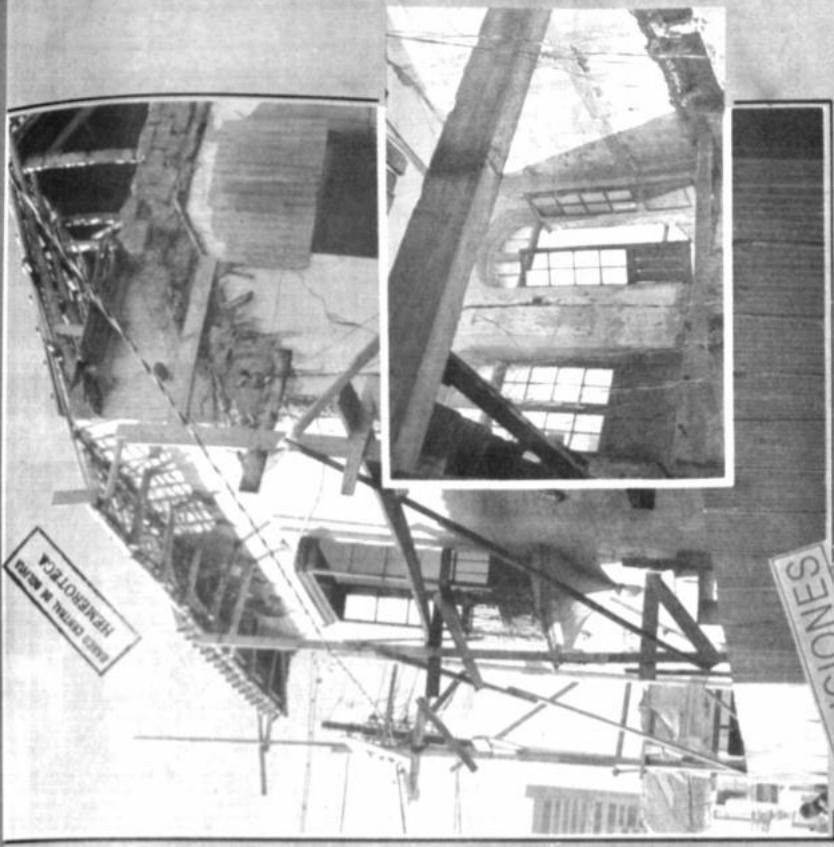
Consultorio: Ed. Alborada 5º piso cl. 504
Teléfono: 353411-792475

Como las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.



Sortearemos \$5.000 entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal S/a. Cruz, Edif. Esperanza, hasta las 18:00 del día viernes 18 de mayo de 1990.
En el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre C.I.
Dirección
Localidad Departamento



Denigrando al Pasado

Todo se justifica denigrando al pasado, sin realmente aprender nada de éste ni superarlo de veras. Por eso es que el pasado tiene aquí la virtud de retornar tenazmente, en calidad de fantasmas o de horrorosa repetición de lo mismo, como para recordarle a los demoledores que eso no se borra de un plumazo de un combazo

Páginas Centrales

PRESENCIA
Dominical

La Paz, Bolivia, domingo 6 de mayo de 1990



Trabajador cooperativista en el segundo festival de la canción bolsera, reflejando su alegría después de trabajar durante 8 horas en el interior de la mina

"Conocida la situación de pobreza, marginalidad e injusticias en que están sumidas grandes masas latinoamericanas y de violación de los derechos humanos, la Iglesia, en el uso de sus medios propios, debe ser cada día más la voz de los desposeídos, aun con el riesgo que ello implica".

que desde su transformación luchó a brazo partido con los obreros para evitar el cierre de las minas.

Hoy Pío XII, camina junto a su pueblo buscando irradiar la palabra de mineros, campesinos y sectores empobrecidos.

Los mineros se fueron a las ciudades con los decretos 21060 y 21137, ambos fueron dictados por el MINR en su última gestión de gobierno.

Pese a ello, se quedaron 400 obreros y sus familias: hoy continúan luchando en defensa de Empresa Minera Catalvi, evitando su privatización.

sufrío los obreros que se quedaron en sus fuentes de trabajo, sin ser tentados por los anzuelos de la revolución. Pero, como el ejército de los Estados Unidos estaba en marcha, los obreros que se quedaron en sus fuentes de trabajo, sin ser tentados por los anzuelos de la revolución, se enfrentaron a los mineros que se enfrentaron a los defensores acérrimos de los recursos de la región.

La Enciclopedia Laborum Exerccis dice que "el trabajador está en función del hombre y no el hombre en función del trabajo", por ello, el apoyo a los mineros se nos hace cada vez más cristiano.

Los trabajadores mineros siguen sus pruebas para que los grandes cerros de desmontes o desperdicios de mineral, las colas y arenas de Catavi y Siglo XX se conviertan en el preciado estano que sea vendido por la COMIBOL.

CON LOS COOPERATIVISTAS

Los 5 mil cooperativistas, aparecieron como una fuerza, debido a las pocas fuentes de trabajo existentes en la región y como consecuencia de la política económica del MNR seguida actualmente por el MIR y la ADN.

A black and white photograph showing several men in traditional attire kneeling on the ground, possibly in a courtyard or street, engaged in a communal activity or ceremony. The men are wearing long, light-colored robes and head coverings. They are arranged in a line, with some facing the camera and others with their backs to it. The ground is uneven and appears to be dirt or stone. In the background, there are some structures and possibly other people, but they are less distinct. The overall scene suggests a traditional or religious gathering.

Un trabajo impulsado por Radio Pío XII en el *Anglican Latine*, provee a Bustillos, donde se inauguró el buen arte de la música en las comunidades de Kichikata y Chichikata.

Los mineros cooperativistas tienen un trabajo humano, tanto es así que diariamente arañan las rocas de Siglo XX para juntar un poco de estado.

Volvieron a reaparecer las pallitas o mujeres pobres que explotan el estado en poquisimas cantidades con facetas durísimas, propias de los varones.

Los riesgos para la explotación del estado en interior minan por falta de seguridad industrial y de apoyo por parte de la COMIBOL, son una constante preocupación de Pío XII.

También hubo de las mujeres cooperativistas que obligó a la comisión a darles algo a través de los diferentes programas y la realización de festivales con participación masiva de los trabajadores y sus familias.

A lo largo y ancho de la geografía española se dan una serie de fenómenos regionales con características propias de Sevilla, Sanabria, Galicia, etc. Nuestra América muestra las abarcando durante la colonización de estas celebraciones y actividades, pero en la actualidad, salvo en las que se conservan el atractivo más puro y el valor a lo auténtico y auténtico:

- Celebración del "ritmo" identitario de las comunidades, con la participación de las principales comunidades.
- Celebración que es la invitación oficial a participar de las fiestas.
- Celebración folclórica del ritmo con la participación de grupos folclóricos de todos los pueblos de la comunidad.

A lo largo y ancho de la geografía española se dan una serie de fenómenos regionales con características propias de Sevilla, Sanabria, Galicia, etc. Nuestra América muestra las abarcando durante la colonización de estas celebraciones y actividades, pero en la actualidad, salvo en las que se conservan el atractivo más puro y el valor a lo auténtico y auténtico:

- Celebración del "ritmo" identitario de las comunidades, con la participación de las principales comunidades.
- Celebración que es la invitación oficial a participar de las fiestas.
- Celebración folclórica del ritmo con la participación de grupos folclóricos de todos los pueblos de la comunidad.

En el caso específico de las fallas de flexión voluntaria y modificación por excedencia tanto vertical como horizontal se remarca el signo XIII y el signo IV, respectivamente, lo que indica si bien no existe paralelismo con ninguna flexibilidad específica americana, tampoco se relaciona con las flexiones, torsiones, bandajes de muñeca, estiramiento y cólicos son comunes en casi todas las culturas, pero no de las del continente americano.

Calcularla infantil, con la par-

La "falla" cuya acepción en el idioma valenciano significa hoguera se traduce en una fiesta folclórica en su adaptación de casi todas las comunidades falleras en su sección infantil.

- Entre el 15 y 16 de marzo se "plantan" todas las fallas en los barrios y se efectúan fiestas espe-

En tribuna especial instalada frente al Ayuntamiento, entrega de

premios obtenidos por las fallas en las diferentes secciones, así como por los conceptos de actividad y calidad concursa de calles.

En 17 y 18 de marzo la arena ofrecida

medio del corrido, la polirromía, los actos de fe, la musicalidad, la com-
petencia y fastuosidad.

Lo evidente es que la responsabilidad de cada uno de los actores es patente, empezando por los artistas que confeccionan los monumentos, las de sus integrantes van depositando ramilletes de flores que forman un gran manto especialmente confeccionado a la entrada

de la basílica.

Es decir, que cada año se realizan unos 100 millones de apuestas, lo que equivale a que cada uno de los 10 millones de habitantes de España realice una apuesta al año.

Es difícil rastrear esta fiesta con un seguimiento total, una breve cronología nos muestra que en una ciudad semanas antes de la fiesta mayor ya se celebran concursos de paellos, castillos, concursos de paellos, fiestas y actividades afines. El día 19 es la culminación de esta gran fiesta de música y fuego, luego

engalanada e iluminada se suceden una serie de actos como ensayos y pasacalles, actos de exaltación de la bandera, mayores e infantiles con sus

estos son quemados en una especial ceremonia "la crema" entre llantos, tracas, bailes y algarabía general.

El domingo siguiente se iniciará la "apunta" para las fallas del próximo año...

LAS FALLAS EN CIFRAS. Este año se invirtieron oficialmente:

[illegible]

Ramiro del Carpio
Valencia

1990

[illegible]

Abenor Alfari
Gregorio Serran
Siglo XX- Radio Pío X

25 años de servicio a Dios y a los hombres



Estadísticas orgánicas del trabajo que hemos realizado en estos 25 años. Hemos recibido a 750 alumnos de los cuales 111 se han ordenado. Actualmente hay 13 diáconos. Ha crecido el índice de perseverancia y el número de vocaciones sacerdotales. Son 25 años de servicio difíciles de explicar por sus condiciones de vida.

Las anteriores son expresiones del R.P. Juan González, rector del Seminario Mayor "San José", que el 1º de mayo celebra 25 años de actividad en la formación de sacerdotes y en el impulso a una serie de actividades espirituales que se observan con poca actividad en la mayoría de los sacerdotes. En la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) decidió centralizar en la ciudad de Cochabamba los estudios para contar con mayor cantidad de sacerdotes.

Por cierto, son muchos los acontecimientos que hay que citar: la visita del Papa Juan Pablo II, quien bendijo la capilla; el nacimiento de la Conferencia Boliviana del Clero Diocesano, el trabajo destinado a captar vocaciones sacerdotales, la formación de sacerdotes, los estudiantes de su responsabilidad comunitaria, etc.

El seminario, hoy por hoy, es el lugar donde se reúnen jóvenes de todo el país que quieren identificarse y seguir los pasos de Cristo Pastor. Cuenta con 130 seminaristas mayores y 82 se encuentran en el curso de formación. Se debe destacar que el actual centro de formación ubicado en el lugar conocido como "Cacha Cacha", a 5 kilómetros al noroeste de la capital villa.

En la década de los años 60 las vocaciones sacerdotales...

detalles no eran muchas. En Sucre fundó el Seminario Mayor "San José" que no tenía las condiciones exigidas para el trabajo intelectual y espiritual de los alumnos.

La Conferencia Episcopal de Bolivia, en esas circunstancias, analizó la situación y decidió centralizar las actividades de formación de sacerdotes en Cochabamba. Las condiciones socioeconómicas en el centro mismo del país, alto porcentaje de analfabetos que permitían al alumno realizar labores propias de su vocación sacerdotal, se fueron mejorando.

Después de las gestiones correspondientes, el 19 de marzo de 1963, se colocó la piedra fundamental para la construcción del nuevo seminario en terrenos adquiridos de la familia Guzmán. Ese día, Mons. Clemente Maurer y Mons. Abel Labrador Aulestio, obispos de la Conferencia, bendijeron el inicio de obras.

Los obispos querían dar una adecuada preparación intelectual a los alumnos, motivo por el que contrataron a un grupo de sacerdotes diocesanos de la diócesis de Títere, Alemania Fichón, para que se encargara de enseñar para unificar criterios y unir al cetro nacional.

Las nuevas instalaciones del seminario fueron inauguradas oficialmente el 1º de mayo de 1965. Fue un acto solemne. Estuvo presente el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Camille Rocco. En un momento de la ceremonia, Mons. Fichón, encargo no sólo de la construcción, sino también del equipamiento. En el acto estuvieron el obispo en pleno y el obispo auxiliar de Títere, Karl Schmidt como delegado del obispo Mathias Wahl.

Desde la inauguración, hasta 1980, el seminario fue dirigido por el R.P. Juan González. En 1980, el R.P. Juan González fue reemplazado por el R.P. Juan González. En 1980, el R.P. Juan González fue reemplazado por el R.P. Juan González.

En 1970-75, un grupo de formadores bolivianos en la época de la independencia de Colombia, pero que influyó notablemente en la estabilidad en el funcionamiento del seminario hasta la fecha. En la gestión de formadores vicentinos se cuenta a Eduardo Alvarado, Albino Mesa, Mauro Roca, Juan Luis Paredes, Álvaro García, Germán Salas, Pastor Montero, Pedro Escobar, Germán Salas, Jorge Toppe, Roque Araya, Francisco Villacura, Gonzalo Girona, Félix Churruarín, Jaime Sued, Rubén Vito.

A partir de 1980, se recibió la ayuda de la congregación de los padres vicentinos de Colombia, pero que influyó notablemente en la estabilidad en el funcionamiento del seminario hasta la fecha. En la gestión de formadores vicentinos se cuenta a Eduardo Alvarado, Albino Mesa, Mauro Roca, Juan Luis Paredes, Álvaro García, Germán Salas, Pastor Montero, Pedro Escobar, Germán Salas, Jorge Toppe, Roque Araya, Francisco Villacura, Gonzalo Girona, Félix Churruarín, Jaime Sued, Rubén Vito.

Para esta época se tenía también la directiva participativa de sacerdotes diocesanos bolivianos. A la época de la independencia de Colombia, pero que influyó notablemente en la estabilidad en el funcionamiento del seminario hasta la fecha. En la gestión de formadores vicentinos se cuenta a Eduardo Alvarado, Albino Mesa, Mauro Roca, Juan Luis Paredes, Álvaro García, Germán Salas, Pastor Montero, Pedro Escobar, Germán Salas, Jorge Toppe, Roque Araya, Francisco Villacura, Gonzalo Girona, Félix Churruarín, Jaime Sued, Rubén Vito.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

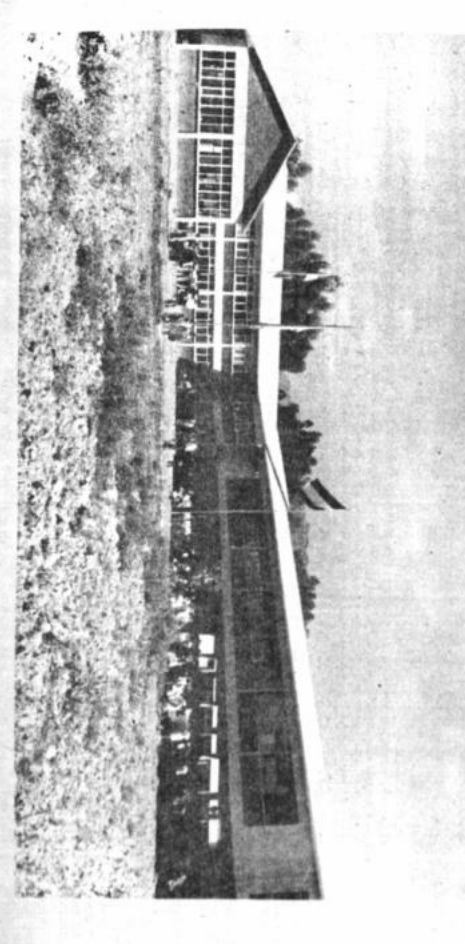
Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

EL SEMINARIO.
Estas son las actuales instalaciones del Seminario Mayor "San José", ubicada en la zona de Cacha Cacha, 5 kilómetros al noroeste de la ciudad de Cochabamba. A la fecha no obstante para cobijar a todos los alumnos que se forman en este instituto, que cuenta con la infraestructura necesaria para unos 90 personas.



INDIGENAS ECUATORIANOS, PROPIETARIOS DE SUS TIERRAS



Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Los agoreros, indios huastecos, más conocidos como ahuas, virtualmente dejaron de salir al finca guerrera luego que el Estado les reconoció como propietarios de sus tierras.

Fernando Latorre
Agencia AP
Quito

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION

ADDITIONAL INFORMATION



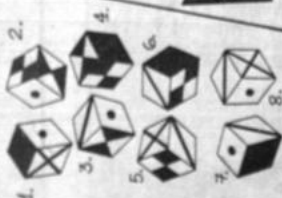
ADDITIONAL INFORMATION



* PASATIEMPOS *

POR RICARDO

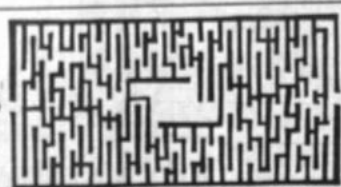
II. DOS DE ESTOS CUADROS TIENEN UNA FIGURA A. ¿CUAL?



III. INTENTE DIBUJAR ESTA FIGURA DE UN SOLO TRAZADO Y SIN PASAR DOS VECES POR LA MISMA LINEA.

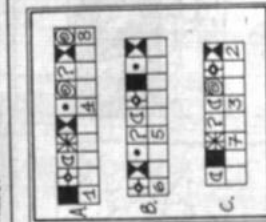


IV. ¿ES USTED ESPERANZA Y SALUD? ENTRA EN EL LABERINTO Y EN ESTE LABERINTO, ¿DÓNDE ESTÁN LAS FIERCITAS?



A R
B E
T O
* S
* G
U R
S

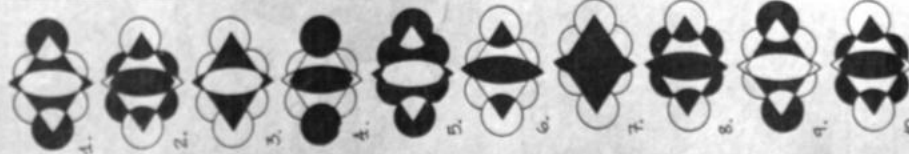
V. COMBINANDO ADECUADA-
MENTE ESTAS LETRAS
HAY UN NOMBRE DE
UNA CIUDAD DE FRANCIA.



VII. ¿QUE NÚMEROS FALTAN EN ESTAS FIGURAS A, B Y C?

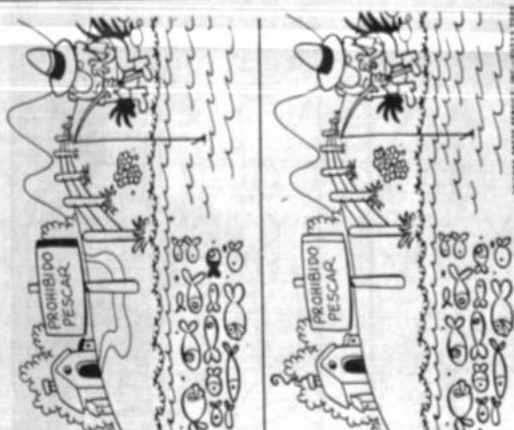
VICTOR HUGO
STEFAN ZWEIG
GUILLERMO TELL

UNO DE ESTOS PERSONAJES FUE UN HERÓICO SUZO. ¿CUAL?



I. DOS DE ESTAS FIGURAS SON IGUALES.

VIII. ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS EXISTEN OCHO DIFERENCIAS.



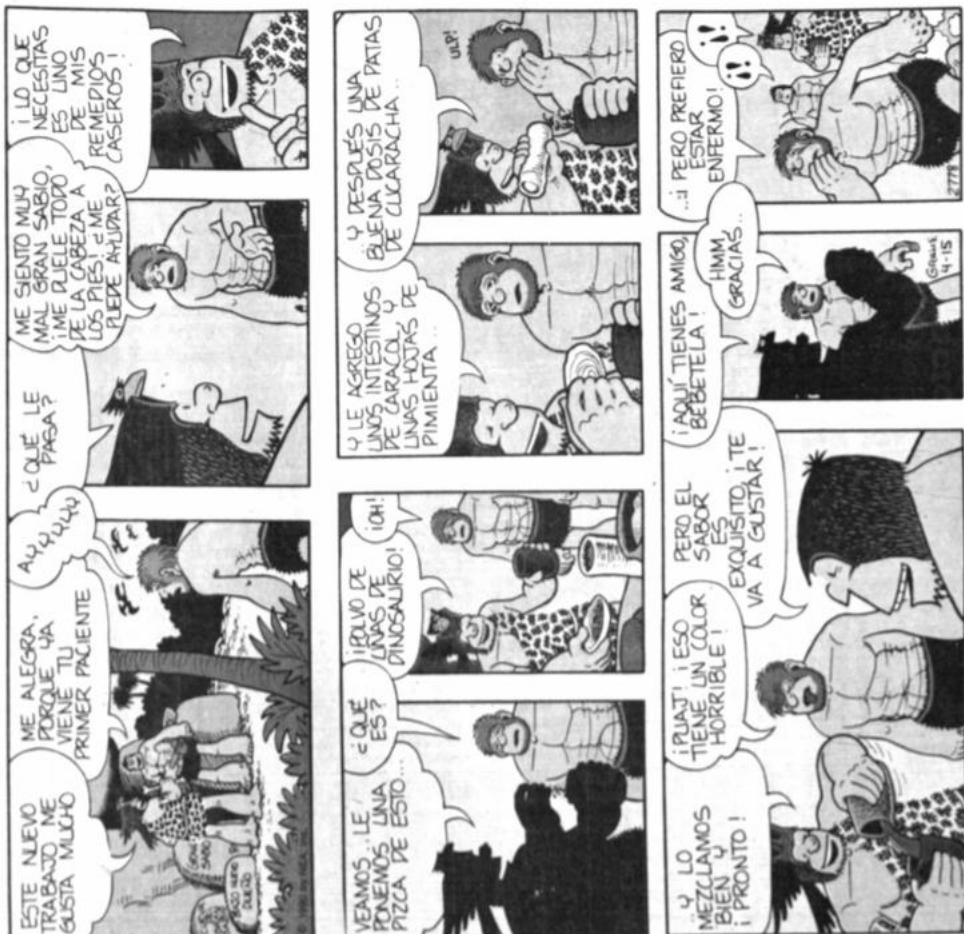
GUILLERMO TELL
1. LA CAVA
2. EL FIE
3. EL SARGERO
4. EL ALCA
5. EL AGUA
6. EL CASTEL
7. EL HUMO

SOLUCIONES
I. N° 2 y 40
II. N° 3 y 6
III. -
IV. -
V. ESTRABURGO
A: 463248528
B: 624636142
C: 31753862
VI. -
VII. -
VIII. -



TRU-
CUTU.

POR
DAVE GRAUE





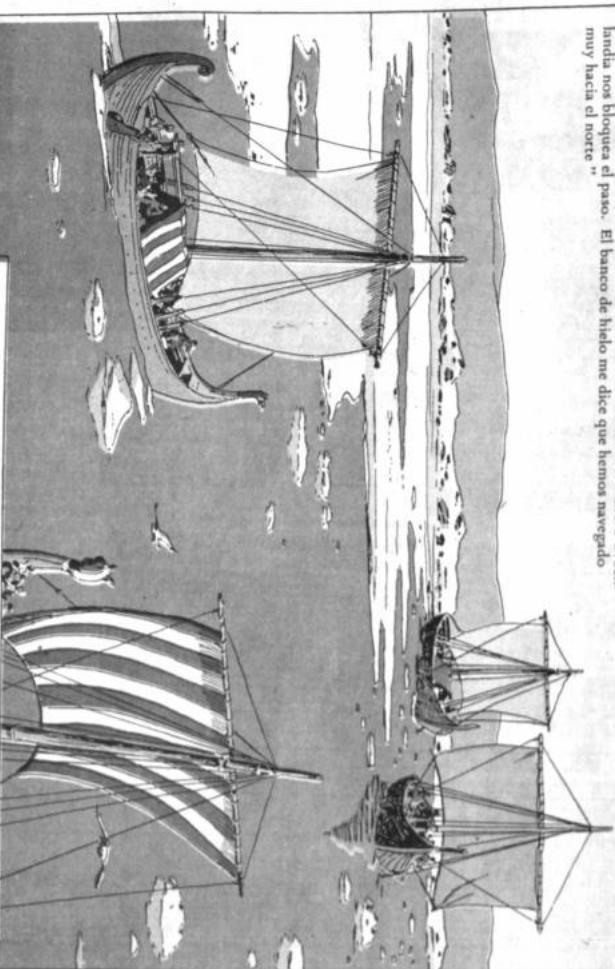
Nuestra historia:
El viaje prosigue tranquilamente. Y sin embargo, Gundar Hartl se preocupa, ya que, con distancia de algunos días, el gnomon parece mostrar que el buque se ha desviado hacia el sur. Cada vez, ordena una corrección hacia el norte.



Pasan las semanas, pero conforme se acerca la primavera, el tiempo se vuelve cada vez más frío. Una mañana, en las oscuras horas antes del alba, Valiente se ve despierto por Nathan. "Padre", grito, "Gundar Hartl dice que algo ha estado muy mal."

Si la ansiedad no hubiera empujado el sueño a Valiente, el ver a su alrededor de seguro lo hubiera hecho Gundar Hartl escapar disgustado. "Soy un fracasado", dice. "Nuestro curso debió llevarnos al sur de Groenlandia. Pero ahora Groenlandia nos bloquea el paso. El banco de hielo me dice que hemos navegado muy hacia el norte."

JOHN CALLEN MURPHY
3-12



Príncipe Valiente recuerda todas las correcciones hacia el norte que Gundar Hartl había ordenado, después de que el gnomon mostraba una desviación de los barcos hacia el sur. Examina el instrumento de cerca y suspira. No te culpes, Gundar Hartl", dice Valiente. "Mira! La pieza de encima es de madera más nueva que el resto. Alguien ha estado cambiando su tamaño cada cierta cantidad de días, lo cual cambiaba el tamaño de la sombra y te hacía pensar que estábamos fuera de curso. "Alguien entre nosotros no desea que nuestra misión tenga éxito. Y es un sujeto astuto, sin duda!"

Próxima semana: Groenlandia

Hanna-Barbera's

LOS RCAFREDRA

"¡BARN, SE QUE TENIAS ESE JUGUETE BRONTO. SAURIO DESDE TU NEZ! LASTIMA QUE LO PERDIERAS PERO..."



¡PIENSA EN OTRAS COSAS!



¡ESTOY CANSADO Y NO PUEDO, FRED!



¡BARN, NO ES EL FIN DEL MUNDO! HAZ LO QUE TE DIGO... ¡CAMINA, PIENSA EN OTRAS COSAS!



¡QUE TAL FRED! ¿BUENO, PENA SASTE EN OTRAS COSAS?



¿QUE COSAS?

© 1987 Hanna-Barbera Productions, Inc. All rights reserved.